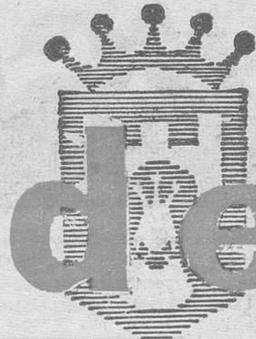


# Diario de Burgos



FUNDADO en 1891

MIERCOLES, 5 DE SEPTIEMBRE DE 1979  
PRECIO DEL EJEMPLAR  
QUINCE PESETAS  
AÑO LXXXVIII. — N.º 57.299  
DEP. LEGAL: BU-5-1958



EMPRESA EDITORA:  
DIARIO DE BURGOS, S. A.  
DIRECTOR:  
ANDRES RUIZ VALDERRAMA

REDACCION, ADMINISTRACION Y TALLERES:  
SAN PEDRO DE CARDEÑA, 34  
DELEGACION ADMINISTRACION, VITORIA, 13  
TELF. { REDACCION: 217280  
ADMINISTRACION: 211511-211590  
DELEGACION ADMON.: 202852

APARTADO  
DE  
CORREOS  
N.º 46

## Hoy serán inhumados los restos de Mountbatten

A los funerales asistirán representantes de catorce países

Japón no ha sido invitado

Londres (Efe). — Más de cinco mil policías participarán en la gigantesca operación de seguridad en torno a la abadía de Westminster, donde mañana miércoles tendrán lugar los funerales por lord Mountbatten de Birmania, asesinado en un atentado terrorista en la República de Irlanda, el pasado 27 de Agosto.

A la ceremonia oficial, en la que estarán presentes los miembros de la familia real británica, asistirán representantes de la realeza y personalidades políticas de un total de 14 países.

S. A. R. don Juan de Borbón Conde de Barcelona, representará a la Familia Real española. Lord Mountbatten era primo carnal de Su Majestad la Reina doña Victoria Eugenia de España y por tanto tío abuelo segundo de don Juan Carlos I.

La lista de dignatarios incluye al Rey Olaf de Noruega y al Príncipe Alberto de Bélgica, hermano del Rey Balduino, los soberanos de Suecia Carlos Gustavo y Silvia, el duque Jean y la gran duquesa Josefina-Carlota, de Luxemburgo; el Príncipe Francisco-José y la Princesa Gina, de Lichtenstein; la Princesa Beatriz y el Príncipe Klaus de Holanda y el Príncipe Jorge de Dinamarca, que representará a la Reina Margarita.

Asimismo, figurarán en el cortejo los ex-Reyes, Simeón de Bulgaria, Umberto de Italia, Miguel y Ana de Rumanía y el ex-Rey Constantino de Grecia.

El Monarca jordano estará representado por el Príncipe Raed y asistirán los Príncipes Rainiero y Grace de Mónaco.

La Reina Isabel II, la Reina madre y otras damas de la Familia Real llegarán a la aba-

(Pasa a la página 14)

## Juan Pablo II, en el Hospital de Albano



Albano (Italia). — El Papa Juan Pablo II besa a un niño durante la visita que realizó al Hospital de la localidad de Albano, sita a pocos kilómetros de su residencia veraniega de Castelgandolfo. Tras su visita al centro sanitario el Pontífice celebró una misa para todas las personas enfermas de la localidad. — (Telefoto EFE-UIP).

## UN KILO DE ORO 737.000 PESETAS

La cotización en París alcanzó ayer su récord absoluto

París (Efe). — El oro alcanzó hoy un récord absoluto en la plaza de París.

El lingote de un kilo ganó 2.590 francos y se vendió a 46.990 francos (unos 11.000 dólares, ó 737.000 pesetas), la cotización más elevada conocida aquí para esta cantidad de metal fino.

El «Napoleón» batió igualmente su récord, vendiéndose a 440,30 francos; contra 425,80, la víspera.

Esta última moneda sirve en general para inversión de «pequeños ahorros» y como su cotización no deja de subir, en los medios bursátiles se estima que este fenómeno refleja la inquietud de la población ante las incertidumbres económicas.

## «El Gobierno no admite interferencias ni declaraciones como la efectuada por el presidente cubano, Fidel Castro»

Nota del Ministerio de Asuntos Exteriores

El riesgo de un cisma se cierne sobre los «no alineados»

Madrid (Efe). — «El Gobierno español no acepta interferencias y no admite declaraciones como la efectuada por el presidente de Cuba, Fidel Castro, ante la Conferencia de Países no Alineados».

Así dice una nota facilitada esta mañana por la Oficina de Información Diplomática del Ministerio de Asuntos Exteriores, en relación con las manifestaciones del presidente del Consejo de Estado cubano.

La nota añade que «la decisión sobre la eventual incorporación de España a la NATO corresponde exclusivamente al pueblo español a través de sus legítimos representantes en libre ejercicio de su soberanía; esta decisión no se verá afectada por ningún tipo de presión».

DECLARACIONES DE TERENCE TODMAN

Murcia (Efe). — «Resulta un poco raro que otro país diga a España lo que debe hacer, ya que ello es cuestión de la exclusiva competencia de España», ha declarado durante una rueda de Prensa el embajador de los Estados Unidos en España, Terence A. Todman, refiriéndose a la recomen-

## Muchos e importantes asuntos, al Consejo de ministros del viernes

Suárez y Oreja analizan la política exterior de España

Madrid (Logos). — La situación del orden público en el País Vasco y la posibilidad de acelerar la convocatoria de los referéndums de los estatutos de autonomía de «Euzkadi» y Cataluña, por medio de la vigente legislación que reguló el referéndum para la Ley de reforma política, por razones de urgencia de interés nacional, serán dos de los temas básicos que estudiará el Consejo de ministros convocado para el viernes, cuyo orden del día en cuanto a los temas administrativos será preparado mañana en la

reunión de la Comisión de subsecretarios. El ministro para las Relaciones con las Cortes dijo que si lo aprueba el Consejo, el proyecto de Ley Orgánica de Referéndums podría estar lista en un mes.

Además de estudiar los informes que presente el ministro del Interior sobre el orden público y el terrorismo, los del ministro de Exteriores sobre la ayuda a Nicaragua y nuestra participación en la Conferencia de La Habana y los del ministro de Hacienda sobre la elaboración de Presupuesto para el año próximo, el Consejo estudiará o recibirá algunos de los borradores de los proyectos de Ley de desarrollo constitucional que están pendientes de envío al Congreso, según el calendario del programa legislativo previsto por el Gobierno, y que han sufrido retraso por causa de las vacaciones oficiales de Agosto, como son los proyectos de Ley que regulan la Huelga, la Autonomía Universitaria y la Ley de la Administración Central del Estado.

Por otra parte, el Ministerio de Justicia, según fuentes oficiales, volverá a llevar al Consejo la regulación del matrimonio y el divorcio y diversos nombramientos y normas para actuación judicial en materia de publicaciones pornográficas.

El Ministerio de Hacienda presentará un expediente sobre aprobación de la plantilla y modificación de las retribuciones del personal laboral fijo de RTVE, así como un decreto sobre distribución de las tasas del juego.

Cultura plantea el cambio de nombre de la «Editorial

(Pasa a la página 14)

(Pasa a la página 14)

## EN PAGINAS INTERIORES:

- DETENCION DEL AUTOR DE UN ANONIMO ENVIADO A UN INDUSTRIAL DE MIRANDA.
- EL SENADO APROBO VARIOS PROYECTOS DE LEY, ENTRE ELLOS LAS PENSIONES POR CAUSAS DE LA GUERRA CIVIL.
- PIDEN A LA CONFERENCIA «CUMBRE» DE PAISES NO ALINEADOS, LA AUTODETERMINACION PARA EUZKADI.
- NUEVAS AMENAZAS DE LA O.P.E.P.
- SADAT, ACOGIDO CON ENTUSIASMO EN HAIFA.
- AUN NO HAY FIJADA FECHA PARA EL JUICIO CONTRA EL EX-PRESIDENTE MACIAS.

## Las explosiones solares impiden saber si hay vida en «Titán»

Mountain View (California, EE. UU.) (Efe). — Explosiones solares han privado a los científicos de la NASA, de informaciones vitales para averiguar si existen indicios de vida en «Titán», el mayor satélite de Saturno.

Funcionarios de la agencia espacial norteamericana precisan hoy que la radiación solar ha suspendido temporal-

mente la transmisión de información de la nave «Pioneer II».

Los científicos esperan descubrir si «Titán» tiene una atmósfera densa, lo que respaldaría la teoría de que contiene moléculas orgánicas, la más primitiva forma de vida.

Las últimas informaciones sobre la nave situaban ésta

a 2.000 millones de kilómetros de Saturno, y desplazándose a una velocidad de 35.000 kilómetros por hora.

Fuentes de la NASA, señalan que habrá que esperar a las conclusiones extraídas por las naves «Voyagers I y II», que llegarán a la región de «Titán» el próximo año y en 1981, para desvelar el enigma sobre la existencia de vida.

## VUELTA A LA VIDA

Lo de la vuelta a la vida hay que matizarlo por aquello de posibles interpretaciones. Queremos decir que estamos en Septiembre, el mes que viene portándose bien y por ahí conserve las intenciones. Pero a lo dicho: la vuelta es a la vida administrativa y laboral.

Ahora, precisamente, está en vigor la frase esa de toda oficina que se precie de actuar en español, es decir, la que está en vigor es la fecha de "vuelva usted después de las vacaciones" expresión polivalente que lo mismo sirve para designar las vacaciones del vecino de trabajo que las oficiales, de las que tampoco sabemos gran cosa. Ahora, o quizás después de haber echado fuera la modorra del justo descanso, del derecho al que no hay por qué renunciar, "se ha vuelto de vacaciones" Ya está aquí la fecha.

De lo que no estamos seguros es que del concreto paraíso vacacional haya vuelto alguien con la solución para este colapso de la vida administrativa, ese mismo período durante el cual se ha recibido por tantos miles la frase aludida, que dan de sí para decir y afirmar que hay una paralización total. Jocosamente se puede llegar por ahí a deducir la potencia de este país nuestro, con el que no acaba ni la suspensión total de la vida administrativa. Pero, no obstante, no alivia la cantidad de perjuicios que se acarrea a los particulares que, si no se quejan, es porque en este aspecto ya tienen callos en las ganas de protestar y se van con la sonrisa resignada de la comprensión y perdón de todos los vicios nacionales. A alguno se le ha debido ocurrir que tiene que haber manera de compaginar el descanso merecido e irrenunciable con el mantenimiento, siquiera sea modoso, de la vida del país. Lanzamos la idea por si algún conspicuo representante se le ocurre exhibirla según su superior criterio.

A pesar del hipotético optimismo de nuestro llamamiento, nos las tenemos todas con nosotros. La prueba está en que esta "vuelta a la vida" que supone también el comienzo del curso, llega sin que se haya previsto nada en torno al que empieza, durante el que los niños, además de estudiar, como primera obligación, deberían tener el derecho de la diversión. Sobre esto no se ha hecho nada serio, nada que llene la necesidad de ver en ellos a los "estinatarios de una vida social por la que no se hace nada". A este respecto y tocando tangencialmente la falta de cine infantil, podríamos recordar cómo ciertas personas asistidas de todas las ayudas, lo creyeron tan importante para los mayores, que no tuvieron inconveniente en servir veneno filmado a falta de agua corriente cinematográfica. Para los niños ni hay cine ni hay nada. Por no haber, afortunadamente, tampoco hay sustitutivos enfermeros. Pero eso no deja las cosas más que sin la solución que se está buscando por todos, menos por los llamados a resolver el tema.

**BURGENSE**

## TELEVISION ESPAÑOLA

MIERCOLES

U. H. F.

14,01	Avance informativo	20,01	Redacción de noche.
14,05	Programa regional simultáneo.	20,30	Polideportivo.
14,30	Gente hoy.	21,00	Encuentros con las letras.
15,00	Telediario.	22,00	Horizontes.
15,30	Vivir cada día.	22,30	Tribuna de la cultura.
19,01	Un globo, dos globos tres globos.	23,25	Buenas noches.
19,25	Cine español.		
21,00	Telediario.		
21,30	Festival de Sopot.		
22,30	Grandes relatos.		
23,30	Últimas noticias.		
23,50	Buenas noches.		

U. H. F.

20,01	Redacción de noche
20,30	Polideportivo.
21,00	Pop-grama.
21,45	Imágenes.
22,30	Tribuna de la historia.
23,25	Buenas noches.

JUEVES

14,01	Avance informativo.
14,05	Programa regional simultáneo.
14,30	Gente hoy.
15,00	Telediario.
15,30	Café de redacción.
19,01	Un globo, dos globos, tres globos.
20,00	Así es Hollywood.
20,30	Canciones de una vida.
21,00	Telediario.
21,30	El señor de Villanueva y su gente.
22,00	Sombras de ayer.
22,30	Grandes relatos.
23,30	Últimas noticias.
23,50	Buenas noches.

### Emerson

**El televisor del futuro COMERCIAL VELO - MOTO**

### VENTA FINCAS RUSTICAS

EN HERMOSILLA

El domingo, día 9, a las cinco de la tarde Libre de rentes. Con facilidades de pago, están concentradas.

# QUISICOSAS

La tupida vegetación que se desarrolla en el cauce del Arlanzón urbano llama grandemente la atención del observador que si es amante de un cierto tipo de estética fluvial hasta lo ve con agrado, pero si, por el contrario, distingue entre los valores del río y del bosque, juzga que uno y otro deben tener su tratamiento aparte, y supone una combinación inadmisiblemente mezclarlos, máxime cuando el hecho no responde a un planteamiento técnico e inteligente, sino a unas causas que tienen que ver más con el abandono que con el interés por el paisaje.

Existen en el cauce del Arlanzón y a ambas márgenes, unos arbustos que van dejando de serlo para convertirse en grandes árboles, y eso, sin duda, no deja de ser una absoluta anomalía, en la zona de «El Plantío» como haciendo honor al sobrenombre de este entrañable paraje burgalés.

Desde dicho lugar hasta el curso bajo del río se impone una labor general de limpieza y... de dragado del cauce en bastantes tramos.

Una hora antes de la señalada para la apertura del Club de jubilados en la calle de las Calzadas ya se encontraba ayer a la puerta un nutrido grupo de socios.

Era las once de la mañana y el citado establecimiento no se abría hasta las doce.

¿No sería conveniente adelantar en este tiempo el horario de entrada?

El «footing» se ha puesto

de moda. Hoy es normal contemplar la escena de jóvenes corriendo por las calles en calzón y camiseta deportiva.

Agrada verlos y su actitud es harto exponente de un cambio de mentalidad y de hábitos que, sobre beneficiar

a la salud del cuerpo, contribuye también al bienestar del espíritu.

También a los hombres de la tercera edad es conviene practicar —con prudencia— este tipo de sanos ejercicios al aire libre.

La vuelta de vacaciones se nota en la Casa Consistorial con la incorporación a las comisiones de trabajo de capitulares que han pasado el verano fuera de casa.

Es posible que las sesiones de la Permanente de hoy, miércoles, y del Pleno previsto para mañana, acudan ya todos los concejales.

A la Permanente irán, entre otras propuestas la de encargo de un estudio de aislamiento de vertidos sólidos en el vertedero municipal «Fuente del Gallo» y otra relativa a la limpieza de las casas de la barriada que lleva el nombre de un periodista y escritor burgalés tan vinculado a nuestra casa, Juan Albarelos, segundo director propietario que tuvo el DIARIO.

Quién iba a decir. El sacerdote burgalés, hijo del castizo barrio de San Pedro de la Fuente don José de San Martín Sierra, canónigo de Ceuta al jubilarse se vino a Burgos. Tenía 80 años cuando encontrándose descansando en la provincia de Logroño, le sorprendió el sueño de la muerte.

Descanse en paz este buen burgalés que tan bien conocía el monte Hacho de Ceuta como los cerros de Burgos en los que reencontró tantas veces la paz de sus años mozos.

Aparte los robos —que ya son el pan nuestro de cada día— también tienen proliferando últimamente los timos.

En estos días, un vecino de Burgos vio aligerada su cartera en 29.400 pesetas, por el procedimiento del «tocomoch».

Pues sí, ya lo ven, el sistema del «décimo premiado» y el de las «estampitas» siguen resultando rentables para los «especialistas» en estos procedimientos ya muy antiguos, pero que para algunos, por lo que se ve, continúan siendo nuevos.

El político socialista D. Felipe González, ha pasado de incógnito por nuestra capital y provincia, procedente de Santander.

En un hotel de San Felices del Rodrón se detuvo a almorzar, acompañado de su esposa y de los miembros de su escolta.

**Martinillos**

## ¡ATENCIÓN, NO ES UN ANUNCIO MAS!

PERSONAS JOVENES, CON AMBICION SIN LIMITES

Empresa internacional necesita cubrir urgentemente 10 plazas de trabajo para ampliación de plantilla. Si es usted una persona ambiciosa, con deseos de labrarse un futuro para usted y los suyos, si desea tener un trabajo remunerado y fijo durante todo el año, con unos ingresos mínimos no inferiores a las 15.000 pesetas semanales y Seguridad Social.

VENGA A VERNOS LE ESPERAMOS Interesados presentarse hoy, miércoles, en el Hotel Corona de 11,30 a 1 y de a 8. Atenderá: Sra. Merchán

## IBERDUERO, S. A.

### DISTRIBUCION BURGOS

Teniendo que realizar trabajos de explotación en esta capital efectuaremos, previo conocimiento y autorización de la Delegación de Industria, un corte en el suministro de energía eléctrica el día 6 del actual desde las 9,45 horas hasta las 10,15 horas, aproximadamente, a los centros de transformación siguientes:

Los Mansos — Los Adoberos — Parador Landa — Landilla E. B. — Fuentevecinos — La Venta — M. Claudio. P. Ciudad — La Ladera y M. Villagonzalo.

En caso de realizarse los trabajos antes de la hora indicada, se restablecerá el servicio sin previo aviso.

## COMUNIDADES, PROPIETARIOS Y USUARIOS DE CALEFACCION CON GASOLEO C

Regulen su equipo de combustión (quemador-caldera) dentro del máximo que permita su instalación y se ahorrará por este concepto del 10 al 30 %.

CONSULTENOS

## ATICASA

San Pedro Cardaña, 54

Teléfonos: 21 05 51 - 21 53 55. — BURGOS

# VENTA DE OFICINAS EDIFICIO EDINCO

☆ SITUACION INMEJORABLE

☆ TODAS EXTERIORES

☆ TERMINACIONES DE LUJO

☆ AIRE ACONDICIONADO

☆ CALEFACCION

☆ DESDE 19 M.2

☆ FACILIDADES DE PAGO

☆

INFORMACION:

En la conserjería del propio edificio.

Calle Vitoria núm. 17, o en el teléfono 202743. BURGOS.

**P**OR la mañana, entre la bruma, lejos, escasamente se ve la línea de la ciudad que parece aplastarse en el mar. La bruma es tan espesa que, en cuanto amanece y las luces se van apagando, la ciudad prácticamente se pierde, prácticamente desaparece dejando en el aire el sonido vibratorio de algún barco que haciendo girar sus hélices, intenta embocar el puerto. Hasta hacía poco se veía fondeada, con sus patas amarillas, como un crustáceo gigante, la plataforma petrolífera en reparación, con su torre alta iluminada. Todo lo demás es el agua espesa, pastosa, inmóvil del Mediterráneo, de un color ceniciento y reflectante. Sorprende el que apenas se vean pájaros acuáticos por aquí. El agua bate suavemente la arena pizarrosa y dura de la playa, donde reposa una barca de plástico, un fuera borda o una de esas lanchas de goma gris. Se alcanza toda la bahía de Almería, desde Cabo de Gata, cuya luz oscilante se adivina lejana, a la punta iluminada, como un collarín de luces, de la urbanización de Roquetas de Mar.

Hacia calor cuando, temprano, las dos inglesas, largas y habladoras, llevando de la cadena sendas perritas blancas y callejeras adoptadas por el candor de aquellas mujeres solitarias que besaban cariñosas los hocicos de sus chuchas-melosas que se quedaban blandengues en el suelo, atontadas, pienso, por exceso de mimo, y que abrazaban de nuevo como a niños, les permitían ir, como mucho, hasta la cabina telefónica o hasta la valla del pequeño chalet, con jardín, de la acera de enfrente. Una mañana irrumpió inesperadamente un perro brioso, verdadero callejero, quien sorprendiendo a las damas se acercó a las perritas para olerlas con pretensiones nada dudosas. Sólo unos segundos duró aquel coqueteo prontamente correspondido ante la sorpresa y el horror de las dos buenas puritanas quienes, a toda prisa, embozaron a sus chuchas disolutas y, a tirones, ya que se resistían a abandonar al amante, cruzando el césped sin dar la vuelta habitual por el camino empedrado, regresaron apresuradas a la casa sin hacer caso de los ladridos de las dos perritas locas y de los enérgicos de protesta del perro galán español burlado quien, hasta bien entrada la mañana, permaneció frente a la casa, desde donde era alternativamente vigilado por las dos inglesas.

El mar, con el sol que poco a poco se fue desperezando, saliendo encendido sobre el cerro pétreo y pelado, y luego sobre las copas

## NUESTROS COLABORADORES

# LA PEQUEÑA HISTORIA DEL MAR

Por José ASENJO SEDANO

de los pinos del camping, se fue lentamente barriendo de aquella bruma que dejaba ver, como perdida, como colgada del cielo, ingravida, la línea de alguna pequeña embarcación solitaria y muda, quieta sobre el espejo del agua.

Confieso que yo no soy demasiado amigo de los perros. Les tengo cierto respeto desde que era niño y los veía, sujetos por el cuello, con los ojos ensangrentados y los colmillos fuera, cuando pasaba por alguna huerta y los perros-guardas, casi ahogados por el tirón de la cadena, se quedaban en vilo, con las patas levantadas, deteniendo en el aire ese zarpazo de sus patas y sus dientes. Esa imagen no se olvida fácilmente.

Pero, de estos días de verano, tengo aquí otra historia de perros. La del chuchito negro, de mucha pelambre, simpático, que se pasaba todo el día dando vueltas solitario por las calles de la urbanización y que, a las horas de más calor, se sentaba a la orilla del mar e incluso se dejaba meter en el agua por amigos niños anónimos con los que se entendía a las mil maravillas. Nunca protestaba. Los miraba anhelante con sus ojos como dos piedrecillas negrísimas. Todos los días me lo encontraba caminando, filosofando por el césped. Un día lo ví cruzar la carretera un tanto despistado y de milagro se salvó de que lo atropellara un coche. El frenazo de última hora lo libró de una muerte segura.

Muerte que no salvó al perro-pastor-alemán que su dueño sacaba también todas las mañanas, después de las inglesas, para que hiciera piernas por la urbanización. El perro dorado y joven, alto y realmente hermoso, bajaba las orejas y se lanzaba como un rayo

hacia la línea del mar para volver, también como el rayo, cuando oía la voz de su amo. Un día debió distraerse. El caso fue que, nervioso, su dueño anduvo todo el día en su busca. Al fin, no sé si a causa de las voces de su amo o de las de su propia conciencia, el perro apareció de repente dirigiéndose a él cariñoso y sumiso, sabedor de su travesura. Era curioso verle arrastrarse por el suelo tratando de lamer los pies del amo irritado, como si con sus chillidos pidiera perdón por aquella falta.

Tuvo mala suerte este perro. Y es verdad que no le faltaban amigos. Noble y de buena estampa. Lo ví muchas veces con las orejas levantadas y la lengua colgando de la boca, esperando el salto feliz para correr jugueteando detrás de los niños. Pero fue víctima de la imprudencia humana. Un día toda la familia tuvo que desplazarse a Granada y, mientras aquella hacía sus cosas en la capital, el perro quedó dentro del coche, seguramente con intenciones de que lo guardara. El caso fue que el pobre animal, con la alta temperatura ambiente, se deshidrató. Yo lo ví a la mañana siguiente, enfermo ya, tumbado a la sombra, sobre el césped, sin ganas de nada. A veces movía la cabeza y miraba indiferente al corro de niños que, silenciosos estaban pendientes de sus menores movimientos. Ni siquiera cuando en el pueblo, con motivo de las fiestas, se disparaba un fortísimo cohete, se daba por enterado. La vida se le iba lo mismo que un agua silenciosa e invisible.

De madrugada, como a un hijo, como a un hijo que uno mismo tuviera que enterrar, aquel amo, con los ojos angustiados, recogió el cadáver de su perro, lo metió en su coche y se fue lejos, a algún lugar de estas tierras sedientas, y le dió sepultura. Iba a decir cristiana sepultura. Os aseguro que la muerte del perro causó verdadera tristeza en la urbanización. Fue una desgracia, que a todos apenó, hasta el punto de que, ese día no se hablaba de otra cosa. Yo ví al dueño del perro con su cara de luto y la verdad es que no me atreví a decirle nada por no remover su dolor.

Por la tarde, el mar quedaba totalmente despejado. Despejado y sereno, rotulado de lanchas a motor, de esquiadores y de excursionistas de media hora. Por la carretera de la costa, como bengalas, aparecían ya los primeros coches del anochecer. Pronto volvería la bruma y puede que también la luna grande, como un broche grande abotonando el chaleco salvavidas del mar, o como un reloj sin minuterero y sin números. Quién sabe.

## Cartas al DIARIO

### Ruego al Gobierno y a la oposición...

Sr. Director de DIARIO DE BURGOS: Ante las oleadas de cartas y artículos que continuamente aparecen en la Prensa sobre el matrimonio, la mayoría a favor de su indisolubilidad y los menos en contra, se me ocurre pedir al Gobierno y a los partidos de la oposición, que concierten una encuesta nacional a todos los niños y adolescentes comprendidos entre los 5 y 17 años.

Pienso que estando a punto de acabar el «Año Internacional del Niño» y hasta la fecha no les hemos dejado ser protagonistas, sería bueno que por lo menos en esta ocasión, España fuera por delante de otros países. Estoy seguro que los niños de todo el Mundo lo agradecerán eternamente.

La encuesta que sugiero formularía las siguientes preguntas:

- ¿Aceptarías en tu casa a otra mujer que no fuera tu madre?
  - ¿Aceptarías en tu casa a otro hombre que no fuera tu padre?
  - ¿Permitirías que tu padre saliese en compañía de otra mujer que no fuera tu madre?
  - ¿Te parece bien que tu madre saliese de paseo con otro hombre que no fuera tu padre?
  - ¿A esos señores les felicitarías en el día del padre o de la madre?
  - ¿Les contarías tus problemas escolares, tus inquietudes e ideales?
  - ¿Cuándo estás enfermos, quien te gustaría que cuidase de ti y te diese las medicinas?
  - ¿A esos señores les llamarías papá y mamá?
  - ¿Al salir o al entrar en casa les besarías con el mismo afecto que a tus padres?
  - ¿A esos nuevos padres les presentarías con orgullo a tus amigos?
  - ¿Les tendrías tanto cariño como a tus padres?
- No sé si esta encuesta puede llevarse a cabo, pero sí agradecería que los responsables de los que quieren introducir el divorcio en este país, les hagan estas mismas preguntas a sus hijos y actúen en consecuencia.

JUAN JOSE DE FRANCISCO

### Los años internacionales

Sr Director de DIARIO DE BURGOS: Aprovechando ratos de reflexión tras las agotadoras jornadas veraniegas se me ocurren ideas pensamientos y juicios que me sirvo enviarle en estas notas, esperando sirvan para favorecer la comprensión sobre los animales más parecidos al hombre como son: los hombres mismos.

Parece ser que el agua bendita o «conseguidor» dispuesto a solucionar los agobiantes y acuciantes problemas que nuestra averiada sociedad tiene es la celebración de «los años internacionales».

Leía hace poco en nuestro diario (21 de Agosto, «Nuestros colaboradores») a don Jaime Gómez Aguayo en su artículo «Defensa de los padres». En él, proponía la celebración del «Año Internacional de los Padres» como apoyo a esa causa tan justa como es evitar la carga de responsabilidades de los padres por las acciones gamberristas e insensatas de los jóvenes hijos.

Pero como el hombre hace las leyes y el hombre es imperfecto... el silogismo dice que las leyes son imperfectas y por ello injustas.

Soy ignorante en «tinglados» y «meollos» jurídicos, pero ello no me impide como admirador de Jaime y amante de la justicia congratularme con su idea.

Ahora bien, creo que a educación es un tema muy delicado en el que caben muchas interpretaciones subjetivas. Lo que sí es evidente es que donde hay gamberrismo, asaltos, actos incívicos, etc., la educación brilla por su ausencia. El conseguirla es una tarea ardua, de titanes. Educar a nuestro país a nuestras generaciones educarnos habió de ser la primera meta propuesta por todos en esta naciente democracia española.

No entiendo su lamento su «por desgracia» cuando dice que la familia ha dejado de ser la «única fórmula educacional en nuestra sociedad».

Lea Vd. siempre

Diario de Burgos

La sociedad la hemos construido nosotros; pero el hombre cambia, y con él... la sociedad. ¡Estamos en la era del cambio, proclama Alvin Toffler en su «Shock del futuro».

Creo en la familia como cimiento básico en la educación, pero no creo en el «manual de educación» de la familia tradicional.

Es muy frecuente en nuestras casas: —¡haz esto! Pero... ¿por qué?; ¡porque lo digo yo! Mi padre también me lo mandaba y debió hacerlo sin rechistar.

Si no quedaba conforme con eso el joven, le argumentaba lo del sacrificio de Abraham. Pero si el joven es avisado y el palo de la escoba se lo permite se atrevía a defenderse con un arma similar, proclamando a gritos por la casa que J.C se escapó a los 12 años de casa a predicar, cosa que en una familia tradicional hubiera sido imposible. Amigos, ¡aquella familia no era lo que hoy entendemos por tradicional!

La mayoría de los padres debían pensar en la famosa frase de «Vencerás pero no convencerás». Si meditásemos en esto muchos de los problemas de falta de comprensión quedarían solucionados.

Un anciano se aferra a sus ideas y no necesita cambiarlas, pues sabe que esto no le servirá de nada. De esta rigidez de juicio bien sabe la psicología.

El joven aprovecha su experiencia busca la verdad, «se mueve» y ahí que a veces le llamen loco (palabra que designo movimiento).

Yo tengo fe en la juventud y confío también en ese cimiento familiar en el que ha de basarse la educación pero sobre ese cimiento se adosarán los ladrillos de la experiencia que el joven recibe en su entorno (colegio, amigos, libros...). Esa experiencia será dinámica (así surgió la inteligencia humana en su desarrollo evolutivo).

Muchos padres aluden a su experiencia como punto final de una discusión, utilizándola, pienso, en defensa de su «yo». Esa experiencia será estática si no les sirve para adaptarse en esta sociedad de cambio, en busca de la comprensión humana. Sin educación, no habrá comprensión y si ésta falta nunca lograremos la justicia ni el entendimiento ni la paz.

Luchemos, pues porque todos los años sean el «Año Internacional de la Educación, de la Comprensión, de la Justicia...».

Sinceramente, gracias.

JOSE L. YAÑEZ ORTEGA

## SANTORAL

### SANTOS DE HOY

Ss. Lorenzo Justiano, ob.; Obdulio, vg.; Victoriano, ob.; Herculano Rómulo, Eudocio, Macario, Zenón, Urbano, Quincio, Arconcio, Donato, Teodoro Menéndomo, Didimo, mrs.; Bertín, ab.; Alberto y Guido, Aniano, Anarico, Artión, Aconcio, Sancho Nono y compañeros, mártires. Misa de Feria.

Porfirio, Leto, Donaciano, Mansueto, Presidio, Germán, Fúsculo, obs.; Fausto, pb.; Cótido, dc.; Macario, Eugenio, mrs.; Petronio, ob.; Eleuterio, ab.; Eva, Dionisio, Ciro, Galedote y Macario, mártires. Misa de Feria, Mañana, Primer Viernes.

## JUEVES SACERDOTAL

Consagrado a ofrecer a Jesucristo, Sumo y Eterno Sacerdote, por medio de María, todas las obras del día por la santificación de los sacerdotes y seminaristas. Cuanto se haga por los ministros del Señor y aspirantes al sacerdocio, contribuye al mayor bien que se proporciona a la Iglesia.

Una nueva forma de felicidad que no se olvida: donar la sangre sin saber a quién va la Hermandad de Donantes sólo sabe que va a quien la necesita.

### SANTOS DE MAÑANA

Ss. Zacarías, pf.; Onesiforo,

AFIRMA EL ALCALDE DE LA CIUDAD

## "BURGOS TENDRA AMPLIO CONOCIMIENTO DE TODO LO RELACIONADO CON LOS SUELDOS DE LOS CONCEJALES"

El tema, sobre el que hay un acuerdo, en principio, será abordado probablemente en el pleno de mañana

### Esta tarde, sesión de la Comisión Municipal Permanente

Para la próxima sesión plenaria del Ayuntamiento de Burgos, que tendrá lugar a las siete de la tarde del jueves, se preparan diversos expedientes que serán objeto de estudio y a los cuales se concede especial importancia en determinados círculos de la ciudad, mientras el alcalde de la capital don José María Peña San Martín, que tuvo durante la mañana una actividad muy laboriosa, manifestó a los informadores que «no revestirán especial significación, aunque para el mes de Octubre es posible que haya temas de auténtica importancia para la ciudad».

Los representantes de algunos medios informativos acreditados en la Casa de la Ciudad plantearon decididamente el tema del dictamen de los sueldos que parece, salvo imprevistos de última hora, sea incluido en el orden del día del pleno ordinario y la primera autoridad municipal nos manifestó:

«Tenga usted plena seguridad que la ciudad sabrá a tiempo cuanto se relaciona con este asunto, pues todo lo que se refiere a cuestiones municipales es absolutamente transparente. Se aplicarán criterios objetivos y comprensibles y a nadie le representarán una suma para poder vivir de ello, pero habrá que tener presente que todos los capitulares —al margen el alcalde— emplean muchas horas de dedicación a la misión encomendada».

Más adelante añadió que en modo alguno se aplicarán los topes máximos de acuerdo con la Ley, sino aquellos que se han estimado justos y prudentes. «En ningún caso se aplicará el uno por ciento», que es el margen señalado. Creo que puede reducirse al cincuenta por ciento pero todavía no hay nada decidido». Esto nos dijo a las dos y media de la tarde.

Durante el mediodía y posteriormente por la tarde, hasta las seis, aproximadamente, se reunió la Comisión Municipal de Hacienda para tratar el tema de los emolumentos. En determinadas fuentes se aseguraba que había pleno acuerdo entre los representantes de todos los grupos que integran la Corporación, pero se nos matiza, que se hacían consultas a las ejecutivas de los respectivos partidos. Si no hay variantes de última hora, el dictamen puede incluirse en el orden del día de la sesión plenaria del jueves, pero el alcalde mantenía sus reservas respecto a que fuese posible.

Queda claro, pues, que en principio hay acuerdo y que un tema que está debidamente legislado y que bajo este supuesto es legítimo, puede resolverse en plazo corto.

Los comentarios que nos llegaron ayer sobre cantidades que percibirán nuestros ediles por este concepto eran varios y las cifras que han circulado desde hace varias semanas oficiosas y exentas de todo carácter oficial.

Sin embargo, a últimas horas de la tarde de ayer, en círculos bien informados se nos indicaban que las cantidades a percibir pueden oscilar en torno a las siguientes: unas 30.000 pesetas aproximadamente al mes en concepto de asignación para los concejales (con las excepciones para quienes ostenten la condición de diputado que tendrán otra suma) unas 50.000 para los tenientes de alcalde y respecto al alcalde, en torno a las 100.000 pesetas al mes.

Con el debido respeto al lógico sigilo administrativo y a los trámites y estudios previos y de acuerdo con las disposiciones vigentes en esta materia, recogemos el tema que será abordado oficialmente por el pleno corporativo que es soberano en éste y en todos los temas que le corresponden como responsable de la administración municipal.

## Campamento Diocesano "Santa María la Mayor"

### Excursión a Quintanilla Escalada

El próximo domingo día 9, con motivo de las fiestas patronales de esta localidad el campamento realizará una excursión para «convivir» con el pueblo.

Todos los/as acampados/as que deseen asistir deberán llamar, para la reserva de plaza, a los teléfonos: 215682 (chicos) y 225783 (chicas). Se ha preparado un interesante programa de actos con misa a las 12.30; comida «campera» y «fuego de campamento».

La salida será a las once de la mañana (del Empeñado, junto al Seminario de San José) y el regreso en Burgos a las 8.30. ¡Siempre unidos!

### SE PLANTEA NUEVAMENTE EL PROBLEMA DE LICENCIAS DE TAXIS

A primeras horas de la tarde de ayer, en el salón de Jueces el alcalde de la ciudad recibió a una representación de taxistas pertenecientes a Comisiones Obreras y que siendo asalariados plantearon a la primera autoridad municipal el tema de las licencias, siguiendo las gestiones que se hicieron con la anterior Corporación Municipal y que quedaron pendientes de estudio.

La pretensión de estos profesionales asalariados es que se amplie el número de nuevas licencias a once para dejar zanjado el asunto.

Estuvo presente en la reunión el teniente de alcalde presidente de la Comisión de Tráfico, don César Rico Pardo. El asunto será objeto de estudio.

### HOY, REUNION DE LA COMISION PERMANENTE

Diecisiete asuntos figuran en el orden del día de la sesión de la Comisión Municipal Permanente que se iniciará a las cinco de la tarde.

Entre otros, dedican los siguientes:

—De obras, solicitud de don Alfonso Montoya Ortega para la construcción de 32 viviendas en la parcela R-11-b del polígono Sur de Reyes Católicos.

Don Manuel Barreda Ortega para construir una nave prefa-

bricada en la carretera de Burgos a Barbadillo del Pez.

De Personal, solicitud de los sargentos del Cuerpo de Extinción de Incendio sobre revisión de sus haberes.

—Solicitud de los vigilantes nocturnos de complemento especial retributivo de las fiestas nacionales.

—De Servicios, propuesta relativa a la limpieza de las calles de la calle Juan Albarellos.

El novenario de misas y rosarios que dará comienzo hoy, miércoles día 5, a las 7,30 de la tarde, en la parroquia de San Julián Obispo, será aplicado por el eterno descanso del alma de

### LA SEÑORA

## D.ª CANDIDA DE LA SERNA MARTIN

Fallecida el pasado día 3 de los corrientes.

### D. E. P.

LA FAMILIA agradecerá la asistencia a alguno de dichos actos.

Burgos, 5 de Septiembre de 1979.



### LA HERMANA

## M.ª DOLORES MARTINEZ SANTOS

(Religiosa Franciscana Misionera de María)

Falleció santamente en Madrid, el día 31 de Agosto de 1979, confortada con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad.

### (Q. E. P. D.)

### LA COMUNIDAD DE RELIGIOSAS FRANCISCANAS DE MARIA, DE VILLIMAR Y BURGOS Y SU FAMILIA

RUEGAN oraciones por su alma y la asistencia a la misa que se celebrará hoy, miércoles, día 5, en la capilla del Convento (San Julián número 2), a las nueve de la tarde. El entierro se efectuó en Madrid.

Actos de caridad por lo que les quedarán muy agradecidos.

Burgos, 5 de Septiembre de 1979



### SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## DOÑA ELENA DIAZ DIEGO

Que falleció el día 5 de Septiembre de 1977. (Q. E. P. D.)

Su esposo, don Amado González; hijos, Santiago, Amado, Juan-Antonio, Ventura y María Elena; hijas políticas, nietos, hermanos y demás familia.

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 6, a las ocho de la tarde, en la iglesia de San José Obrero.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 5 de Septiembre de 1979



### PRIMER ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

## D.ª EVELIA SAEZ NUÑEZ

Que falleció el día 5 de Septiembre de 1978. (Q. E. P. D.)

Su esposo, don Teodoro Santa Olalla Crespo; hijo, hija política, nieto y demás familia

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará hoy, miércoles, día 5, a las ocho de la tarde, en la iglesia parroquial de San Cosme y San Damián.

Actos de caridad por los que quedarán muy agradecidos.

Burgos, 5 de Septiembre de 1979



### NOVENO ANIVERSARIO DE EL SEÑOR

## DON FLORENTINO SEDANO GUTIERREZ

Que falleció el día 6 de Septiembre de 1970. (Q. E. P. D.)

### SU ESPOSA, HIJOS Y NIETOS

RUEGAN una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará mañana, día 6, a las ocho de la tarde, en la parroquia de San Cosme y San Damián.

Actos de caridad por los que quedan muy agradecidos.

Burgos, 5 de Septiembre de 1979



### EL SEÑOR

## D. FELIX SANTAMARIA MAHAMUD

(MILITAR, RETIRADO)

Falleció en el día de ayer, a los 71 años de edad, confortado con los Santos Sacramentos y la Bendición de Su Santidad

### Q. E. P. D.

Su resignada esposa, doña Carmen López Lucio; hijos, María del Carmen, Félix, María-Teresa, María de los Angeles y María-Luz; hijos políticos, Antonio Estébez, María del Carmen Ortiz; nietos y demás familia

RUEGAN oraciones por el eterno descanso de su alma y la asistencia al entierro y funeral (cópore presente) que se celebrarán en la iglesia parroquial de SAN PEDRO y SAN FELICES HOY, MIERCOLES, a las CINCO Y MEDIA acto seguido la conducción del cadáver al cementerio de San José, piadosos actos por los que quedarán sumamente agradecidos.

Casa doliente: Calle San Pedro y San Felices, 23. Capilla ardiente: Hospital Militar.

Burgos, 5 de Septiembre de 1979

Funeraria "La Misericordia"

## ONOMASTICA DEL GOBERNADOR CIVIL

Fue felicitado por los funcionarios

El pasado domingo cumplió su fiesta onomástica el gobernador civil de Burgos, don Antolín de Santiago Juárez.

Con este motivo, ayer fue cumplimentado por toda la plantilla del Gobierno Civil, que le hizo patente su felicitación.

En nombre de los funcionarios, pronunció unas palabras el secretario general, don José María Ortiz, quien tras expresar la felicitación, en nombre del resto de los compañeros, quería también hacerle llegar el sentido de lealtad, de respeto y de mejora de servicio que a todos y cada uno les anima. El Sr. De Santiago Juárez

agradeció estas palabras y expresó la satisfacción que le producía hallarse al frente de una provincia que, con sus características y problemas múltiples, por su especial configuración, le permitía cumplir, además, la doble finalidad de trabajar por Castilla y por España.

Estimuló a todos a mantenerse en línea de servicio a la Sociedad con afán de superación, pues el error o el acierto es inherente a toda condición humana y por tanto uno y otro pueden producirse en cualquier gestión; pero de lo que nunca había que abdicar era de la voluntad y el afán de trabajo.

## Funeral en sufragio del alma del profesor don Ismael García Rámila

Asistieron el capitán general y otras autoridades y representaciones

A la una de la tarde de ayer, la Institución Fernán González, Academia Burgense de Historia Bellas Artes, organizó un solemne funeral en sufragio del alma del ilustre profesor burgalés desaparecido, don Ismael García Rámila.

Tuvo lugar en el altar mayor de la Catedral acompañando al duelo familiares, el capitán general de la VI Región Militar, don Antonio Pascual Galmés alcalde de la ciudad, don José María Peña San Martín, presidente de la Diputación provincial don Francisco Montoya Ramos;

secretario general del Gobierno Civil y delegado provincial del Interior, don José María Ortiz Martínez, representando al gobernador civil, así como el director de la Academia profesor don Ernesto Ruiz y G. de Linares, académicos, amigos y compañeros.

Al final se rezó un responso en sufragio del alma del erudito investigador desaparecido.

Las autoridades asistentes reiteraron al final de la ceremonia su pésame a los familiares.

## UNIVERSIDAD DE VALLADOLID

SECRETARIA GENERAL

Conforme a lo dispuesto en la O.M. de primero de Junio de 1976, que señala el mes de Septiembre como plazo para la matrícula oficial en todas las Universidades estatales dichas inscripciones se realizarán hasta el día 30 del presente mes.

El importe de la matrícula, documentación exigida etc están detallados en los tabloneros de anuncios de los Negociados de Secretaría de cada Centro. Los alumnos tendrán en cuenta las disposiciones legales a formalizar su matrícula que se realiza bajo su responsabilidad y que podrá ser anulada de oficio si fuera improcedente o existiere algún impedimento legal.

DISTRIBUIDOR O REPRESENTANTE EXCLUSIVO MUJ RELACIONADO BURGOS Y PROVINCIA

Inicialmente comisión de sea fabricante de productos químicos para hostelería industria. Asunto serio rentable. Abstenerse curiosos.

Dirigirse a:

PRODUCTOS GALAXIA Lealtad, 18. SANTANDER

## UNIVERSIDAD NACIONAL DE EDUCACION A DISTANCIA

Centro Regional de Burgos

Curso de Adaptación de Peritos e Ingenieros Técnicos Industriales

En la nota de apertura de matrícula facilitada el pasado domingo, al indicar los estudios que pueden cursarse en el Centro de Burgos, se omitió el Curso Especial de Adaptación de peritos e ingenieros técnicos Industriales que se impartirá ya en el curso 1979-80.

Este Curso es único para cualquiera de las especialidades que se hayan cursado de Ingeniería Técnica y la aprobación de todas las asignaturas de que consta permite pasar al cuarto curso de la carrera de Ingeniería Técnica Superior.

Al igual que para las restantes enseñanzas, el plazo de matrícula estará abierto hasta el día 10 del próximo mes de Octubre.

MOVIMIENTO DEMOGRAFICO. — Durante el día de ayer se verificaron en el Registro Civil las siguientes inscripciones:

**Nacimientos.** — Javier Millán y Arnaiz, Ana-María Casado y Arceredillo, Laura Aragonés y Díez, Nuria Arroyo y Gregorio, Iván Benito y Revilla, Mario Manzanedo y Gómez.

**Defunciones.** — Isidro Reoyo y Rodrigo, de 80 años, de Los Ausines (Burgos); Amalia González y Herreros, de 82 años, de Madrid; Cándida de la Serna y Martín, de 66 años, de Valbuena de Río Pisuegra; Rufina Delgado y Contreras, de 54 años, de Citores del Páramo (Burgos); Toribia Arribas y Arribas, de 77 años, de Palazuelos de la Sierra (Burgos); Felicitas Corrales y Ruiz, de 77 años, de Soncillo (Burgos).

## El Dr. Arroyo Cuenca

CARDIOLOGO

reanuda la consulta en su nuevo domicilio Calle Madrid 22, 4.º C.

FARMACIAS DE GUARDIA. — Chomón, General Sanjurjo, 15 (Puente Gasset); M.º Angeles de Domingo, General Mola, 32,

## Ministerio de Sanidad y Seguridad Social

Delegación territorial

PRUEBA NACIONAL PRESELECTIVA DE FORMACION DE POSTGRADUADOS

El BOE de 15 de Agosto pasado publicaba la resolución de la Dirección General del Instituto Nacional de la Salud por la que se regula la realización de la prueba nacional preselectiva de formación de postgraduados y la resolución del 21 del mismo mes (BOE 28-8) corrige el error cometido por el BOE respecto al plazo de modificación de instancias, señalando que el plazo de 20 días naturales a que se refiere la base octava de dicha Resolución deberá contar a partir del día 16 de los corrientes.

La Dirección General del Instituto Nacional de la Salud, nos remite con esta misma fecha modelos de documentación que han de presentar los aspirantes, a mencionada prueba preselectiva, advirtiendo que los interesados pueden pasar por esta Delegación Territorial para la retirada de dicho modelo.

Sánchez Alonso, Eladio Perla-do, 16 (Gamonal), y Requejo, Avda. Reyes Católicos, 20 (Edificio Torquemada).

Cupón pro ciegos

N.º 036

PREMIADO EN EL SORTEO DE AYER

muebles

evelio

VITORIA 41, 43, 49, 51, 53 58, 59, 60, 62

EL DOCTOR FRANCES GIL

HA REANUDADO SU CONSULTA



PARA OIR BIEN PARA VER BIEN

OPTICA INTERNACIONAL

Carlos Frühbeck Especialidad microlentillas Optico diplomado Español. 30

## Viajes Savca

DOMINGO, DIA 9

A SANTANDER A LAREDO

Salidas: 7,30 mañana

A MONASTERIO DE PIEDRA

Salidas: 7,30 mañana

A SEGOVIA-LA GRANJA

Salidas: 7,30 mañana

A MADRID

Salida: sábado, tres tarde

Regreso: domingo 10 noche

AG. T-530

Moneda, 18

Tel. 20.94.38

BOLETIN METEOROLOGICO. — Comprensivo de los datos recogidos ayer en el Observatorio Meteorológico del Instituto de Enseñanza Media.

Barómetro. — A las ocho de la mañana, 693,9; a la una de la tarde, 693,9; a las siete de la tarde, 691,3.

Temperatura ambiente. — Máxima, 29,2 grados, a las 17 horas; mínima, 11,4 grados a las 6,30 horas.

Dirección y velocidad del viento. — A las ocho de la mañana, NE — 7 kilómetros;

a la una de la tarde, N — 3 kilómetros; a las siete de la tarde, SE — 7 kilómetros. Higrómetro. — Humedad: 38 por ciento.

EL CUPON PRO CIEGOS. En el sorteo celebrado en el día de ayer resultó premiado con 6.250 pesetas el número 036 y con 625 pese-

Dr. JOSE LUIS PEREZ SALVADOR

OFTALMOLOGO

Ha reanudado su consulta.

## AGRADECIMIENTO

La familia de DOÑA CANDIDA DE LA SERNA MARTIN (que en paz descanse), fallecida el pasado día 3, agradece sinceramente los testimonios de pésame recibidos así como la asistencia al entierro y funeral, celebrados por el eterno descanso de su alma.

## CARPINTEROS

PARA COLOCACION PUERTAS EN OBRA

SE PRECISAN

URBANIZACION VILLA PILAR

Plaza Logroño, 1-1.º

(Referencia 11.157)

## Cartelera de ESPECTACULOS

AVENIDA.— Hoy, 5,15, 7,45 y 10,30. Colosal estreno. Una heroica página de la historia escrita con sangre inútil: La patrulla. Burt Lancaster. En lo más peligroso del infierno del Vietnam, los unos y los otros se matan sin saber por qué. ¡Dura! ¡Realista! ¡Impresionante! ¡Verdadera! (Mayores 14 años).

CALATRAVAS (204161).— 5,30, 7,45 y 10,30. Comienzo temporada con el estreno de la película monstruosa: Profecía maldita (s. c.) Color. De John Frankenheimer, con Talia Shire, Robert Foxworth y Armand Assante. Una «criatura» creada por el hombre, despiadada, destructiva, una pesadilla que no tiene fin. (May. 18).

CONDAL.— Continua de 4 a 12. Hoy, un programa ¡Formidable! Franco Negro en El ciudadano se rebela. Un film de extraordinaria violencia, acción y «suspense». Y Chicas de alquiler. El film más atrevido. Con Nadiuska y Máximo Valverde. (Rigurosamente mayores de 18 años).

CON SULADO.— ¡Atención! Últimos días, 5,30, 7,45 y 10,30. La película más divertida del cine italiano. En aquella guerra se rió todo el mundo, hasta la «paloma de la paz» Controlé soldado. Con Gianfranco D'Angelo y Lino Banfi imposible controlar la risa ante sus aventuras. (Para todos los públicos).

CORDON (207037) — 4,45, 7,45 y 10,45. Inaugura temporada con el famoso estreno de Zeffirelli: Jesús de Nazaret —2.ª parte—. Color Robert Powell (en Jesús), Olivia Hussey (en la Virgen María) Anthony Quinn Rod Steiger etc. Ahora, la segunda parte más grandiosa espectacular y más emocionante que la primera. (Menores).

DUCAL.— Hoy, de 4 a 12, monumental programa doble: Los cuatros. Edmund Purdon. ¡Un «western» insuperable. Sabía que se enfrentaba con un grupo de forajidos que no retrocedían ante ninguna violencia. Y Detrás del silencio, Carol Baker. De explosivo «suspense». Mayores de 17 años y de 14 acompañados.

GOYA.— ¡Atención! Último día. A las 5, 7,45 y 10,30 Del Cine de acción y con un reparto fuera de serie. Brigada antisequestro. Con Peter Finch y Charles Bronson. Un valeroso comando que realizó lo que parecía imposible. (Autorizada para todos los públicos).

GRAN TEATRO.— Hoy, continua, desde las cinco de la tarde Estreno de la película más divertida y erótica Los pecados de la casta Susana. Lando Buzzanca, Edwige Fenech Y La última orgía de la Gestapo (Clasificada «S») Por su descarnado realismo necesitará nervios de acero para presenciar este film. (Rig. Mayores 18).

LIDO.— Continua de 4 a 12. Hoy, un extraordinario programa: Un gendarme en Nueva York, Louis de Funès, el campeón de la comedia, en una película campeona del humor y de la risa. Y Tarzán y la mujer leopardo. Una nueva y espectacular aventura del rey de la selva. (Autorizado todos los públicos).

TIVOLI (220088). — Finalizada su temporada de «Arte y Ensayo» hoy, 5,30, 7,45 y 10,30, estreno ¡Lo último del cine fantástico! Fantasma (s. c.) Color Michael Baldwin Bill Thornbury, Reggie Bannister Si Fantasma no le aterroriza... es que usted está muerto. ¡Atrévase a verla! (Sólo para mayores de 18 años).

# CLUB CICLISTA BURGALÉS

## Fiesta campestre en Cascajares de la Sierra

El Club Ciclista Burgalés celebró el domingo pasado su ya tradicional fiesta social en Cascajares de la Sierra, dedicada a todos sus socios y familiares.

A las diez de la mañana partió la caravana de autocares y coches con socios y familiares con dirección a Cascajares llegando tras un viaje feliz sobre las 10,45 de la mañana. Acampados en un bello paraje en una bella explanada, rodeada de árboles y como fondo el río A-lanza, tras un pequeño descanso dio comienzo el programa trazado por esta Sociedad, consistente en juegos de todas las clases como carreras de sacos, rotura de pucheros, para pequeños y mayores, a continuación se celebraron partidos de fútbol para infantiles y otros. Para mayores, carreras de cintas y otros concursos. A las tres de la tarde, comida de hermandad, reinando una sana alegría entre todos los socios.

Después de la comida se iniciaron los juegos de tarde, éstos más reposados para hacer bien la digestión, con dos torneos relámpagos de mus y suabastado, por eliminatorias. Más tarde hubo suelta de pollos para todas las edades, y a continuación se celebró el juego de «Metidos en harina» que causó el regocijo de todos los excursionistas, para terminar con la suelta de un lechazo entre todos los participantes, que previamente se habían inscrito y el cual se adjudicaba el socio que lograra capturarlo.

Tanto los vencedores, como todos los participantes fueron obsequiados con regalos por las Cajas de Ahorros del Círculo Galerías Marvi, Caja de Ahorros Municipal, Muebles de Cocina Gromber y D. Félix Carcedo.

A las nueve de la noche se inició el regreso a Burgos de los excursionistas hasta el domicilio del Club Ciclista, donde en sus salones se dio por ter-

minada esta fiesta social, que ha transcurrido con un bello día dentro del mejor espíritu de hermandad entre todos sus socios.



### CURSO DE DIRIGENTES DEPORTIVOS JUVENILES DE UCD

Hoy ha sido clausurado en Mijas (Málaga) el I curso de dirigentes deportivos juveniles de UCD que, organizado por el gabinete de deportes del Centro de acción socio cultural de Unión de Centro Democrático, ha venido desarrollando sus actividades durante la segunda quincena de Agosto.

A lo largo de estos días representantes de quince provincias han recibido una formación teórico-práctica de diversas disciplinas deportivas, como educación física, atletismo, baloncesto, fútbol, voleibol y balonkorff, en manos de prestigiosos especialistas en estos temas.

Asimismo se ha efectuado un completo análisis de la nueva situación del deporte en nuestro país y las repercusiones que la nueva ordenación autonomista del territorio tendrá sobre este tema. También se ha propuesto la intensificación de las relaciones con organismos deportivos, de la Administración, entidades privadas y asociaciones de vecinos, de padres, etc. con objeto de divulgar y promocionar las distintas actividades deportivas, conscientes de que el creciente nivel de industrialización y mecanización necesita de un relajante que bien pudiera ser la práctica del deporte a todos los niveles y en todas las edades.

### ELEGIDO EL COMITÉ EJECUTIVO DEL P. T. C.-L.

Ha quedado constituido el comité provincial del Partido de los Trabajadores de Castilla-León —según comunicado oficial— partido resultante de la unificación de los antiguos ORT y PTE.

El Comité Ejecutivo ha quedado formado por José María Arribas, secretario político provincial; Juan José Alegre, Carlos Goicoechea (Movimiento Obrero); Enrique Herrera (asuntos municipales); Jesús Pérez (propaganda); José A. Rodrigo (campo); siendo los restantes componentes Artemio Bartolomé, José Antonio González, Teodoro Lázaro, Javier Martín, Carlos Pascual, Inmaculada Riaño, José María Rojas y Antonio S. Chomón.

Entre los acuerdos adoptados figura la denuncia de la política económica del Gobierno y una rotunda negativa al Plan Energético Nacional.

# Nota del Gobierno Civil sobre los incidentes políticos del domingo en la plaza Mayor

## El parlamentario señor Granado Bombín, explica en una carta su postura

El Gobierno Civil nos remite la siguiente nota:

En la mañana del pasado domingo y como ya viene siendo habitual, representantes de Organizaciones políticas de distinto signo, tenían colocados en la Plaza Mayor de esa capital sendos puestos, de los conocidos como «tenderetes», a fin de difundir sus respectivas propagandas, vender sus libros y publicaciones, haciendo uso en esta ocasión, unos y otros, de megáfonos y de altavoces y lo que, en principio, tuvo carácter de controversia dialéctica a través de dichos medios, derivó en Insultos, que al ir subiendo de tono, dieron paso a la acción violenta, originándose una reyerta, alrededor de las 13 horas.

A pesar de acudir al lugar de los hechos inmediatamente después de tener conocimiento de los mismos, la intervención policial no pudo producirse con efectividad, por la simple razón de que la reyerta fue fugaz y de escasos momentos de duración.

Luego de haberse registrado el altercado, se personó en la Comisaría de Policía, Carlos Barrios Treviño, miembro de «Fuerza Nueva», que presentaba, según parte facultativo, lesiones de carácter leve y quien al mismo tiempo formuló reclamación de daños causados contra el «tenderete» establecido, que valoró en 25.000 pesetas.

### ACTUACIONES POSTERIORES

Independientemente de las diligencias que se instruyeron como consecuencia de la denuncia a que antes se alude, por funcionarios de la Comisaría se ha procurado recabar la mayor información, con el fin de aportar a la autoridad judicial todos los datos posibles, en orden a la aclaración del hecho, a cuyo efecto han comparecido y declarado algunos de los participantes en aquél, declaraciones que han sido elevadas a la citada autoridad judicial que entiende del caso y en las que, cada uno de los declarantes han dado su propia versión.

Se significa que aún cuando en el comunicado hecho público por «Fuerza Nueva», se insinúa o se dice que fue quemada una Bandera Nacional en el curso de la reyerta, en ningún momento las declaraciones de unos y otros se ha mencionado tal circunstancia, ni tampoco se observaron al llegar la Policía restos que pudieran evidenciar o denotar semejante acción.

### OTRO INCIDENTE

Con independencia de los hechos relatados, acaeció otro el mismo día, en la calle de Huerto del Rey (La Flora), sobre las 14,30 y que, aunque distinto del anterior, puede atribuírsele cierta relación.

Cuando paseaban dos matrimonios jóvenes por el referido lugar, fueron agredidos por un grupo formado por 10 ó 12 jóvenes, por el simple hecho, al parecer, de que una de las señoras era portadora, sobre una prenda y en forma de pegatina, de una bandera con los colores nacionales. La agresión originó la caída de alguna de las señoras y no alcanzó más graves caracteres, debido a que alguno de los componentes del grupo se interpuso para indicar que los agredidos no tenían nada que ver con «Fuerza Nueva». Concurrió la circunstancia de que los maridos de las señoras objeto de la agresión eran inspectores de Policía de la plantilla de Bilbao, quienes trataron en todo momento, además de defenderse, procurar cortar el incidente de la forma más moderada posible, habiendo incluso resultado herido uno de ellos.

Los inspectores observaron que el grupo de sus agresores se dirigía hacia un establecimiento sito en la calle Fernán González, procediendo entonces a avisar al Servicio del 091, que se personó en dicho lugar, donde fue reconocido uno de los que se quedaron, ya que el resto se dio a la fuga. Como presunto componente del grupo agresor, fue presentado en la Comisaría de Policía por los funcionarios y componentes del Servicio 091, si bien el detenido, en sus declaraciones, negó haber estado presente en el momento en que se había producido la agresión a los inspectores y esposas. Fue puesto en libertad, una vez prestada declaración.

El presentado, una vez identificado, resultó ser Javier Fernando Bonilla Andrés, quien en sus declaraciones hizo patente haber sido objeto de malos tratos por los inspectores que le presentaron en Comisaría; actuaciones éstas, que han pasado al Juzgado.

Estos son los hechos y en respuesta a manifestaciones difundidas por diferentes grupos políticos, en el sentido de que por parte de este Gobierno Civil y las Fuerzas de Orden Público existe pasividad ante actos de unos y otros grupos, se rechazan tales imputaciones por carentes de todo fundamento y razón, ya que cuantas denuncias han sido formuladas en Comisaría y también cuantas informaciones han sido recibidas respecto a hechos incurso en materia delictiva, han sido objeto de la correspondiente actuación, pasando los expedientes a las autoridades judiciales, de acuerdo con la normativa constitucional vigente.

Finalmente este Gobierno Civil quiere hacer un llamamiento a todos los partidos políticos, sin excepción, en el sentido de que han de entender que la calle es de todos y para todos y que, bajo ningún concepto, considerará justificado atentar contra el espíritu democrático que supone vulnerar el anterior principio, que en todos los casos y en particular como en el presente, pueden ir contra la paz ciudadana en días y horas especialmente dedicados al asueto general de la población.

Al propio tiempo se reitera que a través de los medios que este Gobierno Civil dispone, prestará especialísima atención para defender las normas de con-

vivencia que son consustanciales a todo Estado de Derecho.

Burgos, 4 de Septiembre de 1979.

### CARTA DEL DIPUTADO, SEÑOR GRANADO

Por otra parte, el diputado del PSOE, don Esteban Granado Bombín, nos ha remitido la siguiente carta:

Sr. D. Andrés Ruiz Valderrama, Director del DIARIO DE BURGOS. — Mi distinguido amigo: Te agradecería mucho publicaras esta carta que fija mi posición ante los incidentes del domingo en nuestra Ciudad.

1.º Alrededor de las 15 horas, fui informado de la detención del joven Javier Bonilla, a consecuencia de unos incidentes de los que tuve en aquel momento la primera noticia. Me interesé por su estado bajo el doble aspecto de parlamentario y de amigo de la familia, acentuado por la ausencia que conocía, de sus padres, con quienes me une una fraternal amistad. Y señalo la hora, porque, de un modo accidental, soy también secretario general de la Federación burgalesa del PSOE y mi desconocimiento de los hechos desmiente absolutamente la implícita versión de F. N. de un fantástico complot de la Izquierda para una acción de represalia. Es posible que nosotros no comprendamos el «estilo» de esos jóvenes, pero de toda evidencia ellos no comprenden la conducta democrática de los socialistas.

2.º Debo reiterar mi permanente posición contra todo tipo de violencia. Mi resuelta defensa de una convivencia pacífica entre todos los burgaleses, mejor aún, entre todos los hombres, bajo el imperio de la Ley. Defendemos y defendiendo la libertad de todas las opciones políticas, con una sola condición: la renuncia a la fuerza. La dialéctica de los puños y de las pistolas como método de expresión política es incompatible con mi concepción de la ciudadanía. Y continuaré en esa línea.

3.º Jamás pregunto por creencias o convicciones políticas a quienes me visitan como parlamentario. Oigo sus peticiones y si las considero justas las defiendo con el máximo vigor sin más condiciones. Si mis informes son correctos, en la familia de uno de los lesionados el domingo, activista no precisamente pacífico de F.N., encontrará esa organización la prueba de estas afirmaciones.

Y 4.º No estamos en el «Movimiento» y afortunadamente han desaparecido las listas únicas. No soy «procurador por Burgos» sino diputado por la opción mayoritaria de la minoritaria Izquierda burgalesa por el PSOE, es decir, que NO soy «su diputado», aunque pueden contar conmigo para todo cuanto signifique el disfrute pacífico, por todos, de todas las libertades. Como final, expresarles mi sincero deseo por el rápido restablecimiento de los contusionados en los lamentados incidentes; mis votos por una radical desaparición de toda agresividad en las relaciones humanas y la seguridad como socialista de que la palabra «revanchismo» ni ha sido, ni es ni será nuestra.

ESTEBAN GRANADO

Bate el record mundial de no dormir

Ha permanecido despierto durante 14 días y 17 horas

Colombo (Efe-Reuter). Un expolicia de Sri Lanka batió hoy el récord mundial de no dormir, al permanecer despierto durante catorce días y diecisiete horas.

Ananda Upali, de 24 años, que comenzó este maratón el 20 de Agosto, ha logrado superar por cuatro horas el récord de la británica Mauren Weston.

## VENDO LOCAL 700 METROS CUADRADOS

MUY CENTRICO. JUNTO A PLAZA DE VEGA.

PROPIO PARA COMERCIO, EXPOSICION, NEGOCIO DE HOSTELERIA, ETC.

PRECIO INTERESANTE

Informes:

Avda. del Cid, 3-3.º A. — Teléfono 20 73 40



## mercado nacional de ocasión

Nuestro Mercado Nacional de Ocasión le ofrece siempre «ocasiones de confianza»: coches revisados y puestos a punto. Esta semana le hacemos una oferta especial. Venga a vernos con toda confianza.

### OFERTA DE LA SEMANA

Coche	Año	Entrada
Renault 12 TS	1978	220.000
Seat 131	1975	162.000
Citroën GS Club	1974	108.000
Simca 1.200 GLS	1976	148.000

SABADOS, ABIERTO TODO EL DIA



AUTOVICAN, S. A.

Alcaldé Martín Cobos, s/n.

CONCESIONARIO RENAULT

# ELOGIO DE UNA ASAMBLEA

Por Enrique DEL DIEGO SIMON

(Presidente de la Comisión de Cultura y Enseñanza del Excmo. Ayuntamiento de Burgos)

La XIV Semana Antonio de Cabezón ha concluido dejando un grato sabor a los amantes de la música antigua. Tanto la instrumentalización como la interpretación y los escenarios han alcanzado unos niveles que bien podemos adjectivar sin temor a hipótesis como de insuperables. No voy a incurrir en la presunción de hacer una crítica de la Semana que para tener cierta categoría habría de tener mayores capacidades que las que poseo. En todo caso, si me parecen oportunas algunas consideraciones que a pesar de la urgencia con que las suscribo, tienen importancia cierta.

Que el Festival ha cuajado plenamente en Burgos lo demuestra la magnífica respuesta del público asistente que ha llenado los diferentes recintos, ha superado todas las previsiones y ha obligado en algún caso concreto a buscar escenarios de mayor capacidad.

Confieso por otro lado, que su actitud me merece la máxima calificación. Respetuoso en sus silencios, oportuno, ajustado y cálido en el aplauso, correctísimo en todo momento, a pesar —y es una forma de expresión quizás no la más apta— de las diferencias de edad, con una alta aportación de jóvenes que se hermanaban con los adultos en la expresión musical de la cultura. El público, digo, ha revalidado esa coña que al aceptar la cultura, al asumirla y hacerla propia, merece un trato preferencial. Magnífica actitud que invalida opiniones poco convincentes de impermeabilidad cultural en los burgaleses, muy sensibles a lo bello, a cuanto, por encima de modas coyunturales, tiene plena vigencia hoy como la tuvo entonces y la tendrá siempre.

Especial gratitud merece el Arzobispado, que en una actitud presidida por la más exquisita cortesía ha permitido el uso de unos escenarios magníficos, complemento ideal en su antigüedad, su grandiosidad y su belleza casi perfecta de una manifestación cultural hermana —y no la menor en las Bellas Artes— que nació en épocas aledañas, en unos momentos de la Historia en que los valores del espíritu tenían primacía sobre otra actividad y que dio tan excelentes frutos. No era necesaria excesiva imaginación para, cerrando los ojos y recreando el alma, situar en conjunción escenario y música y localizar con fortuna épocas pretéritas dignas del mejor de los recuerdos.

Que nadie piense que estas memorias del pasado entrañan añoranzas insuperables o nostalgias estériles. Se trata de rendir homenaje de admiración al Arte bajo este prisma de la Música. Que nunca las prisas se llevaron bien con el hecho cultural y que es necesario templar el alma y pararse a admirar esa articulación de sonidos, compases y ritmo que configuran una manifestación musical que trasciende al tiempo y logra plena actualidad en el presente. Pues esto, ni más ni menos, es lo que pretenden estas Semanas de Música que nominamos Antigua por la época en que fue escrita que no por su vigencia.

Confieso que la imaginación me jugó una de sus tretas, pero hasta la imagen amable de Santa María, parecía sonreír con mayor agrado. Hasta el falderillo de los Condestables de Castilla hacía un intento de menear su rabo inmóvil y hasta el Pepamoscas acompañaba sus sonos o se reservaba los intermedios para emitirlos como si no quisiera interferir o desearse colaborar en alguna medida —burgaleses como el que

más— la celebración de tan alta calidad, o quizás en homenaje de respeto al conjunto que conformaban intérpretes y público.

Que si magníficos estuvieron los primeros no lo fue a la zaga el segundo. Fue realmente una asamblea señora.

## • TOROS •

### Gran tarde taurina en la última de feria palentina

Se escapó un toro en Mérida

Palencia (Efe). — Última corrida de feria, que resultó magnífica por la pelea de ganado y la actuación de los diestros. Casi lleno. Toros de los hermanos Buendía, que dieron magnífico juego. Cuarto, quinto y sexto, fueron aplaudidos en el arrastre. Angel Teruel, muy bien con capote y prediendo banderillas en el que abrió plaza. Faena completa, para estocada y descabello al segundo golpe. Gran ovación, una oreja y vuelta. En el cuarto volvió a lucirse en banderillas. Faena variada para dos pinchazos y estocada. Ovación y vuelta al ruedo. Félix López «El Regio», torero palentino, se ganó aplausos lanceando por verónicas y en su intervención en quites. Faena completa, con pases de todas las marcas, entre el entusiasmo de sus paisanos. Pinchazo y estocada. Gran ovación, dos orejas y vuelta y saludos. Invita a sus compañeros de terna a recibir los aplausos del público, desde el tercio. En el quinto, realizó una faena variada torera y mandona, jaleada por el público. Mata de media estocada y descabello a la primera. Gran ovación, una oreja y vuelta al ruedo, con salida final al tercio. Luis Francisco Esplá, ovacionado en su primer toro al prender banderillas. Faena variada y dominadora para pinchazo y estocada. Ovación, una oreja y vuelta. En el último invitó a Teruel a banderillar al alimón y ambos diestros ofrecieron un tercio vistoso y bonito, con pares excelentes, entre el clamor del público. Esplá cuajó una faena muy torera, con pases de todas las marcas. Acabó de pinchazo y estocada. Gran ovación, dos orejas y al final es paseado a hombros, en unión del ganadero.

do polémica y anecdótica, no sólo por la flojedad e invalidez de los toros que ha estoqueado, sino por dos sucesos que han provocado acaloradas discusiones.

Por un lado, el Ayuntamiento comunista se había olvidado de la bandera nacional en la balconada principal, como es tradicional. Sólo estaba la bandera de Aragón.

Más tarde, «El Cordobés» fue increpado por un espectador. Manolo se sintió muy ofendido y arrojó espada y muleta al suelo. Invitando al vociferante espectador a que bajara al redondel a pelear con él.

Joaquín Bernardo cortó una oreja en el primero y dio la vuelta al ruedo en el cuarto.

«El Cordobés» cortó las dos orejas del segundo y fue aplaudido en el quinto.

«Cinco Villas» cortó las dos orejas del tercero y dio la vuelta en el sexto.

La plaza se llenó, decepcionando los toros de Lorenzo García.

## EL PAPA DISPUESTO A ACLARAR LAS DIFERENCIAS EXISTENTES EN EL EPISCOPADO DE HOLANDA

Convoca un Sinodo en el Vaticano

Ciudad del Vaticano (Efe). — El Papa Juan Pablo II, ha convocado para el 14 de Enero de 1980, en el Vaticano, el Sinodo extraordinario de los obispos de los Países Bajos, que había anunciado en el mes de Abril del presente año.

A este respecto, se supo hoy en el Vaticano, de fuente eclesiástica neerlandesa, que la convocatoria fue dirigida a los obispos católicos de los Países Bajos mediante una carta del nuevo secretario general del Sinodo de los obispos (puesto en el que sustituyó al Cardenal Rubín), monseñor Jozef Tomko, de fecha 4 de Septiembre.

El Sinodo holandés, en el que participarán los prelados de las siete diócesis de los Países Bajos, tendrá como finalidad el estudio de la situación pastoral de la Iglesia católica neerlandesa.

Se tratará muy especial y prioritariamente del grave diferendo que existe entre monseñor Johannes Baptist Matthijs Gijseu, el conservador obispo de Roermond, y los demás miembros del Episcopado nacional.

Monseñor Gijseu, nombrado el 20 de Enero de 1972 por Pablo VI ha acusado repetidamente a los otros miembros del Episcopado neerlandés de desviaciones pastorales, cuando no doctrinales, y concretamente de «tolerancia» en lo que se refiere a cuestiones de moral sexual y a la formación de los sacerdotes en los seminarios.

Antes de convocar este Sinodo nacional extraordinario, el

# LA PRENSA LOCAL, LA MEJOR CANTERA DE PERIODISTAS

El lector, cada día pide mayor y mejor información

Pilar Narviñón habla para DIARIO DE BURGOS

«Alcañiz patria de Nifo, sigue teniendo una gran tradición periodística. En otros pueblos abundan los pintores, los músicos, los ceramistas o los poetas, en el nuestro plantan periodistas. Prácticamente toda la historia del periodismo de la provincia de Teruel, se escribe en Alcañiz y los títulos de periódicos publicados allí y que van de «Bajo Aragón» a «Tierra Baja» pasando por «Amanecer» o «Sinfonía alcañizana» forman una interesante hemeroteca en la que están seleccionadas varias docenas de formidables intenciones de esa variopinta Prensa local en la que pueden encontrar sugerente cantera tesis y tesinas de las Facultades de Ciencias de la Investigación».

A modo de entradilla de esta entrevista, éste es el tema que saca a colación Pilar Narviñón, la conocida periodista alcañizana, hoy sub-directora del diario «Pueblo», que ganó fama y prestigio especialmente como corresponsal de su periódico en París, desde donde contó la gran crónica de Europa de los años sesenta y que es una formidable defensora de la Prensa local y regional.

—En el mundo de hoy sólo caben dos tipos de periódicos el gran periódico de información o de opinión nacional, esos grandes monstruos a la manera del «New-York Times», «Le Monde» o «El Corriere de la Sera» que leen grandes masas y son poderosas armas de formación de opinión, y los periódicos regionales y locales. En los primeros, el lector toma pulso al Mundo y por los segundos está al tanto de la vida de su entorno, que es la que tiene para él un interés inmediato. Yo conozco bastante bien la Prensa de muchos grandes países.

En Francia se mantienen prósperos económicamente un par de diarios de París y media docena de grandes rotativos regionales con poderosas finanzas y una influencia local excepcional. El fenómeno se repite en todas partes. Yo he visto en E.E.U.U. periódicos locales de una potencia económica y una cantera de publicidad que en Europa sólo alcanzan una docena de grandes rotativos nacionales.

—¿Tú eres partidaria de la Prensa local?

—He nacido, casi de modo romántico, en ella, en el periódico de nuestro tío Mariano Romance en Alcañiz, se llamaba «Amanecer» y la redacción estaba en el Cantón de las Campanas. Yo tenía siete años y ayudaba a Mariano a escribir las fajas de los periódicos que él enviaba graciosamente a los alcañizanos ausentes. Jamás he perdido el gusto por estas redacciones en las que el mismo periodista hace todo, el editorial, la crónica de sociedad, la información de un incendio y el crimen del año. Son las grandes escuelas de periodismo y en ellas dan la batalla muchos de los profesionales más dotados del país.

—¿Has encontrado mucha diferencia entre el periodismo que hacías en París y el que haces ahora?

—El oficio es siempre el mismo. De 1956 que me fui a Roma a 1973 que regresé a España, hice especialmente política internacional, ahora hago el comentario de política nacional y paso la mitad de la semana en las Cortes. La diferencia está, posiblemente, en que ahora mojo la pluma en los problemas de la familia española, que es como meter el bisturí en la carne propia.

—¿Qué diferencia encuentras entre la periodista de los años cincuenta, cuando comenzaste, y los de ahora?

—La materia prima del oficio es la misma, sólo que ahora las necesidades de la información moderna exigen mucha más especialización. En mis tiempos de la llegada a «Pueblo» en 1950, los pocos que sabíamos algún idioma, por ejemplo, era por nuestra formación literaria. Ahora dominan dos y tres idiomas los chavales que llegan a las redacciones y los han aprendido en vivo por esos mundos. Los periódicos necesitan ahora buenos especialistas, en la década de los cincuenta todavía se conformaban con buenos aficionados.

—¿El periodista nace o se hace?

—Siempre he creído que quien no entra periodista en la Facultad de Ciencias de la Información no sale periodista de ella. La Facultad, como el periódico, pueden ayudar a la formación; pero la vocación, la pasión por el oficio y una serie de aptitudes necesarias o útiles se llevan dentro. Claro que en el periódico hay una serie de parcelas en documentación, archivo, trabajo de mesa, etc. que no tienen nada que ver con el reportero o el editorialista, son necesarias, y necesitan un tipo diferente de cualidades. La gente sólo ve en el periodismo a los grandes reporteros o las firmas conocidas y todos sabemos que el pe-

riódico «lo hacen» otros compañeros capaces de pasar en la redacción y en el taller su vida laboral entera.

—¿Cómo ves el futuro del periodismo?

—Iría a más, porque las gentes cada día piden mayor y mejor información. Evolucionará como evoluciona todo, en especial a nivel de las técnicas; la radio seguirá dando las noticias, la TV retratándolas y el periódico escrito explicándolas y situándolas en el contexto de la sociedad donde se producen.

Añadiré para terminar que, como nuestro común tío Mariano Romance y como Pilar Narviñón yo también soy de estirpe alcañizana, sin duda para darle la razón a Pilar, que asegura que no existe una sola generación de periodistas españoles ni una sola promoción de Facultad o escuela del oficio, donde no haya un alcañizano surgido de la cantera local de esa primera regional donde ella dice que cuecen los grandes periodistas.

CARMEN MORENO R.

## GUIA PROFESIONAL

### I. LOPEZ SAIZ

NEURO PSIQUIATRIA

Consulta, de 12,30 a 2 Plaza de Santo Domingo de Guzmán, 8, 1.º Teléfono 20 34 78

### L. MATA DIEGO

PODOLOGO

ORTOPEDIA DEL PIE

Avenida del Cid, 46, 1.º De 12 a 2 y de 4,30 a 8. Teléfono 227297

### V. Ojeda Carcedo

APARATO DIGESTIVO Y NUTRICION

METABOLIMETRIA

Análisis clínicos — Rayos X Consulta, de 10 a 1 y 4 a 6 Vitoria, 20, 2.º Teléfonos: 203667 y 218968

### F. J. SANZ ALVAREZ

PUERICULTOR. RAYOS X ESPECIALISTA EN NIÑOS

Consulta de 11 a 2 y horas convenientes Avenida del Cid, 36, 3.º Teléfono 227364

### Dr. JOSE LUIS PEREZ SALVADOR

OFTALMOLOGO

Jefe Servicio Oftalmología Residencia Sanitaria «General Yagüe» Avda. Reyes Católicos, 18 escalera III, 3.º A. Consulta previa cita Teléfono 223012

Hágase suscriptor de **Diario de Burgos**

# NUEVAS AMENAZAS DE LA O.P.E.P.

## Su secretario general habla de incrementos en el precio y de más fuertes limitaciones en la producción de petróleo

### El Gobierno español tiene ultimado el programa de racionamiento de gasolina, que pasaría a aplicar en caso de emergencia

Madrid (Logos). — «La persistente complacencia demostrada por el hombre de la calle y por los Gobiernos en relación a los problemas de la energía se saldará, no muy tarde con nuevos aumentos de los precios del petróleo», ha declarado René Ortiz, secretario general de la OPEP en la asamblea anual de los abogados canadienses. El ecuatoriano Ortiz explicó que si los países consumidores hacen pocos esfuerzos para crear fuentes de energía alternativas, es, sin duda, porque el petróleo aún no está lo bastante caro.

La OPEP podría, según él, tener que limitar de manera más fuerte, su producción para forzar a los consumidores a ser menos glotones.

#### ULTIMADO EL PROGRAMA DE RACIONAMIENTO DE GASOLINA

Madrid (Logos). — El Gobierno tiene prácticamente ultimados y redactados los planes para un eventual racionamiento de gasolina, en caso de que empeorase en grados graves los suministros de crudos. Estos planes están pendientes de una próxima reunión de las autoridades energéticas con las del Ministerio del Interior, según ha podido saber «Logos», reunión que se celebrará dentro de unos días.

Según ha podido saber «Logos», se trata de unos planes de complicada aplicación, ya que implican la total puesta al día de los registros de las Jefaturas de Tráfico en aplicación a los cupos de suministro de gasolina.

Estos cupos de gasolina, que serían cuatrimestrales o semestrales —este punto no está decidido aún—, serían suministrados por las estaciones de servicio mediante cupones adjudicados a cada automóvil en circulación, lo cual entraña el inevitable riesgo del «mercado negro» de este producto, en caso de que llegase a aplicarse el racionamiento.

#### EE. UU. SUBVENCIONA LA PRODUCCION DE PETROLEO

Madrid (Logos). — La subvención de 5 dólares por barril acordada por EE.UU. a las importaciones de petróleo se prorrogará hasta el 31 de Octubre. Esta medida, que ha provocado la cólera de los europeos en Mayo último, debería finalizar el 31 de Agosto, pero debido a los stocks el Departamento norteamericano de Energía ha acordado prolongar la subvención a las compañías petrolíferas americanas por un plazo de dos meses más.

#### CRECIMIENTO ECONOMICO, EN PELIGRO

Bonn (Efe). — La reactivación económica internacional corre el riesgo de quedar paralizada en los próximos meses a causa del incremento de los precios del petróleo.

Así lo declaró hoy el ministro federal alemán de Economía, Otto Lambsdorff ante el Consejo de Economía Internacional Alemán, formado por los principales banqueros e industriales del país.

En los últimos meses, señaló Lambsdorff, la coyuntura económica internacional se desarrolló de forma favorable, pero a primeros de 1980 es muy probable que se registre un considerable aumento del índice de inflación.

Tan sólo en Alemania Federal, el incremento de precios de la «Organización de Países Exportadores de Petróleo» (OPEP) ha provocado una inflación del 1,25 por ciento adicional en las previsiones para el conjunto de la segunda mitad del año en curso.

Los países industrializados se verán sometidos a un índice de inflación mínimo del 8 al 8,5 por ciento en el próximo año, en tanto que en 1979 se situó por debajo del 7 por ciento.

Los países de la OCDE tendrán que soportar en 1979 un déficit de sus balanzas de pagos de 27.500.000 dólares, mientras que los miembros de la «OPEP» disfrutarán de un superávit de 40 a 50 mil millones de dólares, gracias a la subida del petróleo.

#### DISMINUYE EL CONSUMO DE GASOLINA

Madrid (Logos). — El consumo de gasolina ha experimentado un descenso del 7 por ciento en las dos últimas semanas, en relación con el mismo período de tiempo del año 1978, según ha podido saber «Logos» en fuentes próximas al Ministerio de Industria y Energía.

Dicho descenso del 7 por ciento es muy notable ya que corresponde precisamente, a una época de vacaciones y, más aún, al período del retorno desde los puntos de veraneo.

Desde el primero de Enero al 30 de Junio, es decir, unos días antes de que se incrementasen los precios de la gasolina, ésta experimentó un aumento del 10,2 por ciento. Sin embargo, desde el primero de Julio al 27 de Agosto pasado, el consumo disminuyó en el 2,6 por ciento, acentuándose fuertemente ese descenso en las dos últimas semanas, hasta llegar al 7 por ciento citado.

En las dos últimas semanas han disminuido igualmente el consumo de productos derivados de petróleo: los gasóleos han descendido en el consumo en el 0,8 por ciento y el fuel-oil en el 6,1 por ciento.

El único producto que ha aumentado su consumo ha sido el keroseno de aviación, con un 10,8 por 100.

#### MURIO PEREZ ALFONZO, «PADRE DE LA OPEP»

Caracas (Efe). — Murió ayer en Washington, víctima de un cáncer de páncreas, don Juan Pablo Pérez Alfonzo, fundador de la OPEP (Organización de Países Ex-

portadores de Petróleo), y uno de los venezolanos más estudiosos del tema petrolero a nivel internacional.

El señor Pérez Alfonzo padre de la OPEP, estaba recluido en el hospital Georgetown, de Washington, desde el martes 31 de Julio pasado, y aunque dado de alta dos veces, volvió a ingresar poco después, en ambas ocasiones.

Don Juan Pablo Pérez Alfonzo nació en Caracas en 1903. Contaba, pues, a su óbito, setenta y seis años.

## Retribuciones a los diputados de Salamanca

### Se establecen 10.000 pesetas mensuales y otras percepciones

Salamanca. — La Diputación provincial de Salamanca ha aprobado las retribuciones de los diputados, en virtud de las nuevas disposiciones dictadas al efecto.

A la vista del real decreto citado anteriormente, la Comisión de Gobierno propuso al Pleno, y éste aceptó, las siguientes percepciones:

A) De carácter fijo, devengables por doce mensualidades al año:

1.º Asignación al presidente: 120.000 pesetas al mes.

2.º Gastos de representación a los vicepresidentes: 20.000 pesetas al mes.

3.º Gastos de representación a los diputados: 10.000 pesetas al mes.

4.º Gastos de representación a los miembros de la Comisión de Gobierno: 5.000 pesetas al mes.

5.º Idem a los delegados de la presidencia en centros y servicios provinciales: 5.000 pesetas al mes.

6.º Presidentes de comisiones informativas y otros órganos colegiados de la Diputación asimilables a aquéllos: 5.000 pesetas al mes.

B) De carácter eventual o variable:

1.º Compensación por

asistencia a las sesiones del Pleno de la Diputación, de la Comisión de Gobierno o de las comisiones informativas de aquélla, o de otros órganos colegiados de los que formaren parte precisamente como miembros de la Diputación: a) si el interesado reside en la misma localidad donde se hubiere celebrado la sesión: 2.000 pesetas por asistencia a sesión; b) si reside en localidad distinta a la que se celebre la sesión: 3.000 pesetas.

2.º Dietas por estancias fuera de su residencia oficial: a) si se pernoctare fuera del lugar de residencia: 5.000 pesetas día; b) si regresare a pernoctar al de residencia: 3.000 pesetas día.

3.º Compensaciones por gastos de viaje

a) Si utilizare vehículo propio: 10 pesetas kilómetro recorrido.

b) Si se utilizare algún medio de transporte público, se percibirá el importe del viaje.

Estas asignaciones y compensaciones económicas tendrán efectos desde el 1.º de Julio de 1979 y su vigencia lo será hasta que sean modificadas o derogadas por la Corporación.

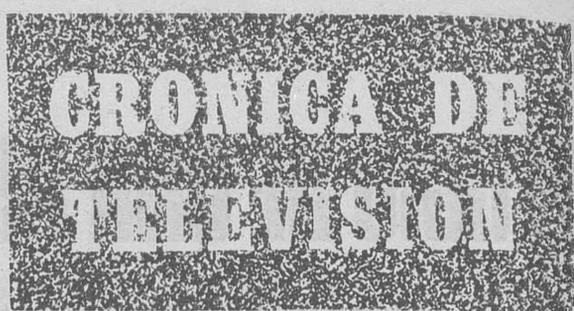
## NUEVOS PRECIOS DE LOS AUTOMOVILES «RENAULT»

### Suponen globalmente un incremento del 4,5 por ciento

Madrid (Logos). — A partir de hoy han entrado en vigor los nuevos precios de los coches «Renault» según informa la propia empresa. Estas tarifas suponen, globalmente, un incremento del 4,5 por ciento sobre los precios anteriormente en vigor.

Los nuevos precios, franco fábrica, son los siguientes:

Modelo	Precio (Ptas.)
Renault-4	243.500
Renault-4 TL	274.800
Renault-4 furgoneta	257.200
Renault-4 furgoneta sobreelevada	275.700
Renault-4 furgoneta sobreelev. acristalada.	289.300
Renault-5 TL	323.200
Renault-5 TL confort	326.900
Renault-5 GTL	349.200
Renault-5 GTL confort	352.900
Renault-5 TS	383.800
Renault-5 TS confort	387.500
Renault-5 copa	531.400
Renault-5 copa competición	586.100
Renault-6 TL	335.000
Renault-6 TL confort	338.700
Renault-7 TL	340.100
Renault-7 TL confort	343.800
Renault-12 TL	399.400
Renault-12 TL confort	403.400
Renault-12 TS	443.000
Renault-12 TS confort	447.000
Renault-12 TL familiar	423.500
Renault-12 TL familiar confort	427.500
Renault-12 TS familiar	463.700
Renault-12 TS familiar confort	467.700
Renault-18 GTS	543.000



Madrid (Colpisa). — Se emite esta noche en diferido una selección de la tercera edición del festival de Sopot (Polonia), certamen que organiza anualmente Intervisión y que también se conoce familiarmente como la Eurovisión de los países del Este. Este año, el festival de Sopot es doblemente noticia: en primer lugar el grupo vocal «Red de San Luis», compuesto por María Inmaculada Sanz Arribas y Juan Ramón, ambos españoles, y Nora Estela Mamberto y Oscar Andrés Pimentel, argentinos, se han traído el primer premio para España. Por otro lado, el festival de Intervisión Sopot 1979 ha recibido este año de manos de la FIDOF (Federación Internacional de Televisión) el premio al mejor festival de Televisión del mundo, galardón que le fue otorgado el pasado año al festival de Mallorca. De la experiencia en Sopot nos ha comentado Luis de los Ríos responsable del departamento de festivales de TVE junto con Ricardo Suárez, quien estuvo presente en el festival:

«Este primer premio que nos han dado en Polonia tiene su importancia, sobre todo si tenemos en cuenta que España no tenía ninguna representación en el jurado, y que de alguna manera poca influencia o simpatías podíamos despertar...»

La expectación durante los cuatro días que duró el festival —continúa explicándonos Luis de los Ríos— fue asombrosa. Todo Sopot y los alrededores estuvieron presentes en el recinto del certamen. A los españoles nos han tratado con mucho cariño; el público aplaudió a nuestros representantes con sincera efusión.

En cuanto al premio en metálico los polacos han sido también bastante generosos. Consiste en 60.000 Lotis (ZL), que vienen a ser, más o menos, unas 420.000 pesetas. En aquel país el sueldo de una alta jerarquía del Estado oscila entre los 5 y los 10.000 Lotis de modo que nos podemos ya formar una idea... Lástima que los Lotis no puedan salir de Polonia.

Entre las actuaciones que veremos esta noche, a la hora de redactar esta información en el departamento de festivales internacionales hacían una selección de las participaciones más vistosas, entre ellas la de Marruecos, Francia, Hungría, y Gran Bretaña.

«VIVIR CADA DIA»: Bajo el título «Los claustros del cister» el programa de esta semana sigue de cerca la vida de los monjes cistercienses del Sobrado de los Monjes. Al parecer existen en nuestro país 888 monjes que se reparten a 24 monasterios y que pertenecen a una de estas cuatro órdenes: cartujos, jerónimos, benedictinos y cistercienses.

CINE ESPAÑOL: Se emite esta noche la última de las películas del ciclo dedicado a la actriz y directora Ana Mariscal. Su título es «Carlota» (1958), film que podría calificarse como comedia policíaca y de intriga, cuidadosamente elaborada y con un guiño muy acorde con el estilo de la película. El argumento gira en torno al asesinato de una extraña y misteriosa mujer, ocurrido precisamente la noche en que su marido ha invitado a cenar a un detective de Scotland Yard. Además de Ana Mariscal, excelente en su papel de Carlota, intervienen como protagonistas Jorge Rigaud, Juanjo Menéndez, María Dolores Pradera, Julia Caba Alba, Adriano Domínguez y Pastor Serrador. La dirección es obra de Enrique Cahen Salaberry.

«IMAGENES» (UHF): El programa de hoy ha escogido como temas del programa de hoy las exposiciones de los pintores José Clemente, mexicano, en el Centro Cultural de la Villa de Madrid; del italiano Aligi Sassu, que ha tenido lugar en la galería Rayuela de Barcelona, de la celebrada en la galería 13 de Barcelona, sobre tres pintores no profesionales y por último la del pintor austriaco Junderwasser, presentada en el Museo de Arte Contemporáneo de Madrid. Se ofrecerá además una selección de fragmentos de las películas «Día de Lluvia» y «Mi terraza».

Tribuna de la historia: Lleva como título «La independencia de América» e intervienen como invitados al habitual coloquio del estudio Mario Hernández Sánchez Barba; Francisco Morales Padrón, Jaime Delgado Martín y Demetrio Ramos Pérez.s

#### TELECOSAS

El próximo domingo, sustituyendo a «El regreso del Santo», vuelve a la pequeña pantalla «Estudio 1», este espacio de quita y pon pero que nunca llega a cuajar definitivamente en la programación de la Casa. La obra escogida para el retorno es la comedia de Joaquín Calvo Sotelo «Dinero», interpretada por Luis Prendes, Roberto Martín, Javier Loyola y Amparo Pamplona, entre otros actores. Entre los títulos que le seguirán a esta obra en posteriores domingos se encuentran «Mesas separadas», «Las tres perfectas», «Los peces rojos», «Traidor, inconfeso y mártir» y el resto de las obras que dejó programadas Gustavo Pérez Puig, hoy director de «300 millones» antes de su dimisión como subdirector del departamento de dramáticos de TVE.

#### NO A LAS PRESENTADORAS «SHOWMEN»

Con la entrada de Gustavo Pérez Puig, muchos son los que vendrán a formar parte del nuevo equipo del programa y otros muchos los que saldrán del mismo. Dentro de los reajustes que ha previsto el nuevo director de los que les daremos más detalles en adelante, se destaca sobre todo los del capítulo de las presentaciones. Gustavo ha dicho «No quiero presentadoras showmen» no cambiantes para el programa. Tengo previsto que sean los mismos portadores de las noticias los que las presenten en el programa: habrá, eso sí, una pareja de presentadores filios que serán Guadalupe Enríquez y un profesional hispanoamericano que andamos ahora mismo buscando. Marisa Abad se irá definitivamente».

LORENZO SANTOS

# Caja Rural Provincial

¡Agricultor! ¡Ganadero!  
Deposite su confianza en la CAJA  
RURAL PROVINCIAL; se sentirá colaborador  
de la amplia labor que realiza.  
Percibirá los tipos de interés máximos  
autorizados y disfrutará de las  
múltiples ventajas que ofrece  
a sus clientes la  
CAJA RURAL  
PROVINCIAL

¿Precisa ayuda para  
la compra de sus fincas  
rústicas?

¿Desea aumentar sus efectivos  
ganaderos?

¿Piensa mecanizarse o mejorar  
su maquinaria agrícola?

Acuda a la CAJA  
RURAL PROVINCIAL,  
que está siempre al  
servicio de todos sus  
socios y agricultores  
burgaleses.

¡Sin molestias  
para usted! Domicilie  
sus letras y recibos en la  
CAJA RURAL PROVINCIAL  
y viva tranquilo.

Le garantiza exactitud en el  
pago, envío a su domicilio de  
los efectos y recibos, una vez  
satisfechos.

Solo tiene que expresar  
su deseo.

Con CAJA RURAL  
PROVINCIAL....  
rapidez...  
comodidad.

siempre al servicio del  
campo burgalés



# EL ANTIGUO SAHARA ESPAÑOL UNA ZONA DESESTABILIZADA

## Nuevos ataques del Polisario a fuerzas marroquíes

### Hassan II anuncia la recepción de moderno armamento

Dajla (Efe). — Desde que, hace un mes, Marruecos se instaló en esta zona del antiguo Sahara español, el Noroeste africano se ha convertido en una zona peligrosamente desestabilizada.

Marruecos irrumpió aquí tras el anuncio de Mauritania de que abandonaba la zona como resultado de un acuerdo con el Frente Polisario, una organización política y militar de izquierda formada por saharauíes y respaldada por Argelia y Libia.

El gesto de Mauritania fue acogido por M. Traore, presidente de Mali y uno de los líderes «sabios» de la Organización de la Unidad Africana, como «un paso hacia la paz».

Los marroquíes, por el contrario, lo consideraron una defeción y convirtieron la zona de Tiris el Gharbia —conocida por los españoles como Río de Oro— en la 37 provincia de Marruecos, con el nombre de Mued Eddahab.

Esto parece indicar la decisión irrevocable de Marruecos de permanecer aquí a cualquier precio.

En Dajla, la ciudad más importante de la región, con unas cinco mil habitantes de habla española, el comandante Badredin Ghajjo, oficial del Estado Mayor marroquí, dijo a este enviado especial de la agencia «Efe»: «Esto me pertenece, aquí me quedo».

Una conversación con el comandante, nacido en el Norte de Marruecos y educado en España, no deja lugar a dudas: tanto para el Rey como para el Ejército marroquí, este objetivo es de una envergadura poco común.

La permanencia del Sahara 266.000 kilómetros cuadrados de desierto— presenta para Marruecos un esfuerzo militar para el que todavía no se sabe si está en condiciones.

La guerra contra el Polisario ha exigido hasta ahora, según los mejores cálculos, un millón de dólares diarios a este país agobiado por el desempleo y en plena crisis económica.

En el futuro, ahora que las columnas guerrilleras del Frente Polisario no tendrán que atacar los puestos militares marroquíes, Marruecos soportará todo el peso de la guerra.

Hasta el momento, el Ejército marroquí no ha demostrado aptitudes para las batallas del desierto, un terreno que le es hostil y que no conoce suficientemente.

Al parecer, convencidos de que es imposible buscar al Polisario y atacarle en su propio terreno, los marroquíes han decidido vivir atrincherados en sus guarniciones y responder a los atacantes desde el aire.

Dajla es, precisamente el lugar elegido para montar la principal base aérea y naval en el Sahara Occidental.

La ciudad, fundada a orillas del mar por los españoles, el siglo pasado, con el nombre de Villa Cisneros, se ha convertido en una fortaleza.

La población saharauí —unos cinco mil, que son víctimas del hambre y la tuberculosis tras cuatro años de desgobierno mauritano— vive ahora bajo el zumbido de los motores de los helicópteros que sobrevuelan la ciudad y el estampido de los reactores de los cazas.

En una eventual confrontación armada con Argelia —cuyo Gobierno informó Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas de la ocupación de Tiris el Gharbia había creado una situación de extrema gravedad— ambos países podrían desangrarse sin que ninguno lograra una victoria clara.

El Rey Hassan II reconoció abiertamente, en reciente conferencia de Prensa, al decir que

ambos quedarían tan débiles, tras una guerra, que Libia se aseguraría el liderazgo de África del Norte.

Si Marruecos evita una guerra que muchos temen, Dajla se convertiría en un punto de singular importancia estratégica en el Noroeste africano.

Situada a algo más de 500 kilómetros de Las Palmas Islas Canarias, desde ella puede controlarse la zona de la ruta del petróleo, vital para Europa Occidental en caso de bloqueo del canal de Suez.

Sólo esta razón bastaría para justificar la preocupación con que Estados Unidos y las capitales europeas siguen el conflicto.

Dajla puede transformarse en uno de los cuatro puntos que, tácticamente, determinarán el equilibrio militar en las aguas que facilitan el acceso al estrecho de Gibraltar y, por ende, al Mediterráneo.

Los otros son las Canarias y las bases en el Sur de España y el Norte de Marruecos.

Sugestivamente, aunque el interés del trono alauita en el Sahara responde a objetivos meramente internos, el Rey Hassan aludió a estos elementos estratégicos en su conferencia de Prensa, para presentar la anexión del territorio saharauí como una medida destinada a defender los intereses occidentales en la región.

### MARRUECOS RECIBIRÁ EN BREVE NUEVOS ARMAMENTOS

Rabat (Efe-AFP). — El Rey Hassan II anunció hoy en Ifrane [localidad de la zona media de la cordillera del Atlas] que Marruecos recibirá en breve nuevos armamentos que le permitirán «defender eficazmente su unidad territorial desde Tánger a La Gualra [extremidad sur del Sahara Occidental]».

El Monarca alauita anunció lo anterior con ocasión de una parada militar celebrando el regreso del contingente de fuerzas marroquíes destacadas en el Zaire. Ello no obstante, no precisó la procedencia de los citados armamentos.

Por otra parte, el Rey de Marruecos, elogió a las fuerzas armadas reales destacadas en el Sahara a las que pidió que perseveraran en su paciencia.

## Primera pastoral española sobre incendios forestales

### El Dr. Bueno Monreal anuncia su pronto cese por motivos de edad

Valladolid (Efe). — «Las nuevas generaciones corren el riesgo, en nuestro tiempo, de carecer de verdadera formación religiosa» —afirma el arzobispo de Valladolid, monseñor Delicado Baeza, en un documento que titula «Una generación amenazada».

El Prelado afirma que «han de despertar los responsables de los ámbitos educativos, para ayudar a formar las nuevas generaciones en la mente y en el corazón y no sólo como se construye un robot que ofrezca esperanzas de superproducción técnica».

### BUENO MONREAL ANUNCIA SU PROXIMA RENUNCIA

Sevilla (Efe). — El próximo día 11, al cumplir su 75 aniversario, el Cardenal-arzobispo de Sevilla, doctor Bueno Monreal, presentará al Papa la renuncia de su cargo.

Según ha dicho el propio Prelado, con esta renuncia a su ejercicio pastoral en la diócesis de Sevilla, cumple las recomendaciones del Concilio Vaticano II a todos los Prelados al alcanzar la edad.

El Cardenal Bueno Monreal, que en Octubre próximo podría cumplir sus «bo-

das de plata» al frente de la diócesis hispalense, parece ser que pidió ya a una Congregación de religiosas de Sevilla (las Hermanitas de los Pobres) que preparen una habitación en su asilo de ancianos para cuando abandone su ejercicio pastoral.

### PASTORAL SOBRE LOS INCENDIOS FORESTALES

Castellón (Efe). — El obispo de Castellón, monseñor José María Cases Deordal, ha sido el primer prelado español que ha escrito una pastoral sobre los incendios forestales.

En su carta a los diocesanos comenta que los incendios forestales son una de las mayores agresiones que se pueden efectuar dentro de «no robarás» y «no matarás».

### DE INGENIERO Y FILOLOGO A SACERDOTE

Barcelona (Logos). — Un ingeniero, Joaquín Rateta, y un filólogo, José Luis Abarasturi, han celebrado hoy su primera misa solemne en Barcelona. El pasado mes de Agosto habían recibido la ordenación sacerdotal en el santuario de Torreciudad, junto con otros socios del «Opus Dei» de 18 países.

# El Senado aprueba varios proyectos de ley, entre ellos las pensiones por causas de la guerra civil

## El pleno del Congreso se reunirá los días 12 y 13 de este mes

Madrid (Efe). — Poco después de las cinco de la tarde se reanudó la sesión plenaria del Senado, suspendida a las ocho y media de la tarde de ayer, y cuyo primer punto del orden del día es el debate del proyecto de ley sobre régimen transitorio de la imposición indirecta.

El ministro de Economía y Hacienda del Senado señor Ruiz Risueño explicó a la Cámara el trabajo llevado a cabo en dicha comisión, así como las razones por las que dicha comisión no incorporó al texto remitido por el Congreso las nueve enmiendas presentadas por la Cámara alta (cuatro del senador del grupo mixto Bosqué Hita, cuatro del grupo socialista, y una de Cataluña, democracia y socialismo).

Tras la intervención del señor Ruiz Risueño, se pasó a la defensa de los votos particulares mantenidos para este pleno.

Todos los votos particulares defendidos en relación con diversos artículos del proyecto de ley sobre régimen transitorio de la imposición indirecta fueron rechazados en votación aprobándose por mayoría dicho proyecto de ley con arreglo al texto emitido por el Congreso de los diputados.

El ministro de Hacienda, Jaime García Añoveros, manifestó que éste era el cuarto proyecto de ley aprobado desde que se inició en el 77, el proceso de reforma tributaria y que por lo menos faltaban por aprobarse otros cuatro importantes.

Añadió que el proyecto es una reforma de carácter transitorio de los impuestos sobre el tráfico de las empresas y el de lujo, que esperaba desaparecer algún día para ser sustituidos por el impuesto sobre el valor añadido, que es una exigencia para nuestra integración en Europa.

García Añoveros señaló que estos impuestos no le gustaban por razones de justicia y de equidad y que este proyecto de ley suponía una mejora en la técnica de utilización de los mínimos exentos que se actualiza. No persigue un aumento de recaudación sino una relativa racionalización de cara al impuesto sobre el valor añadido.

Tras afirmar que entraría en vigor el próximo uno de Octubre indicó que el tratamiento de estos impuestos se hace con criterios de generalidad.

El ministro finalizó negando que pueda achacarse a la reforma tributaria la crisis económica en la que nos encontramos ya que ésta, dijo, es anterior a dicha reforma.

Tras un breve descanso se entró en el debate del proyecto de ley de regulación del reconocimiento del ordenamiento constitucional en Bachillerato y Formación Profesional de primer grado. Defendió el texto del dictamen el senador de UCD, Feliciano Román quien explicó las diferencias que contiene el texto aprobado por la comisión del Senado con relación al remitido por el Congreso.

Al texto aprobado por la comisión mantienen votos particulares el senador Ramiro Cercós y el grupo socialista.

En contra de los votos particulares defendidos por el senador Cercós, intervino el señor Fernández Gallana (UCD).

El socialista Bevia Pastor defendió los votos particulares de su grupo a este proyecto.

En turno en contra intervino la senadora de UCD, María Pilar Salarrullana.

En turno de portavoces, y defendiendo las tesis expuestas anteriormente, intervinieron los senadores Cercós, Vallejo (so-

cialistas de Andalucía), Laborda (socialista del Senado) y Fernández Gallana.

En votación fueron rechazados todos los votos particulares y aprobado por mayoría el proyecto de ley que regula el reconocimiento del ordenamiento constitucional en Bachillerato y formación profesional de primer grado.

Se pasó entonces al último punto del orden del día relativo a la proposición de ley sobre reconocimiento de pensiones, asistencia social, en favor de las viudas, hijos y demás familiares de los españoles fallecidos como consecuencia o con ocasión de la pasada guerra civil.

A esta proposición de ley no se había presentado ninguna enmienda y fue aprobada por asentimiento de toda la Cámara.

Seguidamente y pasadas las diez y media de la noche, se levantó la sesión.

### EL PROXIMO PLENO DEL CONGRESO LOS DIAS 12 Y 13 DEL MES EN CURSO

Madrid (Efe). — La mesa y Junta de Portavoces del Congreso, reunidas hoy en las Cortes, acordaron que el próximo pleno del Congreso tenga lugar los días doce y trece del mes en curso.

### SOBRE LOS SUPPLICATORIOS CONTRA DIPUTADOS DE «HERRI BATASUNA»

Madrid (Logos). — La mesa de la Comisión de Suplicatorios del Congreso se reunió esta

tarde para, según informó su presidente, el centrista señor Pin, elaborar las normas de procedimiento e iniciar el trámite de audiencia para estudiar las peticiones hechas por el Tribunal Supremo de dos suplicatorios para cada uno de los dos diputados de Herri Batasuna, señor Monzón y Letamendia.

Aunque el señor Pin no quiso revelar los plazos en que han sido citados dichos diputados para efectuar el trámite de audiencia ante la Comisión que prevé el reglamento, se sabe que la Comisión se reunirá el próximo día 19, para emitir su dictamen, fecha en que ya debe haberse evacuado la audiencia de los interesados, que puede hacerse por escrito u oralmente.

El Congreso tiene de fecha tope el 11 de Octubre, para pronunciarse.

### REMITIDO EL ESTATUTO DE GALICIA

Madrid (Efe). — La Mesa del Congreso de los diputados acordó, en su reunión de hoy, remitir a la comisión constitucional el proyecto de estatuto de autonomía para Galicia.

Una vez que este acuerdo haya sido publicado en el «Boletín Oficial de las Cortes», lo que ocurrirá probablemente esta semana, comenzarán a contar los diez días de plazo para la presentación de motivos de desacuerdo por parte de los distintos grupos parlamentarios a dicho proyecto. Transcurridos estos diez días, la Comisión constitucional dispone de dos meses para estudiarlo.

# Sube el transporte aéreo, en Europa

## Oscila entre el 4 y el 15 por 100

París (Efe). — El transporte aéreo se encareció a principios del mes de Septiembre en todos los lugares del mundo y existen temores de nuevas alzas en un futuro próximo, según información recogida por «Efe».

Alzas del mes de Septiembre en Europa:

«Lufthansa» (República Federal Alemana) entre el 4 y el 5 por ciento según los trayectos.

«Air France» (Francia), entre el 9 y el 15 por ciento.

«Sas» (Scandinavian Airlines), entre el 10 y el 15 por ciento.

«Swissair» (Suiza), entre el 7 y el 8,5 por ciento.

«Danair» (Dinamarca, alza media del 10 por ciento).

«Olympic Airways» (Grecia), entre el 9 y el 15 por ciento.

«Iberia» (España), entre el 9 y el 15 por ciento.

## Si sus hijos padecen DISLEXIA... no espere más

CENTROS EDUCATIVOS IZARRA pone a su disposición su nuevo gabinete de diagnóstico y tratamiento de Dislexia.

DIAGNOSTICO: A partir del 15 de Agosto, un equipo de profesionales diagnosticará los tipos y grados de dislexia de los niños que vayan a realizar o no su reeducación en el Colegio, entregando un informe psicopedagógico a los padres y educadores que tengan a su cargo la reeducación.

E.G.B. Y REEDUCACION: Los 8 cursos de EGB serán impartidos por educadores especialistas en el aprendizaje de niños disléxicos.

Reeducación en grupos de 5 alumnos, como máximo, a cargo de profesores provistos de técnicas de estudios, escritura, expresión, psicomotricidad, ritmo, esquema corporal y orientación espacial, temporal, etc.

RESIDENCIAS: Masculino y femenino totalmente independientes, en una finca de 25 Has., dotada de todo tipo de instalaciones deportivas (incluida piscina climatizada).

### MEDIO PENSIONADO PARA VITORIA Y BILBAO

Información: COLEGIOS IZARRA (Masculino o Femenino)

Teléfono (945) 43 71 00 • IZARRA (ALAVA)

# ENCIERRO DE SETENTA ALCALDES VALENCIANOS

## Alfonso Guerra rompe el silencio

Valencia (Logos). — Son setenta los alcaldes valencianos encerrados en el Ayuntamiento de Cuart de Poblet, en protesta por los incidentes de ayer. Entre ellos se encuentran socialistas, comunistas e incluso un alcalde de la Unión de Centro Democrático, como el de Sollana.

Los reunidos están celebrando una asamblea y se espera que emitan un comunicado esta madrugada. A lo largo de esta tarde los alcaldes han celebrado negociaciones con el gobernador civil a fin de entrevistarse con él, pero en estos momentos las conversaciones se han roto. Los encerrados exigieron que el gobernador mandara a Cuart de Poblet mientras que éste pidió que una comisión de ellos se desplazara hasta el Gobierno Civil para una tercera solución que se apuntó fue que las dos partes se vieran en el Palau de la Generalitat, pero el gobernador civil dijo que no podía acudir allí por cuestiones de protocolo.

ALFONSO GUERRA ROMPE EL SILENCIO

Sévilla (Efe). — «Algunos llamados radicales sólo conocen de Marx lo que han visto en las portadas de los libros expuestos en las librerías», dice hoy el diputado socialista Alfonso Guerra en unas declaraciones a «El Correo de Andalucía».

Alfonso Guerra manifiesta entre otras cosas que había decidido guardar un «deliberado y

consciente silencio hasta Septiembre», dice ahora que muchas personas que son criticadas de radicales batallaron en los dos últimos años por lograr un Gobierno de coalición con U.C.D., y que otras, que igualmente se dicen radicales, estuvieron presionando ante la dirección del PSOE para que este partido aceptase la ley de asociaciones del señor Arias Navarro, dejando en la cuneta al PCE.

«En el congreso nuestro de Mayo —sigue diciendo Alfonso Guerra—, cuando alguien defendió una ponencia en la que se hablaba de la necesaria igualdad entre los hombres, de la solidaridad y de la heredad, un señor llamado Francisco Bustelo, con cierto halo de radicalismo, y no a decir que eso era declamatorio y conservador, que pertenecía a la revolución francesa y a renglón seguido defendió su radicalismo con palabras del Evangelio hablando del vino nuevo y los odres viejos...».

El ex secretario de la organización del PSOE opina que «Luis Gómez Llorente ha dejado escrito, con su firma debajo, que cuando en el congreso de Mayo intentaron una candidatura, esa candidatura fracasó porque yo había dado la consigna de abstenerse. Eso es una falsedad y lo peor es que Gómez Llorente tiene conciencia de ello. Eso, más que darme dolorido, me deja decepcionado».

# OTROS DOS PESQUEROS ESPAÑOLES CAPTURADOS POR LOS ARGELINOS

## Negociación con los EE. UU. y acuerdo con Portugal

Almería (Logos). — En el paraje Las Vivas, frente a la costa de Argelia, lanchas patrulleras argelinas han capturado a los pesqueros almerienses «Punta del Hacho» y «Nuevo Rojas», que fueron trasladados a los puertos de Alimun y Belisad. El número de tripulantes afectados es de 33. Se les ha requisado todas las

capturas y artes que portaban en el momento del apresamiento. Inmediatamente después de haber conocido la noticia, la Cofradía de Pescadores comunicó a los familiares la noticia y realizó las gestiones oportunas con las autoridades provinciales y nacionales para conseguir la puesta en libertad de ambos buques. Al mismo tiempo se están realizando las gestiones necesarias para preparar las cuantías de las multas que en estos casos suelen imponerse.

## NEGOCIACIONES Y ACUERDO

Madrid (Logos). — Con objeto de obtener reasignaciones suplementarias en los cupos de bacalao para nuestra flota de altura, así como un acceso a las pesquerías del Pacífico Norte, se han celebrado conversaciones en Washington con la Administración pesquera norteamericana y con los consejos regionales del Atlántico medio y Nueva Inglaterra en Filadelfia, según informa la Subsecretaría de Pesca y Marina Mercante del Ministerio de Transportes.

Por otra parte en el marco del acuerdo limítrofe hispano-portugués, se ha encontrado una fórmula satisfactoria para que las pequeñas embarcaciones artesanales de isla Cristina, que tradicionalmente pescan el longueirón en El Algarve, puedan ejercer dicha actividad, así como las embarcaciones portuguesas de Villarreal que tradicionalmente faenan en nuestras aguas hasta Torreahiguera (Huelva), puedan igualmente continuar sus actividades.

# SADAT, ACOGIDO CON ENTUSIASMO POR ISRAEL EN EL PUERTO DE HAIFA

## Le dio la bienvenida el presidente judío, intercambiando palabras de paz

Haifa (Israel) (Efe). — Una multitud desbordada recibió hoy en esta «ciudad obrera» del Norte de Israel al presidente egipcio Anwar el Sadat, acompañado por su esposa Jihan y su hija.

Los huéspedes egipcios fueron recibidos en el puerto de Haifa por el presidente israelí Isaac Navon y por el primer ministro Menajem Begin. Llegaron a bordo de su yate «Libertad» escoltado por diez buques portamisiles de Israel.

«Les traigo el saludo de 41 millones de egipcios decididos a construir la paz para que la próxima generación viva en total armonía y confraternidad» dijo Sadat, luego de ser recibido con la tradicional ceremonia del pan y de la sal.

El presidente Sadat, saludado por una salva de 21 cañonazos, dijo que está firme en su decisión de «extender la sombrilla de la paz al pueblo palestino».

«Como les prometí en Jerusalén en 1977, no habrá más guerras» dijo Sadat a una multitud desahogada que le aplaudía y pujaba por acercarse al presidente, protegido por una muralla de agentes de seguridad egipcios e israelíes.

«Llegue usted por aire mar o tierra, siempre arribará al vorazón de nuestro pueblo» dijo Navon en el discurso de bienvenida. «Los obstáculos en el proceso de la paz no son más que desafíos hasta lograrla» declaró Navon.

En decenas de fábricas y talleres de la zona industrial de Haifa los operarios judíos y árabes —actualmente viven en Haifa 200.000 judíos y 30.000 árabes— interrumpieron sus labores para beber cerveza en honor del «raís» egipcio y por la paz.

PUNTOS CONFLICTIVOS. Haifa (Israel) (Por Elías Zaldivar, de «Efe»). — La autonomía palestina y «Jerusalén árabe» serán los puntos de conflicto en la conversación que en la noche del martes mantienen cara a cara Sadat y Begin en el puerto israelí de Haifa.

Los funcionarios egipcios llegados ayer a este puerto dijeron que Sadat propondrá al

primer ministro israelí un plan que garantice a los árabes la soberanía sobre sus santuarios, sin «dividir» Jerusalén.

Las mezquitas de «Al-Aksa» y el «Domo de la Roca», erigidas donde los judíos tuvieron en la antigüedad sus dos templos sagrados, siguen en jerarquía a los santuarios de la Meca y Medina (Arabia Saudí). El ayatollah Jomeini de Irán propuso recientemente a 800 millones de mahometanos «inundar con baldes de agua» a Israel para recuperar esas mezquitas y la «Jerusalén musulmana».

En Jerusalén viven 106.000 palestinos, y el presidente Sadat exigirá que sean incorporados a la zona donde, en 1980 está prevista la creación de un régimen de autonomía palestina de cinco años de vigencia.

El matutino independiente «Haaretz» informó que Begin reiterará al presidente egipcio que Jerusalén, capital eterna del pueblo judío y el Estado de Israel, está fuera de todo debate.

Los israelíes desean dar prioridad en las conversaciones con Sadat al problema del suministro de petróleo egipcio a Israel y de la restitución a Egipto de los yacimientos del Sinaí.

Navón, ha dicho a la Prensa que «Sadat no se siente sólo en el mundo árabe», como se supone.

Navón dijo también que Sadat cree que Jordania pronto se sumará al proceso de negociaciones de paz.

Ambos presidentes pasaron revista a la situación global en Oriente Medio, además de hablar sobre asuntos y problemas comunes, informó Navón.

Los Sadat regresarán a Egipto el próximo jueves. La Radio de Israel informó que Sadat y Begin pueden aprobar un plan para resolver el problema de los observadores de la ONU en el Sinaí, donde los israelíes exigen una fuerza armada.

ENTREVISTA DAYAN-NATCHEN. Jerusalén (Efe-Afp). — Ahmed Natcheh con quien el ministro israelí de Asuntos Exteriores, Moshe Dayan, se entrevistó el lunes, es el único miembro del Consejo nacional palestino que reside en Cisjordania, informan hoy fuentes israelíes.

Entre tanto, una agencia palestina de Beirut, la «Wafa» ha declarado que Natcheh no es miembro del Consejo nacional palestino.

La entrevista —añaden en Jerusalén— es el primer encuentro entre el jefe de la diplomacia israelí y una personalidad oficial de la «OLP».

Este aspecto fue eludido el lunes por los medios de información israelíes, los cuales subrayaron el hecho de que Natcheh es un dirigente comunista cisjordano y una de las personalidades políticas más conocidas de Hebron.

# ESCALADA TERRORISTA EN SANTIAGO DE CHILE

Santiago de Chile (Efe). — Los servicios de Seguridad han iniciado una operación para desbaratar una escalada terrorista de grupos de extrema izquierda, destinada a alterar el orden público con motivo del sexto aniversario de la instalación de los militares en el poder, ha trascendido hoy en Santiago.

Las pistas se descubrieron con la detención de un activista del Movimiento de Izquierda Revolucionaria, (MIR) sorprendido lanzando panfletos a grupos de trabajadores en un barrio de la capital en la madrugada de ayer, lunes.

La detención se produjo horas después de que fuera lanzada una potente bomba contra la residencia del empresario Amador Yarur, uno de los más importantes del país.

El detenido fue identificado como Patricio Reyes Sutherland, de 27 años, estudiante universitario, quien en compañía de otros tres fue sorprendido en la tarea de lanzar panfletos contra el Gobierno. Sus compañeros lograron huir de la acción policial.

«Efe» ha podido informarse de que el detenido ha sido sometido a un minucioso

# Carter, viajará a China

Washington (Efe). — El presidente Carter ha confirmado hoy públicamente sus planes para visitar China el año próximo.

El presidente norteamericano ha declarado sus intenciones a la Prensa de esta capital al reunirse hoy en la Casa Blanca con su vicepresidente, Walter Mondale, que regresó ayer de Pekín.

Mondale, que permaneció en China durante los últimos diez días, ha transmitido a Jimmy Carter la invitación a éste por el presidente chino, Hua Kuofeng,

# La electrónica al servicio de la justicia



Madrid. — Toda la población penal y jurídica de España puede ser controlada en una terminal del ordenador instalado en la sede central del Ministerio de Justicia, dentro del llamado «Proyecto Sygma». Este sistema de informática facilita en el acto todos los datos que puedan necesitar las autoridades competentes de los distintos centros judiciales y penitenciarios del país. En la foto, vista de la sala de ordenadores de la Oficina de mecanización. — (Foto EFE)

# ¿DONDE ESTAN Y DONDE VIVEN LOS «OPRESORES» DE CASTILLA Y LEÓN?

Por Julio DE VEGA LAORDEN

**L**OS hemos buscado por tierras zamoranas, salmantinas, palentinas y vallisoletanas y no los hemos encontrado. Es tan intensa la leyenda de Castilla como dominadora y opresora de otros pueblos españoles que pensamos encontrar a alguno de esos "opresores", en un viaje corto, pero intenso, por tierras de Castilla y León, con la idea de hablar con ellos para saber cuáles eran sus ideas, deseos, propósitos, metas, objetivos, etcétera, etcétera... Pero en vez de opresores encontramos a auténticos (¿podemos decirlo?) oprimidos. A hombres defraudados, cansados, de "vuelta de todo", escépticos, un tanto abúlicos y con pocas esperanzas de salir de su estado marginal, pese a las promesas veritables en los períodos electorales.

Vimos muchos coches modernos y potentes con matrículas francesas, alemanas, holandesas y suizas conducidos por emigrantes españoles o portugueses que cruzaban a toda velocidad las estrechas carreteras palentinas y zamoranas, en dirección a la frontera. Vimos, también, muchos automóviles parados a las sombras de los pocos árboles que aún no han sido talados "por nuestra furia arborícola". Eran los mismos. Emigrantes que por no encontrar trabajo en su tierra tenían que buscarlo en el extranjero. Entramos en muchos pueblos, abrasados por el sol de Agosto y los recorrimos pacientemente. Visitamos Villamartin, Torremorjón, Villerrías (todos de la provincia de Palencia) viendo casas de adobe, muchas de ellas derruidas, calles sin asfaltar, viviendas... ¿...? donde los hombres de la Tierra de Campos descansan de sus duros y poco compensados trabajos y torres de iglesias en muy mal estado. Aquí no había opresores.

¿Quizás los encontraríamos en Medina de Rioseco, la ciudad de los Almirantes de Castilla? Entramos en el pueblo, visitamos la "joya de Santa María" con su incomparable capilla y vimos numerosas iglesias que hablaban del "esplendoroso pasado", pero casi todas en ruinas. En vez de gentes dominadoras y altivas, nos cruzamos con varias mujeres encorvadas con "paraguas" para protegerse de un sol implacable y hombres cansados y lumbagos en un parque muy poco cuidado. ¿Dónde estarán y dónde vivirán los opresores seguimos preguntándonos? ¿Estarán en Villabragima o en Villagera? Tampoco estaban en estos dos pueblos vallisoletanos. Pero llegamos a Tiedra y en la falda del monte donde se asienta su majestuoso castillo, vimos una piscina. Allí encontramos a ocho bañistas y rápidamente pensamos: seguramente serán éstos. Al fin los hallamos en el límite con la provincia de Zamora.

¿Habrá alguno más en Toro Zamora, Cubo de la Tierra del Vino, Calzada de Valdunciel, Salamanca o Peñaranda Bracamonte? ¿Serían los que estaban sentados en las "terrazas" de la bellísima Plaza Mayor de Salamanca o paseando alrededor de la misma? ¿Podemos decir que éstos eran los dominadores?

¿Y qué vimos en los campos de Zamora, Palencia, Valladolid y Salamanca? Líneas y líneas de electricidad. Postes de luz cada trescientos o cuatrocientos metros. Numerosas servidumbres eléctricas que gravan los campos castellanos en el suelo y en el vuelo. Viendo todo esto nuestro pensamiento se dirigió al Consejo de Industria y Energía del Consejo General de Castilla y León y a las respuestas que han tenido sus valientes declaraciones.

La voz de Castilla-León ha sido oída, quizá por vez primera habiendo tenido un amplio eco. Pero cuando nuestra débil voz se escucha por gentes de otras regiones que se benefician de nuestro "oro blanco" se nos dice que es una locura exigir un canon por la electricidad producida en nuestra región o que así volveríamos a los tiempos de las alcabalas y lo que es peor todavía (según decía "La Vanguardia" (antes española) que Castilla y León han vivido durante siglos de la Historia y de la leyenda. Si nuestra región no hubiera sido la gran victoria española: si hubiera vivido de la Historia y su leyenda; si no hubiera pagado más impuestos que las demás regiones españolas, tal y como escribía Quevedo a Su Majestad Felipe IV, nuestros pueblos y ciudades serían otros; nuestras calles estarían asfaltadas; nuestras carreteras serían más anchas y más seguras; nuestros pueblos estarían dotados de todos los servicios; no hubiera habido esa sangrante emigración de Castilla y León no estarían desahucados.

¿De qué viven las gentes de nuestros pueblos y ciudades? De su trabajo, sudor y esfuerzos. Nunca de la Historia ni de la leyenda. Que quede claro.

Ocurrió lo de siempre. Cuando el débil o pobre alza un poquito su voz, rápidamente se le acalla por el poderoso. Los hombres de Castilla-León "viven" ¿...? bien todavía. No son exigentes. Aguantan y toleran. Sufren, pacientemente, toda clase de inclemencias atmosféricas, marginaciones e, incluso, desprecios. Como la Historia y el centralismo han sido duros con ellos, piensan que peor de lo que ahora están, no lo estarán en el futuro. Pero también conviene decir que con esta indolencia y abulia no mejorarán en su situación.

Nuestros parlamentarios deberán despertar al pueblo. Poner de manifiesto esta auténtica y dura realidad. También debería ser tarea de la Comunidad eclesiástica castellano-leonesa. Los obispos de las Diócesis de Cataluña, provincias vascongadas, Galicia y Andalucía han hablado sobre la realidad socio-económica y política de sus respectivas regiones. ¿Han dicho algo sobre estos temas los obispos de Castilla-León? Nosotros no hemos leído nada sobre este particular y es preciso que todas las fuerzas de la región actúen para que no sea realidad lo que don Antonio Machado decía en su poesía titulada "A orillas del Duero": hablando de Castilla:

"Filósofos nutridos de sopa de convento contemplan impasible el amplio firmamento y si les llega en sueños, como un rumor distante clamor de mercaderes de muelles de Levante no acudirán siquiera a preguntar: ¿Qué pasa? y a la guerra ha abierto las puertas de su casa".

La apatía, la abulia, la indolencia y la trialdad deberán ser esterradas de nuestros corazones. La tarea es grande y hermosa: hacer a nuestra Región.

En Castilla y León no hay opresores ni dominadores. Hay gente oprimida que ni lo dice ni lo pregona. Hay austeridad, sacrificio y lealtad.

¿Dónde están y dónde viven los opresores de Castilla y León? Nosotros los buscamos y no los encontramos aquí.

# 40 AÑOS DE LA SEGUNDA GUERRA MUNDIAL

◇ CAPITULO III ◇

## DANTZING, EL «CASUS BELLI» DEL CONFLICTO

Mientras ingleses y franceses intentaban un acuerdo con Moscú, la puñalada por la espalda: el 23 de Agosto se firmó el pacto germano-soviético

Por Francisco Ignacio DE CACERES

**D**ESDE el discurso y la nota del 28 de Abril, en que declaraba intolerable la situación de Dantzig, Hitler planea el gran tema mundial. El hecho es conocido: Dantzig y su «pasillo» —única salida al mar de Polonia— eran una fuente de continuos conflictos desde que los firmantes de la paz de Versalles decidieron su extraño «status». Al dividir Alemania en dos (con la Prusia oriental separada por este corredor) se favorecieron los intereses mercantiles que querían un libre acceso marítimo y al petróleo de los Cárpato, pero se forzaba la realidad ya que Dantzig (hoy Gdansk) era entonces una ciudad mayoritariamente alemana.

El senado de la «ciudad libre» de Dantzig era nacional-socialista en su mayoría y colaboró con la campaña alemana que exigía la construcción de una autopista y un ferrocarril, ambos dotados de extraterritorialidad, a través del pasillo para unir el grueso del Reich con la Prusia Oriental. Polonia aceptó, es decir, aceptó la construcción, pero no lo segundo. Lo cierto es que si bien aberrante el pasillo de Dantzig era fundamental para la economía polaca: sencillamente no podían ceder en esto.

La guerra de nervios, salpicada de incidentes, continuó mientras Gran Bretaña y Francia confirman una y otra vez su intención de cumplir su compromiso con Polonia especificando Chamberlain el 10 de Julio que si Alemania intenta cambiar la suerte de la ciudad mediante una «acción unilateral», el Reino Unido interpondrá con los armas.

Hitler mientras tanto, sigue creyendo que todo es un «bluff» de las democracias y ya el 3 de Abril, ha dado orden al Estado Mayor para que acelere los preparativos en orden a poder comenzar las operaciones en cualquier fecha «a partir del primero de Septiembre». La fecha fatídica ha sido citada y el Führer será en cierto modo, y ante sus generales, prisionero de su palabra.

Pero al filo de la tensión internacional suscitada por la crisis y cuando los diplomáticos ingleses y franceses se aprestan a reanudar sus contactos con su colega soviético Molotov, en vista de un posible acuerdo que cada vez aparece como más necesario, estalla el gran trueno: el 23 de Agosto se firma el pacto germano-soviético.

UN RIESGO CALCULADO. La foto de los sonrientes Stalin y Molotov con el subsecretario de Estado Alemán, Gaus, y el ministro Von Ribbentrop no es recomendable para los idealistas de cualquier campo. Maquiavelo se había quedado corto. ¿Cómo hacer compatibles los enfáticos párrafos del «Mein Kampf» sobre la lucha antibolchevique con el famoso pacto? ¿Cómo «hacer tragar» a los militantes comunistas y simpatizantes diversos (cuyas buenas tragedias son un bien demostrado hecho) estos vergonzosos acuerdos?

Y sin embargo, la «puñalada por la espalda» —como inmediatamente fue apodado el pacto— tenía precedentes. Hacía ya tiempo que los alemanes, atados de pies y manos por los artículos de Versalles, habían encontrado simpatía y colaboración entre los militantes soviéticos que les permitieron realizar maniobras prácticas de vuelo y hasta ensayos con gases tóxicos en su territorio.

Sin embargo, una cosa son ciertas facilidades y otra este acuerdo que repartió, de hecho la Europa Oriental en zonas de dominio y de influencia como especificaba su cláusula secreta adicional. Para Alemania las ventajas son claras aunque a corto plazo: el pacto hace imposible el temido acuerdo de la URSS con las democracias occidentales... por el momento, y aún cuando Francia y Gran Bretaña decretaron el bloqueo, Rusia se compromete a suministrar alimentos y materias primas al Reich.

Los inconvenientes son también de poca monta y no sólo de orden ideológico. El acuerdo amplió considerablemente la zona de influencia ruso (de aquí surgirá en 1939) y restituye a la URSS la Polonia Oriental, Estonia, Letonia y la Besarabia petrolera en la frontera con Rumania. Y sobre todo, restablece el contacto directo entre ambos imperios.

Las mayores ventajas son para la Unión Soviética, que además de lo apuntado, aspira a un activo supremo en Europa. El pacto le da un activo supremo luego con las democracias occidentales que quedarán agotadas en el esfuerzo. Así Stalin gana tiempo para prepararse —el Ejército Rojo está débil y mal armado— tanto en el caso de que Hitler vuelva sus armas contra Rusia (decretada «buena presa» en «Mein Kampf», como en el de un alto el fuego que le permita imponer su arbitraje, todo ello en vista del dominio universal para la revolución soviética.

«CON LOS ALEMANES PERDERIAMOS LA LIBERTAD: CON LOS RUSOS, EL ALMA»

«Como consecuencia del pacto germano-soviético hoy muchos motivos para suponer que las dos alianzas occidentales no se atreverán a intervenir militarmente —declara Hitler a sus generales, reunidos en el pabellón de caza de Obersalzberg—; sin embargo, aunque lo hicieran, la tensión francoitaliana en el Mediterráneo y las dificultades británicas en su imperio en circunstancias favorables que no encontraremos de nuevo hasta dentro de dos o tres años.»

En vista de todo ello se decide que el Reich entrará en guerra el 26 de Agosto. Entre tanto, continuaba la frenética actividad diplomática; sobre la misma base, por parte de los anglofranceses de evitar la guerra sin «perder la cara», algo imposible para ellos.



Stalin en su despacho del Kremlin. (Foto Archivo)

Hitler, que tampoco quería la guerra sino por el momento, también deseaba. De ahí, hasta última hora.

Chamberlain le confiaba al embajador alemán en Moscú, Gaus, que ayudara a los polacos y sólo podíamos ayudar a una guerra de revancha que provocaría de Europa. Mientras pasaban las horas y el día 26, Hitler recibió al enviado inglés a mediados del 25, y le hizo una «última propuesta», por supuesto la anexión de Dantzig. El enviado inglés respondió que no tenía que empe-

ñar. Los polacos ignoraban la oferta para los polacos. Los alemanes perderíamos la libertad, pero con el pacto perderíamos el alma. Lo que nadie había dicho sobre la desgracia Polonia cayeron a la vez y la despedazaron. El «suspense» continuaba. A las seis de la tarde del

25 de Agosto, cuando Hitler había confirmado ya la orden de ataque, apareció el embajador de Italia, Attolico trayendo una negativa oblicua: Italia no podía entrar en guerra a menos que Alemania le suministrase... y aquí venía una larga lista de peticiones imposibles de atender. Franco usaría después esta misma táctica cuando Hitler le presionaba para lanzar a la hoguera a España. Pero tanto él como Mussolini eran sinceros al decir que no estaban preparados para la contienda que se acercaba.

(Exclusiva Logos. — Prohibida la reproducción) Próximo capítulo: «Nadie estaba preparado para la guerra, excepto —con reservas— Alemania»



Moscú, Agosto de 1939. Molotov firma el acuerdo sobre delimitación de las fronteras polacas entre Alemania y Rusia. Tras él, Von Ribbentrop y Stalin. — (Foto Archivo).

# SE APAGO LA VIDA DE CARLOS BUIGAS MAGO DE LA LUZ Y EL AGUA

Junto con Gaudí, Buigas pasa a ser un hombre glorioso de la historia monumental de Barcelona.- Su obra monumental por excelencia fue las fuentes luminosas del Palacio de Montjuich.- Más de seiscientos fuentes de agua, luz y sonido repartidas por todo el Mundo son su testimonio

Por Roberto PATO

Tal vez no exista razón para establecer un paralelismo entre Buigas y Gaudí, pero si es cierto que ambos son ya parte de una historia frustrada que a ambos casos murieron con la amargura que reporta la incompreensión y la impotencia de no poder llevar a término sus creaciones, por falta del apoyo necesario.

CARLOS BUIGAS: EL MAGO DE LA LUZ. Separados por el tiempo, el mundo fantástico de imágenes dulces y extrañas convertidas en piedras de la Sagrada Familia se aumentó, si era posible hacerlo aún más, prolongando su fuerza a las horas de la noche, con nuevas y sugestivas formas, gracias a la luz que Buigas supo proyectar e,

absurdo, pero elevados a esa cota maravillosa de la creación artística monumental. Ellos, pese a todo, dejaron huella de su sensibilidad creadora, pero en ambos casos murieron con la amargura que reporta la incompreensión y la impotencia de no poder llevar a término sus creaciones, por falta del apoyo necesario.

Tal vez ese fue el contacto más próximo entre dos genios creadores como Gaudí y Buigas. Ahora con la muerte de Carlos Buigas, dos nombres catalanes vuelven a quedar unidos para siempre en la historia.

Gaudí murió bajo las ruedas de un tranvía, cuando ya al final de su vida suspiraba por que nadie concluyera su Sagrada Familia. Carlos Buigas ha muerto, poco después de cumplir los 81 años, en el hospital barcelonés de Nuestra Señora del Mar. Desde hacía meses, una insuficiencia renal le tenía postrado y rendido. Olvidado...

Nació Carlos Buigas en Barcelona, en 1898, pero puede decirse que sus primeros estudios los realizó en Uruguay, a donde se trasladó a vivir, en 1910 Jun-

to con su familia. Volvería a América para dejar huellas de su obra, pero entre tanto, regresó a Barcelona en 1916 para cursar la carrera de Ingeniero. Su primer trabajo importante es las fuentes luminosas del Palacio de Pedralbes.

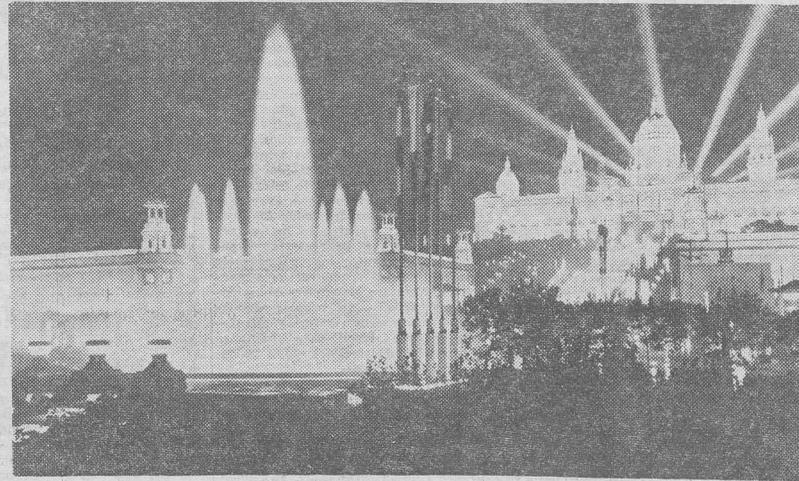
En el año clave para el mundo, de 1929, se le encargó al joven ingeniero las obras de realce de la Exposición Universal de Montjuich. Su diseño y construcción darían ya desde entonces no sólo la medida sino la cima de brillantez, arte y ejecución de que era capaz. El agua y la luz, en sinfonía de formas y colores son aún hoy en día admiración del mundo entero. Desde entonces hasta sus últimos años creadores, más de seiscientos fuentes, mo-

numentos e iluminaciones dan testimonio de su genio creador y de su capacidad de conjunción del arte y de la técnica. El calificativo de «poeta y mago de la luz y del agua», no son simples palabras en su caso. Los calificativos confluyen para esta clase de obras monumentales, decorativas y sin aparente, sentido práctico.

«Siento orgullo por lo que he hecho y dolor por lo que no se ha hecho», diría a cuantos pudieran hablar con él en los últimos años, en los que la sordera y la parálisis fue aislando y arrojando a Buigas, para él, el Teatro Integral era el proyecto que más le dolía al quedar inconcluso según sus ideas e ilusiones. Así quedan ese millar largo de planos y más de 400 bocetos sobre el escenario de agua, luz y sonido de su Teatro Integral. Pero lo mismo que en Barcelona dejó sin concluir su obra, también en otros lugares quedaron a medias sus proyectos. El dinero siempre ha sido tacaño y remiso para esta clase de obras monumentales, decorativas y sin aparente, sentido práctico. Ya no caben lamentaciones. Carlos Buigas ha muerto y con él un poco de historia que ya no podrá reanudarse ni reparar. Afortunadamente, otras muchas obras de Buigas llegaron a buen término, entre ellas y sobre todas las fuentes de Montjuich. Luego, las 374 fuentes flotantes de la Exposición de París de 1937; de la Exposición de Lieja de 1939. Su colaboración fue importantísima en el caso de la fuente de la plaza de las Naciones de la Exposición de Nueva York; de las fuentes luminosas de la Exposición de Lisboa y el gran teatro de agua-luz y sonido de la fuente luminosa de la exposición de Santo Domingo. De los años 1955 y 56.

En Madrid no llegó a realizar su gran obra, —siempre el Teatro Integral—, pero sin embargo dejó amplia huella de su genio, en monumentos como las fuentes del complejo comercial subterráneo de la Gran Vía; la sala de fiestas Casabianca; las fuentes del Parque de Atracciones, en la Casa de Campo; el Acuarium; la fuente de la plaza de San Juan de la Cruz y otras muchas.

Numerosas condecoraciones de todos los países fueron concedidas a Carlos Buigas. — en una ocasión le servirían para poder sobrevivir con lo que obtuvo por su venta. Ahora Carlos Buigas, ya ha viajado en su «Nave luminosa» —otro de sus proyectos maravillosos para el puerto de Barcelona—, pero no como Colón a América, sino a ese otro sitio donde la gran verdad resplandece...



El maravilloso espectáculo de las fuentes de Montjuich. — (Foto FIEL-EFE).

**Hágase suscriptor de**  
**Diario de Burgos**  
**rellenando este boletín**

D. ....  
Población .....  
Calle ..... N.º .....  
Piso ..... Desea suscribirse a **DIARIO DE BURGOS** a partir del día (1) ..... del mes de ..... de 1979 por un período de ..... [mes, trimestre, semestre o año].  
(1) Las suscripciones comienzan el 1.º y 15 de cada mes.  
**PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:** Capital: 410 pts. al mes. Fuera de la capital: Trimestral, 1.230 pts.; Semestral, 2.460 pts.; Anual, 4.920 pts.  
NOTA.—Las suscripciones de fuera de la capital se harán por un período de tres meses como mínimo.

# ASUNTOS PARA EL PROXIMO CONSEJO DE MINISTROS

(Viene de primera Pág.)

Nacional" por el de "Cultura Editorial" así como el Real decreto sobre constitución y fundaciones de las Comisiones del Patrimonio Histórico Artístico.

Agricultura presenta el anteproyecto sobre protección de tierras de emigrantes e industria y energía, los anteproyectos por los que se crean el cánón de compensación por instalaciones de energía eléctrica y el Consejo de Seguridad Nuclear.

Defensa propone el anteproyecto de Ley de actualización de los patronatos de casas militares y expedientes de compras de material para los tres Ejércitos.

El ministro de Educación crea cuatro centros de Formación Profesional y trece centros de preescolar, de ellos uno en Burgos.

## REUNION EN LA MONCLOA

Madrid (Logos). — El presidente del Gobierno se ha reunido esta mañana con su gabinete de asesores que

forman los señores Aza, Meliá, Coderch y Bregolat, así como el ministro de la Presidencia, señor Pérez Llorca.

Según fuentes próximas al "Gabinete del presidente" con estas reuniones y las que celebraron los ministros, el presidente está haciendo un análisis a fondo de la situación política, económica y social actual, de cara a las acciones de conjunto que haya de emprender el Gobierno en los próximos días, después del paréntesis veraniego. Se trata de establecer un orden de prioridades en la acción del ejecutivo.

## SUAREZ, CON OREJA

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, ha recibido a última hora de la tarde al ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja.

En la reunión de trabajo, que se prolongará por espacio de varias horas, el presidente del Gobierno y el ministro de Asuntos Exteriores pasarán revista, de acuerdo con las informaciones ob-

tenidas por "Efe" al respecto, a las prioridades de la política exterior del Gobierno.

Del mismo modo, en la reunión se tratarán, previsiblemente, temas relacionados con el futuro marco de negociación de las bases conjuntas hispano-norteamericanas y la postura ante las manifestaciones de Fidel Castro sobre España y la NATO, consideradas como una injerencia en los asuntos internos de nuestro país, así como el desarrollo de la conferencia de países no alineados, que se celebra estos días en La Habana.

El tema de las prioridades de la política exterior del Gobierno fue expuesto ayer por el ministro Oreja a los senadores centristas y fue el tema de la intervención del ministro en el pleno de la Cámara alta. Según explicó el señor Oreja a los senadores del partido del Gobierno, el orden de prioridades es el siguiente: Proyección europea de España, política iberoamericana y presencia española en África.

# La Conferencia de La Habana

(Viene de primera Pág.)

ingreso de ésta en la C.E.E., dijo que tal incorporación será positiva y que las relaciones bilaterales podrían verse beneficiadas.

## TITO, MODERADO Y LOS ARABES, MUY RADICALES

La Habana (Efe). — La sesión matinal de la jornada de la conferencia «Cumbre de Países no Alineados» ha constituido el principio de un gran maratón en el que los jefes de Estado, de Gobierno y de Delegación, se verán sumidos hasta la culminación de las reuniones.

Sesiones de mañana, tarde y noche, agotarán a asistentes y temas, ya que alguien decía ya hoy que la Conferencia no acabará la agenda en los pocos días que quedan hasta el próximo viernes.

Fidel Castro ha vuelto a coger el aire de la Conferencia, pues aunque ayer aseguró que no tiene ninguna experiencia en organismos internacionales, hoy abrió la sesión echando una pequeña reprimenda a los jefes de Estado, por su puntualidad.

Tras las primeras palabras de Castro, en las que anunció la convocatoria —a partir de hoy— de sesiones nocturnas hasta las doce de la noche, intervino el secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, quien resaltó el papel de los países no alineados y su movimiento en la política internacional.

La gran estrella de hoy, el presidente yugoslavo Tito, tuvo necesidad de ocupar un asiento en lugar de la tribuna elevada y de pie que usan todos los oradores.

Una vez escuchadas las palabras de Tito, las versiones que unos y otros dan de las mismas difieren radicalmente. Fuentes yugoslavas se esfuerzan en tratar de convencer de que su presidente ha hecho «una contestación al discurso inaugural de Fidel Castro», pero en círculos cubanos se dice que ha sido una intervención «moderada, llena de buena voluntad y exenta de enfrentamientos».

Por su parte, diplomáticos occidentales que acuden a la Conferencia en calidad de invitados u observadores afirman que a pesar de la llamada de atención de Tito para que nadie intente alterar los principios establecidos por veinticinco países hace dieciocho años, en Belgrado, las intervenciones de Irak y Siria han sido claramente radicales contra Egipto e Israel, el colonialismo, las multinacionales e incluso contra los países industrializados.

Mientras Tito declaró que seguía los principios de Belgrado, Saddam Hussein, presidente iraquí, pidió a la Conferencia la creación de un grupo de trabajo que «estudie» los principios básicos del movimiento, con lo que se quería plantear de nuevo una determinada revisión de los mismos.

Saddam Hussein propuso también la creación de un Fondo Monetario Internacional a largo plazo, en el que participaran todos los países industrializados y del que se beneficiarían especialmente los países más subdesarrollados, «que suelen ser —según el líder iraquí— los propios productores de materias primas que sirven para mantener el desarrollo de los industrializados».

En general, tanto Hussein como su vecino el presidente sirio Hafez Assad, radicalizaron sus posturas contra el colonialismo, atacaron duramente a Egipto —a quien pretenden suspender sus derechos como miembro

del movimiento— y al imperialismo de los Estados Unidos.

El etíope Mengistu Haile Mariam dirigió numerosos elogios a Cuba y a su revolución, se trasladó hasta los tiempos de la guerra de independencia y alabó a los movimientos de liberación africanos.

## LO QUE DIJO TITO

La Habana (Efe). — El presidente de Yugoslavia, Josip Broz Tito, dijo hoy en La Habana que los no alineados nunca han aceptado ser «copia o reserva de nadie».

Tito, fundador con Nasser y Nehru del movimiento de los «no alineados», y único superviviente del grupo fundador en 1961, pareció dar con sus palabras una respuesta moderada al discurso inaugural pronunciado ayer por Fidel Castro, que mostró claramente sus simpatías hacia la Unión Soviética y demás países socialistas, informa «Efe».

Con la autoridad que dan a Tito su edad y su política independiente, el viejo mariscal aseguró que ser «copia» o «reserva» de alguien es incompatible con la esencia de la política del no alineamiento.

A lo largo de su intervención, el presidente Tito mostró una clara preocupación: mantenerse al margen de los bloques dentro de un difícil pero, a su juicio, inevitable equilibrio.

## PELIGRO DE CISMA

La Habana (Por Francisco Rubiales, de «Efe»). — Cuatro presidentes que hablaron en nombre de los no alineados de África, Asia, América latina y Europa, inyectaron a los debates un tono de moderación que contrasta con el más radical discurso inaugural del presidente Fidel Castro de Cuba.

Kennet Kaunda, presidente de Zambia, pidió a los países más implicados en el principal conflicto surgido hasta ahora en la sexta cumbre de los no alineados, el de Kampuchea, que «no dividan el movimiento».

El presidente de Bangladesh, general Ziaur Rahman, afirmó que no debe traccionarse la esperanza de paz de los pueblos cayendo en la influencia de uno u otro bloque. Y agregó que debería llegarse al compromiso de evitar que ninguno de nosotros intervenga en los asuntos internos de otro» haciendo clara referencia al envío de tropas vietnamitas a Kampuchea para derrotar al Gobierno de Pol

Pot y sustituirlo por otro más afín.

El presidente de Panamá, Aristides Royo, hablando en nombre de los países latinoamericanos, abogó por las vías pacíficas de la solución de los conflictos, por la fidelidad a los principios verdaderos del movimiento no alineado y por la salvaguardia de la unidad del mismo.

Por la parte europea, la más débilmente representada en el movimiento, respondió al presidente Castro el presidente de Chipre, Spiros Kiprianou.

El líder chipriota abogó por la democracia y la libertad, así como por la unidad del movimiento.

Los cuatro presidentes que respondieron hoy al discurso inaugural de Fidel Castro, habían captado perfectamente el ambiente de división reinante en el seno de la Conferencia y abogaron con insistencia por la fidelidad a los principios originales del movimiento y por mantener la unidad.

«El peligro del cisma es real —comentaba un delegado nigeriano esta tarde— pero todos, absolutamente todos, estamos interesados en que el edificio no se caiga».

## PESADA LOSA IDEOLÓGICA

La Habana (Efe). — El discurso inaugural pronunciado por Fidel Castro ante la Sexta «Cumbre» no alineada, cayó sobre las delegaciones como una pesada losa ideológica e introdujo, con su radicalismo, un nuevo motivo de conflicto.

Numerosas delegaciones expresaron sus temores sobre la posibilidad de que el discurso del presidente de Cuba, a partir de ayer y por tres años presidente del movimiento «no alineado», puede llevar a la intención de «radicalizar» o «purgar» incluso un movimiento nunca antes como ahora amenazado de cisma.

Algunos observadores destacaron el contenido «maniqueo» del discurso de Castro, que refleja una concepción del mundo dividido en buenos y malos, corderos y lobos.

Sin embargo, a numerosas delegaciones, entre ellas las aquí denominadas «militantes», el discurso de Fidel pareció correcto e incluso «moderado».

La diversidad de criterios refleja sólo la enorme variedad de ideologías que conviven en el seno del movimiento no alineado, donde están integrados Estados enfrentados incluso por conflictos armados.

# Hoy serán inhumados los restos de Mountbatten

(Viene de primera Pág.)

día momentos antes del cortejo y ocuparán asientos cerca del catafalco, donde el cuerpo será depositado durante la ceremonia religiosa.

El Príncipe de Gales heredero de la Corona, el duque de Edimburgo, esposo de la soberana inglesa, y otros miembros allegados de la familia de lord Mountbatten, acompañarán

al féretro que será trasladado en un arnés de artillería y seguido por un caballo negro.

Cerca de setecientos veteranos de las campañas con Lord Mountbatten, oficiales y soldados, participarán también en el cortejo.

La primer ministro Margaret Thatcher y otros titulares de departamento encabezarán la representación política, en la comitiva, que incluirá asimismo,

a figuras destacadas de otros países.

El primer irlandés, Jack Lynch, representará a la República y el británico, Roy Tenkins, ostentará la representación de la Comunidad Económica Europea, de la que es presidente.

El arzobispo de Canterbury y primado de la Iglesia Anglicana, doctor Donald Coggan, pronunciará una oración en recuerdo del fallecido, y el arzobispo de Westminster y primado católico de Inglaterra, Cardenal Basil Hume, rezará por la paz.

Una vez concluida la ceremonia, el féretro será trasladado a la estación ferroviaria de Waterloo, al otro lado del Támesis, para ser enterrado en el pequeño cementerio de Romsey Abbey, cerca de la residencia familiar de lord Mountbatten.

## JAPON NO HA SIDO INVITADO

Londres (Efe-AP). — Japón no estará representado en el funeral de su viejo adversario de la segunda guerra mundial, el conde Mountbatten de Birmania, ha declarado hoy un diplomático de ese país asiático.

«Que yo sepa, no recibimos invitación. Entiendo que ese fue el deseo de lord Mountbatten», declaró Masamichi Hanabusa, consejero de Prensa e Información de la Embajada japonesa en Londres.

Mountbatten, fue general en jefe aliado en el Sudeste de Asia. En 1945, recibió en Singapur la rendición de las fuerzas del Japón en la zona.

A la pregunta de si pensaba que «la experiencia de Mountbatten en los tiempos de guerra fue el motivo de la exclusión», Hanabusa dijo: «No me gustaría especular sobre la razón».

## ALERTA POR DOS PASES PERDIDOS

Londres (Efe). — La desaparición de dos pases para el funeral por lord Mountbatten, que se celebrará mañana en la abadía de Westminster, ha causado una gran alarma entre los encargados de las medidas de seguridad.

Uno de los pases desaparecidos fue extraviado ayer por su propietario, encargado de ciertos trabajos que se efectúan para el acoplamiento de los cientos de dignatarios de numerosos países que asistirán mañana al funeral.

El segundo pase, que desapareció durante el fin de semana pasado, se encontraba en un automóvil que fue robado en el centro de Londres. La Policía localizó el automóvil del que, únicamente, había sido sustraído el pase.

# AUN NO HAY FIJADA FECHA DEL JUICIO CONTRA MACIAS

## Rumores de que algún grupo intentó la liberación del ex - presidente

Malabo (Efe). — El traslado del ex presidente Macías a la prisión de Malabo parece no tener relación alguna con la fecha del juicio contra el dictador, según se desprende de las informaciones obtenidas hasta ahora.

Policarpo Mansy Mba, comisario militar encargado de la Comisión de Justicia además de confirmar a «Efe» que Macías se encuentra en Malabo afirmó no tener ninguna noticia de que ello supusiera el adelanto de la fecha del juicio.

Según explicó Policarpo Mansy Mba, cuyo cargo es equivalente al de ministro de Justicia, el Consejo militar debe comunicarle antes del juicio las instrucciones necesarias para que su comisión leve a cabo las oportunas diligencias legales, y el propio encargado de la Comisión de Justicia añadió que hasta el momento no había recibido tales instrucciones.

Otras fuentes no oficiales, pero que siguen muy de cerca las actuaciones gubernamentales, dijeron que el juicio se retrasará todavía al menos un mes o un mes y medio.

En relación con estas informaciones se puede estimar que el traslado de Macías puede obedecer a razones de seguridad. Se cuenta con insistencia en esta capital que un alférez que tuvo algún cargo de relevancia en el anterior régimen ha sido arrestado por las autoridades militares por desobediencia, al parecer, de una orden relacionada con la vigilancia de Macías en Bata. De esta ciudad han llegado

asimismo rumores de que algún grupo había intentado organizar la liberación del ex presidente.

## Aumenta el número de buques de CAMPSA en huelga

Madrid (Efe). — Son ya treinta y tres, de los cuarenta y cuatro buques de la flota de Campsa, los que se han incorporado a la huelga, según ha manifestado a «Efe» el comité de huelga. Han sido desalojados hoy dos buques fondeados en Algeciras, el «Camponaión» y el «Campodarro».

Otros conflictos del día son: la continuación de la huelga y el encierro de trabajadores, en la central nuclear de Asco, en Tarragona. En Lousame (La Coruña) continúa también el encierro de miembros en San Finx. Trece mineros mantienen como rehén a un facultativo de minas. Los encerrados están en uno de los pozos, a seis grados bajo cero de temperatura, con el fin de que la empresa atienda sus peticiones.

Por último, destacaremos que los policías municipales de Córdoba han decidido deponer su actitud pasiva, que venían manteniendo durante los últimos días, en apoyo de una serie de reivindicaciones que tienen planteadas.

# LA "AUTODETERMINACION PARA EUZKADI" PEDIDA A LA CONFERENCIA "CUMBRE" DE LOS PAISES "NO ALINEADOS"

## Comunicado del Gobierno Civil de Guipúzcoa sobre los incidentes de estos días

Bilbao (Logos). — Según informa el partido político abertzale Hasi, de la coalición Herri Batasuna, dicho partido la coordinadora Kas y la coalición Herri Batasuna han suscrito conjuntamente un telegrama dirigido al presidente de la VI Conferencia de los países no alineados, que se celebra en La Habana (Cuba).

El texto del telegrama dice: «Hasi, Kas y coalición HB saludan a la Conferencia exponiendo represión sobre Euzkadi del Gobierno español, violando los derechos humanos con detenciones, controles policiales, torturas, asesinatos de ciudadanos, prohibición de manifestaciones, represión a los presos vascos en Soria, vejaciones, palizas, amenazas y torturas. Represión Gobiernos español y francés sobre refugiados vascos con supresión de la carta de refugiado político. Policía actúa con impunidad de atentados y asesinatos. Denunciamos presencia Gobierno UCD en esa Conferencia, al ser responsable de los hechos señalados y como representantes del imperialismo mundial en el Estado español, exigiendo reconocimiento derecho de autodeterminación de Euzkadi, solidarizándose con los pueblos oprimidos. Saludos revolucionarios»

### VUELVE LA NORMALIDAD A VASCONGADAS Y NAVARRA

Bilbao (Efe). — Desde primeras horas de esta mañana, los capitales vascos han vuelto a la normalidad, han abierto sus comercios y, a pesar de los restos de barricadas y destrozos producidos por los incidentes de ayer, han recuperado en parte, su habitual ambiente.

En San Sebastián, las calles en las que se encuentra todavía gran cantidad de porquerías y restos de las barricadas de ayer, tienen un aspecto triste y todo en la capital donostiarra rezuma cierta tristeza e inseguridad.

Bilbao también presenta una absoluta normalidad, incluso por la zona del casco viejo —lugar en el que se produjeron los enfrentamientos más graves— los comercios han vuelto a su natural actividad y, en toda la ciudad los servicios de limpieza trabajan para restablecer la normal fisonomía de las calles de Bilbao.

En Pamplona, donde hasta muy entrada la madrugada funcionaron quitamuevas para retirar el gran número de barricadas colocadas por los manifestantes que lograron imposibilitar el tráfico en el centro de la capital, ha vuelto también a la normalidad.

Por otra parte, «Efe» ha podido saber que Lisardo Calo Carnes, el joven de 16 años, que resultó herido ayer por arma de fuego en el barrio donostiarra de Herrera, y cuyo estado es estacionario, venía de escuchar música en casa de un amigo.

Lisardo Calo había acudido a casa de uno de sus amigos en el barrio de Bidebieta y, cuando se dirigía a pie hacia su domicilio en Pasajes Ancho, observó que había carreras y echó a correr.

En ese momento cuando se encontraba en la bifurcación hacia Pasajes de la variante de Herrera, y frente a la estación del «Topo», fue cuando resultó alcanzado por un impacto cuyo origen no se ha podido especificar hasta el momento.

### NOTA DEL GOBIERNO CIVIL SOBRE LOS INCIDENTES

San Sebastián (Logos). — En relación con los incidentes ocurridos estos días, el Gobierno Civil ha hecho público el siguiente comunicado:

«El indudable reforzamiento de la convivencia, obtenida a través de los cuerpos legislativos del Estado del Estatuto se ha venido obstaculizando por aquellos grupos o personas cuyo deseo no es moverse dentro de la legalidad, sea ésta cual sea en el ánimo de crear fricciones que afectarían a los nuevos cauces de convivencia en el País Vasco.»

Se produce el asesinato, días pasados, de dos policías nacionales, que reivindica la organización terrorista ETA sin duda con la finalidad de crear tensiones dentro de los cuerpos de Seguridad del Estado que, una vez más dieron pruebas de su serenidad, disciplina y profesionalidad ante estos luctuosos hechos.

Se crea la tensión en una manifestación que no reunía los requisitos de legalidad que determina el ordenamiento jurídico vigente, manifestación que revistió unos caracteres de violencia poco comunes y tremendamente acentuados. En el transcurso de la misma, en un incidente, resultó mortalmente herido Iñaki Quijara, abriéndose inmediatamente una investigación para determinar y esclarecer los hechos y trasladarla al juez competente, a fin de que por dicha autoridad judicial se determinen las responsabilidades a que hubiera lugar.

En el día de ayer, y con ocasión del entierro y posterior funeral de Iñaki Quijara, se inició una nueva manifestación que contaba con múltiples garantías de grupos políticos e instituciones de que había de desenvolverse pacíficamente. Las fuerzas de Seguridad del Estado mantuvieron la paz y el orden ciudadanos, dando muestras de extraordinaria prudencia y disciplina. A pesar de ello, la violencia se desencadenó en algunas zonas de la ciudad y sus alrededores y se produjeron actos vandálicos. Fue preciso practicar algunas detenciones. Desde las primeras horas de la tarde y en las inmediaciones de Herrera, se venía intentando repetidas veces el corte de la autopista y de la vía férrea. Para restablecer estos servicios públicos, se enviaron al lugar fuerzas de la Policía Nacional, que fue duramente hostigada e incluso ametrallada por personas sin identificadas y a últimas horas de la tarde, la Guardia Civil procedió al relevo de la Policía Nacional, con el fin de mantener expeditas la autopista y la vía férrea. A las 21:50 horas se requirió el auxilio de un vehículo de la Policía Nacional que regresaba a su base, por una señorita, para asistir a quien resultó ser Lisardo Calo, que presentaba una herida de bala. Por las fuerzas de dicho Cuerpo y por las del Cuerpo general de Policía se

trasladó con toda urgencia al herido al centro asistencial Nuestra Señora de Aránzazu, de la Seguridad Social, en donde en estos momentos se encuentra recuperándose de la operación quirúrgica sufrida. Inmediatamente de tener conocimiento de los hechos se ordenó la apertura de una investigación, a fin de determinarlos plenamente y pasar la actuación al juez correspondiente.

Este Gobierno Civil no escatimará ningún esfuerzo en aras de la pacífica convivencia que ha encontrado, por los cauces del Estatuto su más firme pilar. Pero es preciso que se dé cumplimiento a la legislación vigente en todo el quehacer de la vida ciudadana, individual y colectivamente, ya que la defensa de este orden jurídico a todos les obliga y a todos nos compete.

En estos momentos de evidente necesidad de reflexión es más necesario que nunca el mantenimiento de la paz ciudadana para que de esta forma el ejercicio de las libertades individuales y colectivas sea posible en todo momento.

### RUEDA DE Prensa DE MIEMBROS DE H. B.

Madrid (Logos). — Francisco Letamendia y Miguel Castell, diputado y senador respectivamente de Herri Batasuna, han convocado una rueda de Prensa en el Club Internacional de Prensa para explicar la situación de los refugiados vascos en lo que llaman Euzkadi Norte.

Han asistido también el abogado francesa Christienne Fandó (defensora de los refugiados vascos) y Charo Goicoechea, familiar de refugiados.

Para Christienne Fandó, el Gobierno francés está actuando en la ilegalidad en el caso de los refugiados de Euzkadi Sur.

El senador Castell se expresó en términos duros contra los Gobiernos francés y español, e hizo un balance de los muertos por las FOP en Euzkadi desde 1975. No dio, sin embargo, estadística alguna respecto a los miembros de las FOP que han muerto en atentados en el País Vasco ni tampoco de los civiles que también fueron asesinados.

Respecto al PNV, tanto Letamendia como Castell le acusaron de ambigüedad y le han responsabilizado de los últimos sucesos ocurridos en el País Vasco.

### UCD DEL PAIS VASCO, DISCONFORME CON LA ACTUACION DE LAS FOP

Vitoria (Efe). — El Comité ejecutivo de UCD del País Vasco se ha mostrado disconforme con la utilización por parte de las FOP de medios que atentan contra la vida para disolver manifestaciones, al tiempo que ha solicitado de la autoridad judicial la máxima rapidez para la investigación de los últimos sucesos en el País Vasco.

Representantes del Comité ejecutivo de UCD del País Vasco, después de una reunión mantenida durante todo el día de hoy en Vitoria, han explicado en una rueda de Prensa que «es preciso dar la máxima celeridad y transparencia en la investigación de los sucesos de San Sebastián, para evitar que un Cuerpo como la Policía Nacional, que cuenta con nuestro respeto y solidaridad, pueda verse salpicado por el proceder de uno de sus componentes».

Asimismo UCD ha condenado las manifestaciones callejeras que en su opinión, además de ser ilegales, han sido realizadas con extrema violencia y han producido perturbaciones de la paz ciudadana.

### ENCIERRO DE DIPUTADOS

Bilbao (Logos). — Sesenta diputados forales, jinetes y otras personas de la coalición Herri Batasuna, han iniciado hoy un encierro indefinido en la Diputación del Señorío de Vizcaya en solidaridad con los encerrados de huelga de hambre en el Ayuntamiento de Bilbao y en apoyo a la lucha en favor de los refugiados vascos en Francia, así como para protestar por los últimos acontecimientos luctuosos de Guipúzcoa.

### PROXIMA ENTREVISTA SUAREZ-GARAICOEHEA

Madrid (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez, y el del Consejo General Vasco, Carlos Garaicoechea se entrevistarán en Madrid en los próximos días, según ha podido saber «Efe».

Este nuevo encuentro, el primero desde que fue aprobado en la Comisión del Congreso de los Diputados el Estatuto de autonomía para el País Vasco, se celebrará a iniciativa del presidente del C.G.V.

### HORA Y MEDIA CORTADA LA CARRETERA BILBAO-SANTANDER

Bilbao (Efe). — La carretera general Bilbao-Santander ha estado cortada durante hora y media, a partir de las 20:30 de esta noche como consecuencia de la ocupación de la calzada por unos 50 manifestantes en San Salvador del Valle (Vizcaya).

La fuerza pública no hizo acto de presencia en ningún momento.

### AMENAZA DE BOMBA EN EL GOBIERNO CIVIL DE GUIPUZCOA

San Sebastián (Efe). — El Gobierno Civil de San Sebastián, así como las dependencias anexas de la Comisaría, han sido desalojadas esta noche, a raíz de una llamada anónima que anunciaba la colocación de un artefacto explosivo.

Sobre las once y media de esta noche se recibió una llamada telefónica anónima, de hombre y con acento francés, en la redacción de «El Diario Vasco», en la que se anunciaba la colocación de una carga de 50 kilos de explosivos en los bajos del Gobierno Civil y que haría explosión media hora más tarde.

Avisada la Policía, se procedió al desalojo del inmueble, situado en la plaza de Pío XII, del barrio nuevo de Amara, mientras que a la una menos cuarto de la noche los artificieros continuaban su investigación en el interior y exterior del edificio.

El gobernador civil de la provincia no ha abandonado el edificio, donde tiene su alojamiento.

# LA ASAMBLEA DE COMISIONES DE NAVARROS PROCLAMA LA ESPAÑOLIDAD DE NAVARRA

## Telegramas a S. M. el Rey y al presidente del Gobierno

Pamplona (Efe). — Proclamar «la españolidad indiscutible de Navarra», ha sido uno de los acuerdos tomados por la asamblea de Comisiones de Navarra de España, que se reunió en Tudela para examinar la actual problemática de esta provincia.

Los reunidos redactaron un comunicado en el que reiteran «el carácter apartidista de las Comisiones de Navarra de España, que no tienen otro objetivo que el de mantener y defender la Identidad histórica, jurídica y política de Navarra y sus instituciones».

Otro de los acuerdos tomados en dicha reunión es el de exigir «que se suspenda el proyecto de llamada provincia eclesiástica vasca», porque no quedan aclaradas «las razones pasadas» invocadas y por el contrario quedan bien claras las políticas.

La asamblea de Comisiones de Navarra de España declaró su apoyo incondicional a la Diputación Foral y el deseo de que se potencien las instituciones

navarras y la no admisión de ingerencias extrañas «contra Navarra y los navarros».

Estas comisiones de navarros han enviado sendos telegramas a su Magestad el Rey y al presidente del Gobierno. En el remitido a don Juan Carlos se refieren un comunicado de «ETA», aparecido en la Prensa nacional sobre supuestas conversaciones con el Rey y el Presidente Walter Schell. Sobre este tema, las Comisiones de Navarra solicitan y exigen «respetuosamente mentís o confirmación su caso y elevamos energética protesta a tamaños desafueros o acollón de los derechos del pueblo navarro». En el telegrama mandado al presidente del Gobierno dice que «ante las amenazas de «ETA» que Navarra será Euzkadi por armas, aparecidas en la Prensa nacional, exigimos garantías de defensa de esta región española y de unidad e integridad patriótica y reclamamos reacción satisfactoria a la irritada repulsa del pueblo navarro».

## Los niños saharauis, invitados por el PCE, inician sus vacaciones

## La Coruña da el nombre de una calle y prepara un homenaje a Celso Emilio Ferreiro

Madrid (Logos). — Los cien niños saharauis que llegaron el sábado pasado a nuestro país, invitados por el Partido Comunista de España y que fueron recibidos oficialmente en la Diputación, han salido hacia sus respectivos albergues situados en las costas de Cataluña, Levante y Andalucía.

A su paso por Zaragoza, Motilla del Palancar y Jaén, los Ayuntamientos respectivos de esas ciudades les han recibido oficialmente. Tras una breve fiesta popular, han partido hacia sus albergues en Barcelona, Málaga y Valencia.

### EL POETA ESPRIU SE RECUPERA

Barcelona (Efe). — El poeta catalán Salvador Espriu se encuentra completamente recuperado de la afección cardíaca que obligó a su internamiento días pasados en el centro Sant Jordi.

Espriu, que ya abandonó el citado centro, donde fue sometido a examen y tratamiento durante varios días, después de sufrir una intensificación de su habitual estado de insuficiencia mitral, permanece, sin embargo, en su domicilio, cubriendo un período de reposo hasta la total normalización de su estado de salud.

En estos días pasados ha recibido constantes muestras de afecto de gentes que se interesaban por su estado de salud.

### LA CORUÑA NO OLVIDA A CELSO EMILIO FERREIRO

La Coruña (Logos). — El Ayuntamiento de La Coruña organizará un gran homenaje al poeta orense Celso Emilio Ferreiro, recientemente fallecido en el Palacio de los Deportes, de esta ciudad, según un acuerdo adoptado esta mañana por la Comisión municipal Permanente.

En el homenaje, cuya fecha aún no se ha concretado, se leerán poemas de Celso Emilio Ferreiro y participarán cantantes gallegos, pañales y que fueron recibidos oficialmente en la Diputación, han salido hacia sus respectivos albergues situados en las costas de Cataluña, Levante y Andalucía.

### PUBLICIDAD EN LOS «TAXIS»

Málaga (Logos). — Una empresa alemana ha solicitado, a través de la Asociación provincial autónoma de Autotaxis, Autoturismos y Gran Turismo, el oportuno permiso municipal para colocar publicidad en los vehículos.

Se trata de anuncios en la mitad inferior de las puertas delanteras. Se desconoce qué decisión adoptará el Ayuntamiento ante esta petición. Es la primera vez en España que se solicita licencia para este tipo de publicidad.

### OBRAS Y SERVICIOS PARA MITIGAR EL PARO EN CORDOBA

Córdoba (Logos). — La Diputación destinará doscientos millones de pesetas para obras y servicios en los municipios de la provincia, con independencia de los 532 millones ya asignados a otros proyectos. Con este acuerdo se pretende paliar en lo posible el problema del paro y dotar al pueblo de una mejor infraestructura.

El Pleno acordó, también, establecer contactos inmediatos con el consejero de Agricultura y Pesca de la Consejería, con su mediación, Junta de Andalucía, para una entrevista con el ministro de Agricultura, a fin de buscar posibles soluciones a la problemática suscitada por el cierre temporal de la azucarera del Carmen.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVA Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO a seis de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, CINCO pesetas.

## Alquileres

**SANTOS**, precisa para sus clientes pisos en alquiler. Teléfono 228754.

**VILUMBRALES**, alquiler piso, zona céntrica. Informes Vitoria, 163, 1.º B.

**VILUMBRALES**, alquiler o vende local reformado. Cualquier negocio.

**RITORT**, alquiler nave industriales, zona Gámonal, R. Católicos, 4.

**SI USTED** quiere alquilar su piso, cuente con **RITORT** Tenemos clientes. Se lo administramos sin gastos.

**ES ALQUILA** piso amueblado a estudiantes. Telf. 224311.

**SE NECESITA** apartamento, piso pequeño amueblado, céntrico. Tlf. 229346.

**LOCAL** en alquiler se necesita, nuevo o viejo, 40, 60 m.º Telf. 228036.

**NECESITO** entreplanta con servicios, 30 m.º aproximados, igual dos habitaciones pegando, propias despacho, planta baja. Telf. 211851.

**BUSCA** piso pequeño en alquiler señor mayor, planta baja, calefacción, proximidades Bus. Calvo Lerma. Lista de Correos.

**ALQUILO** piso amueblado temporada, edificio moderno. Sagrada Familia. Telf. 212283.

**ALQUILO** piso amueblado C/ Madrid, n.º 70 5.º F. Telf. 205035, de 12 a 3.

**ALQUILO** piso amueblado, calefacción central. Telf. 219273.

**ALQUILO** nave, carretera Irún, frente Firestone. Avisos Tlf. 215016.

**SE ALQUILA** piso amueblado zona Vigón. Telf. 207223.

**ALQUILO** piso céntrico temporada a estudiantes (chicas). Telf. 201540.

**ALQUILO** chalet amueblado, céntrico. 10 camas, dos baños, 2 salones. Telf. 211894, de 8 a 6.

**ALQUILO** piso amueblado, con calefacción central. Telf. 227076.

**SE ALQUILA** apartamento amueblado en Aranda de Duero. Plaza de garaje, servicios centrales, céntrico. Telf. 217542.

**NECESITO** piso en alquiler, calefacción central, zona céntrica. Llamar al Tlf. 222799.

**SE NECESITA** piso alquiler, sin amueblar, preferiblemente céntrico. Teléfono 221676.

## Automóviles y accesorios

**ALQUILER** sin conductor, coches nuevos, todas las marcas «Servi Auto» Sanjurjo. 9. Teléfono 222715

**DUCAR** Automóviles vende las mejores marcas o mejores precios. Facilidades. Teléfono 229107

**AUTOMOVILES PE. DROSA** - Compra venta de toda clase de automóviles Stock mínimo, ciento cincuenta vehículos para que usted pueda elegir Garantizados Facilidades hasta 24 meses Teléfono 220047 y 227767

**FONDAS** para su coche, confección y montaje en el día. Arañetes, San Isidro, 13. - Teléfono 207327.

**VENDO** moto Bultaco Frontera, todo terreno, matrícula D. nueva. - Teléfono 222541.

**AVIA 2600** ganadero Ebro F-108 Combi-3 Citroen AK-400 Avis 1.000 DKW 1.000 y 1.300 Ruera Calle Vitoria 19

**OCASION**, vendo Ford Fiesta GELIA como nuevo. Informes esta Administración.

**ANTES** de comprar su vehicul de ocasión véalo y compruébelo sin compromiso en Automóviles Ducar Casa la Vega, 18 Todas marcas.

**AUTOMOVILES vital** Compra venta automóviles Vendemos toda clase de automóviles usados, totalmente revisados Facilidades hasta 18 meses Compramos su coche usado y se lo pagamos al contado Madrid 91 Teléfono 203461

**EUROCACION** - Coches revisados y garantizados, todas marcas y modelos Trabado S L Carretera Madrid Irún, Km. 234 Teléfonos 200543-200542 General Sanz Pastor, número 6.

**AUTOMOVILES 200** somos especialistas en coches de uno a tres años 127 un año 128 un año 1200 un año R-5 dos años R-12 dos años R-12 Fam 131 tres años 131 Perkins BU-C, 132 Mercedes BU-B Dodge Valiant Diesel Turbo 100 vehículos seleccionados nuestro lema es garantía y seriedad Garantía firmada por un año por mano de obra y materiales Vitoria 200 Teléfono 220733

**JUAN** vende 600-E, 850 127 124 1430 723 131 132, 1.600, 1.800 R-5, R-6, R-7 R-8 R-12-S, Simca 1.000 1.200, 1.200-E 65 Palace, Dyane-6 C-8 Ford Fiesta, varios modelos más Garantizados por un año piezas y mano de obra Facilidades Vitoria 233

**EUROCASION** es la garantía. Trabado S L Agencia Oficial Citroen Peugeot Carretera Madrid-Irún, Km. 234 General Sanz Pastor, número 6.

**VENDO 2** furgonetas Citroen 2 HP AKS-400, Simca 1.200 y R-8 Calle Salas, 12. Bajo.

**DESQUACES** Martín; compra vehículos accidentados y para desguace, calle Pisuerga, sin núm. (Cruceiro San Juan).

**SE VENDEN** Volkswagen. Llamar teléfono: 206510, Calle Cervantes, 5, 3.º, D.

**VEHICULOS** de ocasión, no se deje vencer con palabras. Automóviles Grandmontagne le ofrece: vehículos con menos de seis años, un año de garantía, en piezas y mano de obra, reparación de averías en cualquier punto de España Máximas facilidades. Abierto todos los días hasta las nueve, incluso sábados Francisco Grandmontagne, 22 teléfono 215050.

**AUTOCID. S. A.** concesionario de Ford España vende todas las marcas nacionales en vehículos de ocasión Totalmente revisados de mecánica, chapa y pintura facilidades de pago y nuestra garantía A-1 es mejorable. Visítenos en Carretera Madrid Kilómetro 234.400 Telf. 203442 Abierto sábados todo el día

**SE VENDE** moto, Perkins y 1.500 Bifaro Baretros. Telf. 205053.

**HERTZ Alquiler** sin conductor Ret a Car.

**HERTZ** alquiler con kilometraje limitado y precios especiales a empresas

**HERTZ** Alquiler aquí entregamos allá Más de 50 oficinas Estamos en los principales aeropuertos.

**HERTZ** Aceptamos las principales tarjetas de crédito

**ALQUILE** un coche Hertz mientras reparas el suyo.

**HERTZ**, Calle Vitoria 115 220616

**VENDO** 124 sport, 1.800, precio muy interesante Sr. Lázaro. Tel. 205913

**VENDO** Citroen furgoneta, económica. Telf. 222668.

**VENDO** B.M.W. 1.800 TL. Camino Mirafuente, 31. Trasera. Taller.

**VENDO** Simca 1.000 particular particular económico. Grandmontagne. 16-7.º C.

**VENDO** 600 muy económico. Plaza Antonio José, n.º 4-1.º B.

**VENDO** Land-Rover, 109 Diesel, como nuevo. Teléfono 221914.

**VENDO** Ranchera Ford Taunus, Morris 1.100. Telf. 201145

**VENDO** Volvo automático. 264-GL. Teléfono 218104.

**VENDO** D.K.W. y motor alternador especial para chalets sin luz. Telfs. 215500 y 228909.

**SE VENDE** 850 particular. Telf. 201573.

**VENDO** Citroen C-8, 60.000 Ptas. Telf. 207625 tardes.

**VENDO** Mobylette-Serpha. Telf. 209823, de 1 a 3 y de 8 a 10.

**SE VENDE** R-10 económico. Razón: C/ Segovia, n.º 24-3.º Telf. 200460.

**VENDO** R-8, San Francisco, 157. Taller.

**OCASION**. Seat 1430. Razón en Bar Imperial San Pedro Cardena, Buen estado.

## Colocaciones

**GANARAN** dinero efectuando sencillos trabajos caseros. Escribanos. Hispanotensa. - Benidorm (Alicante).

**MADRID** interna, sabiendo cocina, experiencia llevar casa, matrimonio dos niños, informada, sueldo y salidas convenir. 210280.

**SE NECESITA** chica fija. Informes: Deyco. Plaza San Agustín, 1.

**SE PRECISA** muchacha interna, para matrimonio y dos niños, de 6 y 10 años, calle de San Juan, 22, 3.º, derecha. Telf. 203287

**SE NECESITA** chica fija, con informes - Bar Achuri.

**SE NECESITA** chica externa, con experiencia. Paseo de la Isla, 12-5.º Izda. (Edificio Firestone).

**SE NECESITA** asistente de 10 a 4. Llamar Telf. 224817.

**NECESITO** administrador responsable culto, 50-60 años. Libre viajar extranjero. Referencias Srta. Fany González. Lista de Correos. Referencia 9533.

**EMPRESA** de productos químicos industriales necesita representante a comisión para Burgos y provincia. Escribir curriculum vitae apartado 9.264, Madrid.

**NECESITO** asistente de 9 a 1 haya servido. Avda. General Yagüe n.º 8-4.º B. Bernardas.

**CHOFER** de primera se ofrece para trabajar 30 días. Telf. 204967.

**SE NECESITA** chica para hacer limpieza en casa particular, 3 ó 4 horas. Llamar de martes a jueves de 2 a 4. Telf. 220223.

**SE OFRECE** delegación o representación artículos bolsos y lencería. Informes Gran Bar. Punta Brava. Sr. Gutiérrez, de 4 a 7 tardes.

**SE NECESITA** chica para Madrid, con informes. Buen sueldo. Llamar de 10 a 12 al teléfono 206404.

**SE NECESITA** chica externa todo el día C/ General Yagüe, 8-5.º A.

**SE NECESITA** mujer sepa de cocina para todo estar, dirigirse Hostal Los Maderos. Cogollos, o bien a esta Administración, núm. 2539.

**SE NECESITA** chica para Madrid con informes, buen sueldo. Telf. 218966.

**SE PRECISA** chica de 8,30 a 6,30 sabiendo cocina y con informes. Avda. General Yagüe, 10-6.º B. Tardes.

**SE NECESITA** chica mayor 20 años, con informes. Preferible interna. 207493.

**NECESITO** chica externa con informes. Presentarse Vitoria, 170. Comercio Calzados Luis.

**NECESITO** chica fija y asistente, 221834 ó Reyes Católicos, 16-2.º Escalera, 5.º E.

**NECESITO** chica casa de familia. San Cosme, 2-3.º Drcha. Telf. 205590.

**NECESITO** empleada de hogar. C/ Héroes de la División Azul n.º 5, 2.º B. Telf. 210955.

**MATRIMONIO** joven necesita chica interna. Tlf. 204898 tardes.

**CHICA** interna con informes sepa cocina. Muy buen sueldo. Llamar Tlf. 206543.

**NECESITO** asistente. Valladolid, 2-2.º Drcha.

**SE NECESITA** chica mayor de 25 años. Llamar al Telf. 205903.

**MUCHACHA** externa necesito. C/ Valladolid, n.º 2-6.º B.

**NECESITO** empleada de hogar para Alicante. Telf. 204423.

**SE NECESITA** asistente. C/ Vitoria, 31-2.º derecha.

**MATRIMONIO** con niños necesita chica, sólo mañanas. Festivos libres. 223412.

**MATRIMONIO** con un niño, necesita chica interna. Buen sueldo. Tlf. 203332.

**SE NECESITA** chica con informes, matrimonio sin hijos. Tlf. 204421.

**PRECISASE** muchacha de servicio externa. Castellana, jardín, n.º 20. Telf. 209761.

**SE OFRECE** conductor con carnet de 1.º Ricardo Nebreda. Santa María Tajadura.

## Compras y ventas

**ESTANTERIAS** metálicas Dexion, montaje inmediato. Ruera Vitoria 13. Telf. 203387

**CONSTRUCTORES:** Vendo piedra sillería y mampostería Alfáramos, 23 bajo. Teléfono 223659.

**CONTRATISTAS:** Vendo tijeras o cercas de hierro de 6, 10 y 13 metros luz. Alfáramos 23 Telf. 223659

**SE VENDEN** perros mastines y pastores escoceses. Telf. 201471.

**VENDO** magnetofón «Grundig», calle Jerez, 12, 4.º B.

**POLLITAS** rojas camperas producción huevos morenos, máxima resistencia, excelente puesta de cinco semanas a cinco meses dirigirse Montserrat. - Rector Esperabé, 10. - Salamanca, teléfonos: 214007 212015.

**VENDO** paja de yerros, Diego Polo, letra D. - Burgos.

**VENDO** 100 chopos en Avellanosa de Muño. Ticiano Alvarez.

## Enseñanzas

**INLINGUA** Cursos de verano Inglés francés. Preparación exámenes Alonso Martínez 7, 3.º Teléfono 206851

**MAESTRA** da clases de E.G.B. Telf. 208785.

**SE DAN** clases de francés. Telf. 209199.

## Fincas

**VENDO** apartamento Informes. Sanjurjo. 8. 7.º derecha

**SE VENDEN** locales Varias superficies Ave. nida del Cid Teléfono 222708

**PISO** lujo 249 m dos plazas garaje Teléfono 220591 Reyes Católicos N.º 2

**SE VENDE** piso de lujo, 150 m.º en Avenida General Vigón. Otamendi Telf. 222708

**PARTICULAR** vende piso 10.º de Vitoria, 46 187 metros. Edific. Gasset. Teléfono: 206867

**VENDO** finca de 8.000 metros cuadrados al pie de carretera Villalón o cambiaría por local Telf. 202189

**VILUMBRALES**, vende piso, nuevo a estrenar servicios centrales amplia terraza. Entrada pesetas 700.000 Vitoria, 163, 1.º B.

**VENDO** local de 320 metros cuadrados en Avda. Cid 63. o cambiaría por local pequeño o piso Telf. 202189

**VILUMBRALES** vende bar en explotación mucha clientela. Vitoria 163, 1.º B.

**VILUMBRALES**, vende locales, desde 20 metros en distintas zonas de Burgos, desde 25.000 pesetas Vitoria 163 1.º letra B.

**VILUMBRALES**, vende local, Eladio Perlado reformado, precio interesante.

**VILUMBRALES**, vende local reformado, Barriada Inugara Vitoria, 163 1.º B.

**VILUMBRALES**, vende pisos a estrenar prolongación Paseo de la Isla, servicios centrales, garaje Vitoria, 163 1.º B.

**VILUMBRALES**, vende piso nuevo servicios centrales, garaje sol. Vitoria 163.

**VILUMBRALES**, vende piso Eladio Perlado exterior, soleado, entrada 600.000

**VILUMBRALES**, vende piso, Camino de los Andaluces Entrada pesetas 500.000

**VILUMBRALES**, vende piso, Plaza Lavaderos. Entrada 500.000 Vitoria, 163, 1.º B.

**VILUMBRALES**, vende piso, Parque de las Avenidas, servicios centrales sol.

**VILUMBRALES**, vende piso superlujo, 460 metros, servicios centrales, garajes, precio a convenir. Vitoria 163, 1.º B.

**VILUMBRALES**, vende piso, centro Burgos, al lado Gobierno Civil amplio, es para verlo. Vitoria 163 1.º B.

**VILUMBRALES**, vende piso pequeño, carretera Poza, entrada 500.000 Vitoria 163 1.º B.

**VILUMBRALES**, vende piso, calle Vitoria 5 habitaciones, dos servicios, entrada 800.000 Vitoria, 163 1.º B.

**VILUMBRALES**, vende piso exterior, sol en calle Madrid, entrada 800.000.

**VILUMBRALES**, vende pisos reformados en zona centro, a 50 metros Plaza Mayor Entrada 500.000 Vitoria, 163 1.º B.

**BRIVIESCA**, vende piso. Razón: teléfono 225009.

**EN CARDENADIJO**, a 5 kilómetros de Burgos se vende casa con piscina y huerta. Informes: tardes Jaime Cámara. Cardena-dijo.

**RITORT**, vende locales comerciales. Santiago. San Juan de Ortega Avenida del Cid, otras zonas centro desde 25 metros. Precios interesantes

**PARTICULAR**, vende piso en calle Vitoria, 182; edificio cinco años; económico, facilidades. Telf. 217227

**SE VENDE** piso pesetas 1.450.000 350.000 de entrada resto a 12 años. Informarán teléfono 227019

**RITORT**, vende chalet y 3.000 metros terreno, a 6 kilómetros de Burgos. R. Católicos 4.

**RITORT**, vende terrenos en Ideas San Medel, Vivar de Cid y otros puntos. R. Católicos, 4.

**RITORT**, vende apartamento lujo, Edificio «Gumen», servicios centrales, garaje sol. Reyes Católicos 4.

**RITORT**, vende piso lujo edificio «Gumen», muy amplio, servicios centrales, garaje, Reyes Católicos 4.

**RITORT**, vende piso, plaza San Bruno servicios centrales, sol, entrada 700.000 Reyes Católicos 4.

**RITORT**, vende piso, calle Vitoria al lado Gobierno Militar entrada 700.000

**RITORT**, vende piso, Alfonso X el Sabio, servicios centrales, entrada 900.000

**RITORT**, vende pisos a estrenar, Paseo, Pisones, servicios centrales, garaje R. Católicos 4.

**RITORT**, vende piso, calle Santiago entrada: 700.000 R. Católicos 4.

**RITORT**, vende piso, Plaza la Cruzada; precio interesante Reyes Católicos 4.

**RITORT**, - Si usted quiere vender su piso cuente con nosotros tenemos clientes; pago al contado R. Católicos 4.

**RITORT**, vende piso, Avellanosa, totalmente reformado, calefacción, entrada: 500.000 Reyes Católicos 4.

**RITORT**, vende piso, Parque San Francisco, entrada 700.000 R. Católicos 4.

**RITORT**, vende piso, calle Consulado, entrada 500.000 R. Católicos, núm. 4.

**RITORT**, vende piso, Francisco Grandmontagne, entrada 700.000. R. Católicos, 4.

**RITORT**, vende piso 3-34. Entrada, 600.000. R. Católicos, 4.

**SANTOS** apartamentos Llanos de Afuera, en construcción, 2 y 3 habitaciones. Facilidades.

**SANTOS**, vende locales, Avda. del Cid. Parque de las Avenidas, Avda. de Vena Reyes Católicos, calle Julio Sáez de la Hoya número 8 6.º

**SANTOS**, pisos calle Vitoria 5 habitaciones. Vitoria, 5 habitaciones.

# anuncios por PALABRAS

Estos anuncios se reciben en nuestra Administración (Calle San Pedro Cardena, 34, teléfono 211511) y Delegación (Vitoria, 13), de NUEVE Y MEDIA de la mañana a UNA de la tarde y CUATRO A SEIS de la tarde, así como en todas las Agencias de Publicidad. — PRECIO: CINCUENTA pesetas hasta diez palabras. Cada palabra más, cinco pesetas.

**SANTOS**, pisos Avenida del Cid, a estrenar 120 metros cuadrados, servicios centrales. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º

**SANTOS** apartamentos en construcción General Yagüe 3 habitaciones, servicios centrales. Entrega 2 años. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º

**SANTOS** local Parque Santiago, 70 metros cuadrados. Completamente decorado. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º

**SANTOS**, vendo piso antiguo Fernán González, 4 habitaciones. — Económico.

**SANTOS**, piso Nuestra Señora de Fátima, 4 habitaciones, calefacción central completamente exterior. Calle Julio Sáez de la Hoya, número 8. 6.º

**SANTOS**, Agencia Inmobiliaria le ofrece sus servicios para la venta o compra de su local o piso. Consulten sin ningún compromiso. — Teléfono 228754

**SANTOS**, piso Alfonso X el Sabio, 4 habitaciones, 2 servicios, decorado. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º

**SANTOS** piso principio calle Santander, 200 metros cuadrados. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º

**SANTOS**, piso a estrenar, calle Concepción, 200 metros cuadrados, con plaza garaje. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º

**SANTOS**, piso Crucero San Julián, 4 habitaciones, calefacción individual. Precio interesante. Calle Julio Sáez de la Hoya, núm. 8. 6.º

**SE VENDE** piso, muy económico. Avisos: teléfono: 205038

**SE VENDE** piso. General Mola. Informes: General Mola 23 5º B

**EN ARANDA**, vendo piso nuevo, 4 dormitorios, facilidades 502057, 502060.

**VENDO** piso, 8 habitaciones, salón-comedor, calefacción individual, decorado, todo exterior. Calle Pedro Alfaro, número 3. 4.º, D.

**SE VENDE** piso, Vitoria, 251, 8.º, C. Verlo de 5 a 7.

**SE VENDE** edificio libre. Informes, Berenguela, 8, 5.º, C.

**SE VENDE** plaza de garaje y trastero, en Reyes Católicos, teléfono 227477.

**SE VENDE** piso, cinco dormitorios, salón 40 m.º dos servicios, nueve armarios empotrados, cocina moderna, calefacción central, dos entradas, teléfonos etc. Sgd.º Familia, informes Telf. 218931

**SE VENDE** piso. Plaza San Julián, 9, bajo. Ver de 6 a 9.

**VENDO** piso, 4 habitaciones, calefacción central, calle Santa Cruz, 22, 8.º, C. Telf. 208539.

**VENDO** piso, soleado, calefacción individual, terraza grande. Avenida del Cid, núm. 47, 1.º, izquierda, tardes de 6 a 8.

**VENDO** piso, Eladio Perlado, 28, 9.º, A. Verle de 6 a 8.

**CAMBIO** piso de Burgos, por piso Madrid; teléfono Burgos: 200310 y Madrid: 2443702.

**SANTANDER**, vendo chalet a estrenar, 280 metros cuadrados en dos plantas, 3.200 metros cuadrados de terreno, piscina, manantial. A 9 kilómetros de Santander. Tel. (942) 220736.

**VENDO** piso con calefacción central Nuevo con garaje, calle Poza (Gamonal), teléf. 212188 ó 208702.

**PARTICULAR**, cambia piso céntrico en Barcelona, por otro en Burgos. Interesados, llamar tardes teléfono 202404.

**OCASION**. Vendo piso 4 habitaciones amplias baño completo y cocina. C/. Salas. Tlf. 214039

**SE VENDE** piso C/. Madrid, 70-7.º D.

**PRIGO**. Agentes Propiedad Inmobiliaria: Moneda, 13 (Centro); Vitoria, 175 (Gamonal)

**PRIGO**. Casa en la Castellana; 450 m.º construidos, jardín, piscina. 1.100 m.º terreno.

**PRIGO**. Reyes Católicos. Vivienda lujo cinco habitaciones, dos baños, garaje.

**PRIGO**. Legión Española. Cuatro dormitorios, salón, calefacción central. Buen precio.

**PRIGO**. Pedro Alfaro tres pisos, cuatro habitaciones, calefacción individual, exteriores

**PRIGO**. Barriada Inygar. Camino Andalucés, un primero, tercero y cuarto. Cuatro habitaciones, entrada cuatrocientas mil.

**PRIGO**. Eladio Perlado Pisos construcción, garaje, servicios centrales, primeras escrituras.

**PRIGO**. Local Reyes Católicos: 80 m.º dos calles, doblable. Infór. mese.

**PRIGO**. Cabestreros: dos dormitorios. Salón cocina, baño, económico.

**PRIGO**. Avenida Cid, tres dormitorios, salón, calefacción central, baño, aseo.

**PRIGO**. Plaza Logroño y calle Vitoria: cuatro dormitorios, salón, calefacción, terraza cubierta.

**PRIGO**. Carretera de Arcos. Dos dormitorios, salón, económico. Pesetas 1.700.000.

**PRIGO**. — Francisco Grandmontagne. Un segundo, calefacción individual, tres dormitorios, salón.

**C/. SAN BRUNO**. Un tercero. Calefacción central. Tres habitaciones y salón. Galería cubierta de aluminio. Exterior. Soleado.

**PRIGO**. Vitoria. Un quinto, un sexto: tres dormitorios, salón, calefacción central, totalmente exteriores.

**PRIGO**. C/. 3-34 un tercero, tres dormitorios, salón, calefacción individual, enmoquetado, contraventanas aluminio.

**VENDO** o alquilo meñón restaurante, cerca de Catedral. Informes: Santa Agueda, 21.

**VENDO** piso económico, 5 habitaciones. C/. Vitoria, 239-4.º B. Ver de 12 a 1 y de 7 a 9.

**VENDO** piso servicios centrales. Totalmente soleado. Alfareros, 49, 1.º F.

**SE VENDE** terreno 6.200 m.º en Salas de los Infantes. Tlf. 880754

**VENDO** piso a estrenar de lujo en Gamonal, garaje incorporado. Más barato desubvención. Verlo Av. Eladio Perlado n.º 32. Bar Pro. de 12 a 2.

**VENDO** piso cuatro habitaciones, salón-comedor, cocina amueblada, cuarto de baño, calefacción individual. Francisco Grandmontagne, 17-1.º B.

**VENDO** piso cuatro habitaciones cocina-comedor, dos aseos. Razón: Villimar, bloque 11-2.º

**VENDO** piso 5 habitaciones exterior soleado calefacción con o sin muebles. Plaza Logroño, 1, 8.º D.

**VENDO** piso barato. Gamonal o Burgos. Avisos Telf. 207168.

**VENDO** piso soleado, amplio, 4 habitaciones; calefacción central. Teléfonos 221925 y 226013.

**VENDIC** piso céntrico económico, 4 habitaciones, calefacción central. Telf. 217432.

**VENDO** o traspaso negocio por no poderlo atender. Telf. 218104.

**VENDO** piso en Parque de las Avenidas. Razón: Telf. 207569, de 2 a 4.

**VENDO** piso económico. Facilidades de pago. Telf. 210025.

**VENDO** piso económico, soleado, 3 habitaciones, salón. C/. Pedro Alfaro, 3-8.º B, informes en el mismo.

**VENDO** piso económico, grandes facilidades 3 h. 1 salón, baño, terraza, cocina grande. Tratar Camino Andalucés, 2-7.º A. Gamonal.

**PISO** Sanjurjo. Vistas río, amplio, completo, precio interesante. Albillos. Espolón, 22.

**LOCAL** comercial 58 metros, vendo Lain Calvo. Buen precio. Albillos. Espolón, 22.

**GENERAL** Vigón monísimo piso, todo confort. Económico. Albillos. Espolón, 22.

**CALLE VITORIA** vendo amplio piso toda comodidad. Centralizado. 4.500.000. Albillos. Espolón, 22.

**FINCA** 20.000 metros con frutales, vendo de ocasión. Barriada Yagüe. Albillos. Espolón, 22.

**CHALET** dos plantas, dos baños, calefacción, grandes salones. 7 dormitorios, jardín. Albillos. Espolón, 22.

**COMERCIO**. Plaza Mayor, traspaso cualquier negocio. Buenas condiciones. Albillos. Espolón, 22.

## Ganados y aperos

**SE VENDEN** 22 vacas. Castrojeriz. Celso Hierro.

**VENDO** novilla abocada a parir, holandesa. Acacio González. Olmillos de Sasamón.

**VENDO** tractores de 40 a 100 H. P. y arados, Aranzabal, reparados. Pedro Gómez García. — Carretera de Madrid, kilómetro 234-400

**SE VENDEN** 10 novillas, abocadas a parir y vacas a escoger. Hermanos Miguel. Villasilos.

**SE VENDE** vaca recién parida y 5 abocadas a parir, segundo y tercer parto. Hermanos Alonso, Villahoz.

**SELECCIONADORAS** mesas densimétricas elevadoras, transportadores. 988-725130 Apartado 77 Palencia

## Huéspedes

**CEDO** habitación con derecho cocina, 2 chicas. Avda. Cid, 36. 1.º C.

**DOY** habitación dormir con derecho a cocina. — Llamar teléfono 210147, de 2 a 4.

**ALQUILO** piso estudiantes Avda. Cid. Informes Trinas, 10-4.º derecha.

**SE OFRECE** habitación para dos señoras, céntrica y confortable. Telf. 223944.

**COJO** tres chicas con derecho cocina o matrimonio sin hijos. Vitoria, 71-5.º A.

**DOY PENSION** completa o sólo dormir céntrico. Telf. 208627.

**CEDO** habitación a dos compañeras con derecho a cocina. Teléfono 212293.

**CAMAS**, 150; completa, 340. Benedictinas San José, 9-4.º A.

**PENSION** completa. Plaza San Agustín. n.º 1-6.º A.

**DOY HABITACION** con derecho a cocina, a señoritas, muy céntrico. Telf. 211000.

**SE DA** pensión completa. C/. Gasset, n.º 4-7.º

**ALQUILO** habitación a señorita, derecho cocina, próximo Residencia Sanitaria. Llamar de 1 a 4. Telf. 225834.

**ALQUILO** habitaciones o pensión completa, C/. Madrid, 9-6.º Derecha.

**DOY PENSION** completa o sólo dormir, a dos caballeros. Reyes Católicos, 21-5.º Izda.

**COJO** chica a dormir. Avda. del Cid, 92-4.º C.

**CEDO** habitaciones a señoritas con derecho cocina. General Vigón, n.º 71-6.º centro.

**PENSION** completa o dormir, a señorita. Tlf. 218025.

**CEDO** habitación 2 camas, derecho cocina. C/. Burgense, 18-8.º B.

## Televisores

**RADIO TV CARLOS** Reparación a domicilio de televisores todas marcas. Instalación y reparación de antenas colectivas e individuales. Teléfono 217379.

## Muebles

**VENDO** armario ropero, dos descalzadoras. San Juan, 27-4.º Izda.

## Traspasos

**VILUMBRALES**, traspasa toda clase de negocios en distintas zonas de Burgos, mínimas rentas. Informes: Vitoria 163, 1.º, B.

**RITORT**. — Si quiere adquirir un traspaso de cualquier tipo de negocio, cuente con nosotros se lo proporcionamos a la mayor brevedad posible

**SANTOS**, traspaso local, principio Avda. del Cid, 60 metros cuadrados. — Con derecho a cualquier negocio. Calle Julio Sáez de la Hoya, número 8. 6.º

**TRASPASO** bar De la Fuente y alimentación, en Arcos de la Llana.

**TRASPASO** carnicería Telf. 210350 ó 219717.

## Varios

**ALARMAS**. — Proteja su piso establecimiento comercial con Tronco seguridad Sistemas electrónicos. Informes: teléfono 201207

**SEÑORITA**, su bolso pie 595 pesetas. Calzados Simón Miranda 17.

**VENDEMOS**. Moda en la mejor liquidación. Calzados Simón. Miranda 17

**REPARO** puertas-ventanas aluminio, hierro, a domicilio. Teléfonos 214290-200321

**NECESITO** compañero o compañera para viaje a Cádiz en bicicleta. Llamar al Telf. 223900.

**FOTO GRABADOS** Confección rápida. **TALLERES GRAFICOS** «Diario de Burgos». Precios ventajosos. Calle San Pedro Cardena, 34. Telf. 217358 y «Papelería Tagra». Vitoria, 18 Telf. 202852.

## TRABAJOS DE CALIDAD

# TALLERES GRAFICOS

## «DIARIO DE BURGOS»

San Pedro Cardena, 34



Teléfono 217358

LOCAL Y PROVINCIAL

**DETENIDO EL AUTOR DE UN ANONIMO ENVIADO A UN INDUSTRIAL DE MIRANDA, EN NOMBRE DE E. T. A.**

**Ha sido identificado el cadáver encontrado en «Punta Brava»**

El recluso Javier Merino Arce, de 23 años de edad, vecino de Bilbao y perteneciente a la Sección Abierta de la Prisión Abierta de Burgos, no se ha presentado en ésta, después de haber disfrutado un permiso de fin de semana. Cumplía condena por robo.

**INJURIAS A BANDERAS**

En la mañana del pasado lunes, en la localidad de Villasana de Mena, aparecieron quitadas tres banderas que enarbolaban en la puerta de acceso al Polideportivo de aquella villa. Se trataba de la Bandera nacional, pendón de Castilla y la olímpica. El pendón de Castilla apareció roto y atado a una piedra, en el río Cadagua.

**ROBO SACRILEGO**

En la iglesia de Villagalijo se perpetró un robo, habiendo sido sustraída una imagen de San Miguel, de 0,80 centímetros de altura y cuatro tablas en relieve, correspondientes al retablo allí existente.

**DETENCION DEL AUTOR DE UN ANONIMO**

Ha sido detenido en Miranda de Ebro el vecino de dicha localidad Julián Pérez Gómez, autor de un anónimo dirigido a Angel Lazcano, en el que se le exigía la entrega de 500.000 pesetas, mediante un escrito que iba firmado con las siglas de E.T.A. Se le pedía que dicha cantidad debía ser depositada en una cabina telefónica, sita en las inmediaciones Auto Norte. Una vez depositado allí el sobre y montado el correspondiente servicio, se llegó a la detención de Julián Pérez Gómez, quien reconoció la autoría del anónimo acuciado por una difícil situación económica momentánea.

**ROBO DE GANADO**

El vecino de Vadocondes, Aurelio Leal Llorente, ha denunciado que de un corral de su propiedad le habían sido sustraídos diez corderos lechales y una cordera, valorados en 25.000 pesetas aproximadamente.

**IDENTIFICADO EL CADAVER EN «PUNTA BRAVA»**

Según se nos informa, ha sido identificado el cadáver del hombre que apareció el pasado 12 de Agosto en «Punta Brava» y sobre el que la Policía dio a conocer una fotografía, para facilitar las gestiones que llevaba a cabo.

Se trata de Crescente Martínez Maté, de 58 años, natural de Villafraña y con residencia accidental en Sargentes de P. Lora. Falleció a consecuencia de un fallo cardíaco y ha sido identificado por unos hermanos suyos, al parecer.

**CINCO HERIDOS EN UN ACCIDENTE, CERCA DEL COLEGIO UNIVERSITARIO**

A la una y media de la tarde de ayer, en la carretera de Valladolid, cerca del Colegio Universitario, se estrelló contra el puente bajo el ferrocarril el turismo BU-5084-B, conducido por Francisco Barrio Delgado, vecino de nuestra ciudad.

El conductor resultó herido leve, así como su abuelo, Joaquín Ruiz Pérez, de 73 años y su hermano Jesús Barrio Delgado y sufre lesiones graves su padre Jesús Barrio Diez de 51 años y su madre Florentina Delgado Ruiz, de 46.

Los heridos han sido internados en la clínica de la Cruz Roja y en la Residencia sanitaria de la Seguridad Social.

NACIONAL

**Detenidos cuatro peligrosos atracadores**

**Habían herido a un policía y al director de una entidad bancaria el 28 de Agosto, en Madrid**

Madrid (Logos). — Han sido detenidos los cuatro individuos que el pasado 28 de Agosto perpetraron un robo con intimidación en la sucursal de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad de la calle Juan Español, 54.

Los cuatro individuos mantuvieron un tiroteo con dos funcionarios de Policía. A consecuencia de los disparos realizados por los atracadores, resultaron heridos uno de los inspectores y el director de dicha entidad financiera.

Los asaltantes se apoderaron de 410.500 pesetas y acto seguido, huyeron en un automóvil.

Según fuentes policiales los detenidos son: Julián Bustillo Rana, alias «El Judas», de 26 años. "osee antecedentes por numerosos hurtos de automóviles, hurtos comunes, atracos a entidades bancarias, copiosas órdenes de busca y captura emitidas contra su persona...

Ha permanecido 8 años en prisión por atracos a Bancos, preferentemente.

Este individuo fue el autor de los disparos efectuados sobre el funcionario y el director de la sucursal. Vació todo el cargador —3 proyectiles— sobre ambos heridos.

Está considerado como el jefe de la banda.

Felipe Polo Guerra, de 30 años, con antecedentes por agresión con arma de fuego a un sereno, abundantes robos, sustracciones de turismos, atracos en gasolineras, heridas en el pecho inferidas a dos guardias civiles...

El pasado 21 de Enero fue detenido por robo en una joyería. Pedro Ignacio Callejo Giménez, apodado «El Picota pequeño», de 16 años; de él constan antecedentes por robos múltiples, hurtos de motocicletas y autos, conducción ilegal, hurtos comunes, etc...

Francisco Morillo Gómez conocido como «El Tito», de 24 años, aprehendido por la comisión de robos; a los 14 días, nuevamente capturado por robo con lesiones graves.

Angel García Rubio, denominado «El Borondo», de 29 años y con antecedentes por robo, escándalo y tráfico y consumo de estupefacientes.

José Galán Garrido, más popular por «El Pepín», de 30 años. Figura con antecedentes por múltiples robos, órdenes de busca y captura.

Les han sido intervenidas diversas armas. Estas, concretamente: 3 pistolas, 2 revólveres, junto con abundante munición.

Además se les ha ocupado 220.000 pesetas, 211 dólares y 2.200 bolívares.

**HERIDOS EN UN INTENTO DE AGRESION A UN GUARDIA CIVIL**

Orense (Efe). — Tres personas han resultado heridas por disparos de bala tras un intento de agresión a un guardia civil de paisano, que realizaba un servicio de investigación en Orense.

Uno de los heridos, Camilo Alonso Martínez, de 47 años, vecino de Orense, delincuente habitual, se encuentra en grave estado. Los otros dos heridos son Ignacio Leal Vázquez, de 17 años, estudiante y Miguel Angel González Ferreira, de 18 años, mecánico. Los dos tienen antecedentes penales.

Los hechos, según fuentes allegadas a la Guardia Civil, ocurrieron en la madrugada del lunes cuando un guardia civil acudió al barrio de El Couto que celebraba sus fiestas para realizar un servicio de investigación sobre un caso de drogas. El guardia, que vestía de paisano y al que acompañaba un amigo, penetró en un bodega, donde se encontraban varios jóvenes, entre ellos los que más tarde resultaron heridos.

Al abandonar el bar, el guardia civil fue seguido por varias personas, por lo que se vio obligado a hacer varios disparos al aire.

Cuando el guardia estaba dentro de su vehículo, en compañía de dos amigos, un grupo de unos quince jóvenes rodeó el coche y al intentar salir del mismo el guardia civil fue agredido con un casco de botella, según las mismas fuentes. El guardia cayó al suelo y entonces un joven intentó apuñalarlo, momento en el que uno de los amigos del guardia, con la pistola de éste, hizo varios disparos que alcanzaron a los dos jóvenes y a Camilo Alonso.

**AGREDIDOS EN MADRID UN POLICIA Y SU MUJER**

Madrid (Efe). — Un inspector de Policía y su mujer fueron agredidos ayer por un grupo de jóvenes en el Barrio de Moratalaz, al intentar detener a una pareja de jóvenes.

Como consecuencia de la agresión, el inspector sufre fractura bilateral, contusiones múltiples y su estado es de pronóstico grave.

Los hechos ocurrieron a las seis de la tarde, cuando la mujer del inspector bajaba de su domicilio y reclaminó el comportamiento de dos jóvenes de diferente sexo que faltaban, de forma ostensible, a la moralidad. La pareja dirigió palabras

soeces a la mujer a la vez que el varón se bajaba los pantalones. Ante este proceder exhibicionista, la mujer relató a su marido, inspector de policía, lo ocurrido.

Cuando el inspector de Policía procedía a la detención de la pareja, un grupo de jóvenes se abalanza-

ron sobre él y su mujer propinándole una serie de golpes y patadas. Asimismo, los atacantes le arrebataron al inspector su pistola reglamentaria.

Posteriormente, inspectores de Policía detuvieron a seis sujetos que intervinieron en las agresiones.

**PESAME DEL PAPA POR LAS VICTIMAS DEL HURACAN «DAVID»**

**La tormenta tropical «Federico» asola las Islas Virgenes**

Ciudad del Vaticano (Efe). En nombre del Papa Juan Pablo II, su secretario de Estado el Cardenal Agostino Casaroli, envió hoy al Cardenal Octavio Antonid Beras Rojas, arzobispo de Santo Domingo, un telegrama de pésame por las víctimas del huracán «David» en la República Dominicana.

El Santo Padre, dice el texto del telegrama, redactado en lengua española, está «profundamente conmovido por tristes noticias sobre huracán que ha causado tantas víctimas e ingentes daños para República Dominicana».

**LA TORMENTA TROPICAL «FEDERICO», DEVASTA LAS ISLAS VIRGENES**

San Juan de Puerto Rico (Efe). — La tormenta tropical «Federico» asoló hoy, martes, a las Islas Virgenes del Caribe con fuertes lluvias y vientos de más de 100 kilómetros por hora.

El anteriormente huracán «Federico» se convirtió en tormenta tropical anoche cuando sus vientos máximos

disminuyeron de 120 a 105 kilómetros por hora, poco antes de arrasarse el territorio estadounidense de las Islas Virgenes.

El centro de «Federico» pasó directamente sobre Charlotte-Amalie, capital de las Islas Virgenes, localizada en Santo Tomás, causando inundaciones y barriendo plantaciones y viviendas.

El gobernador de Islas Virgenes, Juan Luis, pidió al presidente Carter que declare el territorio zona de desastre, lo que les permitirá disfrutar de ayuda especial del Fondo de Emergencia del Tesoro de los Estados Unidos.

Hasta el momento no se informó de víctimas en Islas Virgenes, pero el gobernador Luis aseguró que bastaba con los daños materiales causados por «Federico» en el territorio.

A las 15.00 GMT el centro de «Federico» estaba localizado en la latitud 18.3 grados Norte y longitud 65.8 grados Oeste, moviéndose hacia el Oeste Nordeste rumbo a Puerto Rico a 15 kilómetros por hora.

**BREVE**

**DESTRUIDA UNA DISCOTECA**

León (Efe). — Sobre las seis de la mañana, un incendio dejó totalmente destruida la discoteca «Tivoli 77», instalada en la avenida de Roma, de esta capital.

Las llamas quemaron los equipos de megafonía y aparatos tocados, así como también el mobiliario y las instalaciones.

Un vecino de la finca que ocupa el piso inmediato, dijo a «Efe» que oyó una fuerte explosión.

**AGREDIDO CON UNA JARRA DE CRISTAL**

Sevilla (Efe). — Un joven ha resultado con heridas graves al ser agredido con una jarra de cristal rota.

El hecho ocurrió en Lozano, de 18, vecinos una venta del término de Alcalá de Guadaíra, donde (Sevilla).

**ACCIDENTE FERROVIARIO EN TURQUIA**

Ankara (Efe-AFP). — Cinco personas resultaron muertas y heridas otras 14, en un accidente ferroviario producido esta mañana cerca de Konya (a 260 kilómetros al Sudoeste de Ankara), se ha sabido de fuente bien informada.

**MANIFESTACION DE POLICIAS BELGAS**

Mons (Efe). — Unos para expresar sus reivindicaciones.

Terminada la manifestación, el secretario regional expuso las reivindicaciones planteadas.

INTERNACIONAL

**«EL DESTRIPIADOR DE YORKSHIRE» POSIBLE AUTOR DEL ASESINATO DE UNA JOVEN, EN SU APARTAMENTO**

Bradford (Inglaterra) (Efe) El ensangrentado cadáver de una joven asesinada, hallado anoche en su apartamento por la Policía, es una prueba de que el «destripador de Yorkshire» mantiene sus promesas.

El asesino de mujeres —casi todas ellas dedicadas a la prostitución— avisó a la Policía hace ya dos meses de que «voy a actuar de nuevo, entre Septiembre u Octubre o tal vez antes de que acabe el verano»

En efecto, la joven asesinada ayer fue encontrada en medio de un charco de sangre, cosida a puñaladas, en su lujoso apartamento, sito en un distrito de vida nocturna a menos de dos kilómetros del lugar en donde otras dos mujeres fueron asesinadas por el mismo individuo a lo largo de los últimos cuatro años.

**NUEVE PRESOS SE FUGAN DE UNA CARCEL**

Washington (Efe). — Un grupo de nueve presos se fugó hoy de la prisión de Marion (Carolina del Norte)

después de un intercambio de disparos con las Fuerzas de Seguridad en la que resultó herido un agente.

Los nueve reclusos, cuyas penas oscilan entre 1 y 25 años de cárcel y que van desde supuestos ladrones de automóviles hasta condenados por homicidio en segundo grado, consiguieron las armas de fuego que utilizaron en la fuga de forma desconocida.

**NO HAY SUPERVIVIENTES EN EL ACCIDENTE DEL AVION DANES**

Niza (Francia) (Efe). — Ningún superviviente pudo ser encontrado por los Servicios de Socorro franceses tras el accidente, ocurrido anoche, a un birreactor danés que se estrelló en el mar, cerca del aeropuerto de Niza. En el aparato viajaban diez personas; ocho pasajeros y dos miembros de la tripulación.

Las circunstancias de este accidente empiezan a ser conocidas por relatos de testigos, en particular pescadores

y propietarios de embarcaciones de recreo, que vieron caer el aparato.

**ONCE MUERTOS, BALANCE DE UN ENFRENTAMIENTO ENTRE DOS FAMILIAS**

Reggio Calabria (Italia) (Efe). — Once muertos en sólo dos años es el escalofriante saldo de víctimas que arroja hasta el momento la guerra desencadenada entre dos familias calabresas que se están exterminando a disparos de escopeta.

En Palmi, pequeña localidad situada cerca de Reggio Calabria, en el extremo Sur de Italia, las familias Condello y Gallico están ferocemente enfrentadas en una cadena de sangrientas venganzas que se cobró hoy su undécima víctima.

Rocco Gallico salió esta mañana del negocio que posee en el centro de Palmi para hablar con un vecino cuando desde un automóvil en marcha con tres personas a bordo le hicieron fuego con una escopeta de cañones recorridos, cuyos disparos resultaron mortales.

### SESION EXTRAORDINARIA DEL PLENO MUNICIPAL

A las 13,30 del día de ayer celebró sesión extraordinaria el Pleno municipal.

Bajo la presidencia del alcalde don Ricardo García García Ochoa y con asistencia de los concejales señores Agüero, Callejo, Iglesias Agüera, Lizalde Jiménez, Santos Ovejas, Camarero Arlanzón, Esteban Revenga, Pascual del Rincón, Prat Guerrero, Escudero Vicente, Pérez Ramos, Ull Laita, López Ortega, Est a u n Nasarre, Pardo Agundez, Romeral Langa, García González, De la Rica Antón, Abad Pascual y Pastor Alonso, asistidos por el secretario de la Corporación don Teodorico Acero e interventor accidental don Cándido Martín, se celebró la sesión convocada al efecto ante muy escaso público, tratándose los asuntos siguientes:

Fue aprobada el acta de la sesión anterior.

En comunicaciones oficiales y particulares, se dio lectura a un escrito del grupo P.S.O.E., aclarando o rectificando su postura ante la proximidad de las fiestas patronales, en el que manifiestan su colaboración en los festejos religiosos, desmintiendo rotundamente ciertos rumores que han circulado sobre su oposición a los mismos, quedando clara su actitud de colaboración.

Se dio lectura a varios escritos de personalidades que comunican al Ayuntamiento su condolencia por el trágico accidente de circulación ocurrido últimamente en nuestra población que originó cuatro víctimas.

Otro escrito del gobernador civil, dando cuenta de la autorización concedida a la Escuela de Formación Profesional radicada en el polígono industrial, que funciona con absoluta independencia.

Se dio lectura a sendos escritos de la Dirección General, referentes a la situación de diversos funcionarios.

En el punto de la convocatoria «Acuerdos que procedan sobre creación de plaza de técnico administrativo», se dio lectura a una moción del señor secretario, en la que expone que, dado caso de que el oficial mayor letrado no puede desempeñar su plaza durante el período de la actual legislación y no cuenta más que con dos oficiales no cualificados, por carecer de título universitario, es preciso se nombre un oficial técnico que pueda emitir informes los diferentes expedientes y distribuir el trabajo entre los auxiliares. A la vista de citada moción, la alcaldía y el secretario, explican la situación existente en las oficinas de Secretaría, demostrando la necesidad de creación de la plaza que se interesa, entablándose una amplia discusión y por fin la alcaldía somete a votación la citada moción, siendo aprobada por la totalidad de los asistentes.

Aprobación, si procediere, de las bases de recaudador municipal. Nuevamente se abrió un amplio debate sobre este tema, explicando el señor Camarero Arlanzón el cometido a desempeñar por dicho funcionario que, desde luego, no será de plantilla y al que se le exigirá una fianza para responder de su gestión, dando lectura a algunas de las bases publicadas para designar idéntico cargo en el Ayuntamiento de

Burgos. Considerando la alcaldía el asunto ya debatido, por unanimidad se acordó la aprobación de las bases, pero siendo la Comisión de Hacienda quien señale los porcentajes, fianzas, etc.

Moción sobre construcción de un paso peatonal elevado sobre el ferrocarril Madrid-Burgos. Se explica la necesidad del mismo en atención a los numerosos obreros que tienen que trabajar en el polígono industrial y no lo hacen en vehículos y también en atención a los muchos peatones que van los domingos a presenciar los partidos de fútbol y tienen que atravesar la estación de dicho ferrocarril. Nuevo debate, más breve que los anteriores, acordándose finalmente se interese en el caso de que tenga que hacerse, presupuesto aproximado del coste del mismo, para estudiar las posibilidades que haya para realizarlo.

Aprobación definitiva, si procediere, de estudio detallado promovido por «Bigar, S.L.». En la convocatoria se puso por error aprobación inicial, siendo así que debe decir definitiva. Se explicó el asunto, de sobra conocido (el paso del Duero mediante un puente), acordándose su aprobación definitiva.

Y no habiendo más asuntos de que tratar, se levantó la sesión, pasadas las 15 horas.

#### LA FALTA DE TELEVISION EN LA COMARCA RIBEREÑA

A consecuencia de los nubados que descargaron en esta zona ribereña el pasado viernes, que vinieron acompañados de gran aparato eléctrico, sufrió serias averías el repetidor de TVE que envía los programas de televisión por el canal 11, cuyos desperfectos no han sido reparados hasta ayer.

El hecho de que el sábado y domingo, los días de mayor horario de programas no estuviera reparado debidamente, recibiendo defectuosamente por el canal 2, ha motivado las consabidas protestas entre los usuarios de la televisión, máxime si se tiene en cuenta que es minoría los que disponen del canal 2.

#### VISPERAS DE FIESTAS

Conforme nos acercamos a la fecha del 8 de Septiembre, comienzo de las fiestas patronales, se nota, día a día, la animación por nuestras calles y la llegada a Aranda de nativos que no quieren perderse el programa festero.

Lo decíamos en nuestra crónica anterior y lo repetimos hoy: que hacemos votos por que el tiempo siga con la misma tónica, pues actualmente es excelente.

Ya el pasado domingo y al terminar los festejos que estaban reseñados, lució la iluminación de las calles y plazas que hacía unos días se hallaba instalada y que lucirá permanentemente durante los próximos días.

#### FARMACIA DE GUARDIA

Señores herederos de don Heliodoro Miranda Castro, en Plaza del Caudillo, 18.

Mejor es perder un minuto en la vida que la vida en un segundo. Que el calle sea lo más limpia: Un activo ciudadano de todos

# SANTA MARIA DE MIRAFLORES

## (LA CARTUJA POR DENTRO)

Por Juan José PEREZ SOLANA

De la Cartuja y sus moradores sabe la gente, poco más o menos, tres mentiras. La del saludo que nunca existió «Morir tenemos ya lo sabemos». La otra, de irse día a día, desde que abrazaron este estado de vida, cavando su propia fosa y la tercera, que es semiverdad y por tanto también mentira, esa de ya nunca más hablar con las gentes del Mundo. Tres eran tres, como en la copia, y ninguna era buena, porque la verdad es muy otra aún en estas cosas. Cuando un cartujo se encuentra con su hermano monje, dice esta bella jaculatoria de gozo: «Laudetur Iesus Christus!, a lo que el otro corresponde: «In aeternum». Lo del morir es como lo de todo mortal: sus hermanos de religión le dan sepultura —eso sí, sin caja o féretro mortuario (la hermana tierra), y basta. Una cruz anónima en medio del camposanto marca una entrega más. De lo del mutismo cartujano, claro que es cierto, pero no a nivel de imaginaciones populares que creen poco menos que el cartujo tiene cosida la boca de por vida. El cartujo, cuando es necesario habla. Y lo hace con una sencillez y naturalidad exquisita. El cartujo habla con el Padre prior siempre que lo desea; una vez al año por lo menos con sus familiares y en los ratos de solaz y descanso —en los paseos— lo hace con sus hermanos. Fuera de esto, la ley del silencio es en él ley de vida. La del silencio y la de la soledad. A tal fin dispone cada cartujo de una austera morada, austera al ojo humano, porque para el cartujo la celda es su cielo en la tierra en forma de humilde casita con tres dependencias. La gran sala del «Ave María» con un torno por el que recibe el sustento diario. La segunda pieza (en Miraflores en el primer piso) es el llamado «cubiculum», donde hay reclinatorio a un extremo, a otro lado minúscula, pero selecta biblioteca y en el otro rincón el camastro. El camastro del monje consta de un ligero jergón de viruta de maíz y una manta basta y gruesa. Colgando de la cama penden severas disciplinas... Hay una estufa de leña para cuando aprieta de lo lindo —sólo entonces— el frío y un crucifijo y muy cerca la imagen de la Virgen. Otra vez abajo el monje tiene un pequeño corredor —con mobiliario carpinteriles entre macetas y tiestos— que lleva al jardín donde hay citas de cielo, tierra y cartujo a solas. Pero la regla, que es sabia por vieja y por virtuosa pide del monje algo más. De vez en cuando le saca de su micromundo celular y le pone en la órbita del cenobio. A diario y por lo menos tres veces, se encuentran los cartujos en el coro. Una vez por semana en la mesa y por supuesto, siempre en el paseo semanal. (Los paseos cartujanos son, ya alguien lo sabe, kilométricos) También están, juntos cuando llaman a Capítulo para celebrar solemnidades o tomar decisiones, esto menos. Y es que ya lo dice el dicho: La Cartuja nunca reformada, porque jamás fue deformada. Hay allí tan poco que cambiar...

Al lector —curioso de oficio— le gustan siempre las intimidades. Pues a ellas vamos. A las visibles, que las otras nos están vedadas. Y de resultas, encontraremos el cogollo de su vida. ¡Oh, bonitas! ¡Oh, bondad!, es una centella o pipero a flor de labios del monje. Es como un respiro constante que define a la perfección el fin de la vocación cartujana: vivir unido a Dios en la soledad. Ya se sabe o si no se dice ahora que el cartujo ni predica, ni confiesa, ni ejerce ministerio pastoral alguno. Vive de contemplación y para la contemplación. De ahí su espíritu de simplicidad, que busca lo único necesario y de ahí también su soledad virginal que le obliga a estar a solas con el esposo. Con todo no es ajeno el monje de la Cartuja a los problemas del Mundo. La bula «Umbratilem» de Pío I resume su importancia social de esta guisa: «Fácilmente se comprende que contribuyen mucho más al incremento de la iglesia y a la salvación del género humano los que asiduamente cumplen con su oficio de orar y de mortificarse, que los que con sudores y fatigas cultivan el campo del Señor». De rezo está el día y la noche plagados: tres oficios (el Divino, el de la Virgen y el de Difuntos), se rezan en la Cartuja. De penitencias, aparte de las privadas —que sólo Dios sabe— y de la general —que impone su vida—, tiene el viajero constancia de otras: en todo tiempo un tosco hábito de lana, un cilicio de cerda que a manera de gran escapulario lleva sobre la carne la rasura de la cabeza dos veces al mes, sus largos ayunos (siete u ocho meses por año a base de pan y vino para cenar) más el ayuno semanal a pan y agua y los de Adviento y los de Cuaresma, tiempos que prohíben huevos y laticinios y ese mismo todos los viernes del año y como complemento todas las largas vigillas nocturnas... En la Cartuja no hay nunca desayuno y nunca se toma carne. El cartujo come a las once del mediodía y cena a las cuatro de la tarde. Se acuesta a las siete para levantarse a las once y de once a dos de la madrugada reza intermitentemente, finalizando la cual descansa otras tres horas. Y a lo mismo otra vez mañana y siempre. Los intermedios forman un mosaico donde se conjuga con pasmoso equilibrio oración, disciplina, trabajo manual y cenobio.

Entre las condiciones para la admisión figura la buena salud, la docilidad y el ser sociable, tener buena voz y carecer de ataduras terrenas. A la edad le pone un tope 17 como mínimo, 46 como máximo. En la Cartuja, conviven también los Hermanos que son de dos tipos donados y conversos. Estos viven parecidas obligaciones en cuanto al espíritu, pero diversos ministerios de oficio. Son, por así decirlo, los encargados de los servicios del Monasterio.

Dentro de la Cartuja, la verdadera voz la tiene la



Pasando la portezuela de la celda, allí se ve la soberana silueta del monje. ¿El cartujo, sierra o reza? A lo mejor, las dos cosas

campana. Ella marca las horas de ese giratorio celeste que es el día y la noche cartujana. Febril, puntual, austera y siempre dulce la campana llama a sus monjes en la noche de hielos o en la mañana de rocíos blancos. Hace que se pongan en rigurosa fila india el «pussilus grex» de la monja. El claustro que no es de paseo, sino de paso, sabe a siglos de fidelidad. Unos diminutos jardines en los repliegues del viejo monasterio y la inmensa huerta de frutales llena agasaja a su tiempo la mirada del cartujo y en los otros la corte la austeridad. Por encima sólo queda el cielo, el cielo azul de todas las Castillas. Cuando don Juan el II de Castilla cumplía el deseo de su padre don Enrique el Doliente de la fundación de una casa religiosa en sus antiguos palacios de Miraflores, a media legua de Burgos, sabía el buen rey que ofrecía precisamente eso, un buen cielo a sus monjes. No era bueno tamaño lugar sólo para ejercicios venatorios y más tarde para justas literarias... Del Paular y de las Cuevas de Sevilla vinieron los primeros moradores de la Cartuja y con ellos una cartera de artistas de subido cuño para emprender la reforma del paraje Juan de Colonia abocetó los planos; Simón su hijo, organizó las obras. La piedad de unos reyes que se apellidaron católicos hizo el resto a través de don Juan y de su hija Isabel. De Gil de Siloe queda como reliquia el retablo —maravilla mundial— y el sepulcro de don Juan de no menor rango. Con el oro de Colón se doró este altar. Dudoso estuvo el Rey Carlos de todas las Españas si buscar aquí cobijó a descansar allá en Yuste. Por aquí pasó, no hay duda pero allá se fue. De aquella época y posteriores hay tesoros incontables. Telas riquísimas, tules y brocados con todo lujo de bordadores en sus casullas. Un cuadro de Berruguete, llamado de la Asunción. Otro de la escuela de Memling o del propio maestro que canta escenas de la pasión y muerte de Cristo. En la hospedería hay pinturas de Juan de Flandes y en el templo un tríptico, que requiere usía. Es de la escuela de Van der Eiden y habla con fervores sobre-humanos del tormento del Señor. La Cartuja posee un cáliz del mismísimo don Juan II de plata y sobredorado con peanilla heráldica incluida. Y como a verdadero tesoro guardan los padres el importante privilegio rodado que les concedió el mismo buen Rey. Otras joyas tiene la Casa, el Capítulo, espacioso capilla labrada en piedra, paralela al templo y el Refectorio, verdadera artesanía de recogimiento y austeridad con un púlpito soberano de caladas labores góticas. En la vida cartujana, la Virgen ocupa trono de gala. Todas las Cartujas —en España hay cinco— tienen título mariano y en la de Burgos —Santa María de Miraflores— hay al paso del viajero por lo menos estas efigies marianas: la del título, la Virgen de la Compasión la de marfil (afamada y venerada de Oriente a Occidente) la humilde que recibe al visitante y le pasa al claustro y la deliciosa del coro en permanente alabanza a Dios junto a sus hijos los monjes.

La soleada tarde de Agosto agobia a turistas curiosos del Monasterio, pero en los claustros —sencillos, claros sobrios, austeros, blancos— las cogullas siguen en alto en pasmoso fidelidad por el austero itinerario de la Regla.

ESPINOSA DE LOS MONTEROS

## LAS COSAS EN SU SITIO, TAN PRONTO PASEN LAS FIESTAS.- CRUZ ROJA

Así va a ser y así será; mañana, mañana... y así días porque con este ambiente de fiesta que se «palpa», no sería, casi, casi, ni correcto, dar pinceladas; pinceladas que se tienen que dar, más diría que pinceladas, toques y retoques, por que tenemos un montón de graves problemas que por no afrontarlos con claridad y a tiempo, cada día se agravan más.

Quiero anticipar que no toleraremos que nadie se apunte tantos de bazas que no ha jugado. Ni se apunte para llevarse primicias, diciendo lo que ya está dicho. Cada cual porte la bandera que ha levantado, pero desde el principio.

Hemos dicho que va de fiestas y bueno es y será mejor, dejar todo, para cuando estas hayan concluido que terminarán como es tradicional en Espinosa de los Monteros. — como han de transcurrir— con alegría, cariño, tolerancia y comprensión.

Está ya el ambiente que «arde». Las Peñas, la carrozas, los jugadores, los automovilistas de ambos sexos (no se pierdan el «auto-cross») todo el mundo está inquieto y nervioso.

En la plaza de Sancho García, tenemos de todo: autos de choque, tobogán, tiro, churrerías. Aquí sí que podemos decir en el mejor y más amplio sentido, «que ya estamos metidos en el lío».

La fiesta de Quintana de los Prados, que es como la antesala de las de Espinosa de los Monteros, ha estado tan animada como siempre Buena organización, mucha gente joven, alegría y buenos modos. Así de gusto, por lo tanto una gran felicitación para los que han llevado la batuta.

### CRUZ ROJA

Parece ser que la Directiva tenía interés en que la inauguración de el local de la Cruz Roja de Espinosa de los Monteros, hubiese coincido con estas fiestas. No ha podido ser porque ya sabemos lo que pasa en los remates de las obras,

mañana, mañana... y así días que ya sacarán el carro del barranco entre los demás. El «carro», en este caso Cruz Roja, es de todos y como es nuestro, todos tenemos que sacarle y lo haremos, por orgullo, amor propio, dignidad y vergüenza.

Suponemos que la cuenta tiene que ser elevada, porque la obra es importante e interesante, pero entre todos, nos va a tocar a dos pesetas, que para otras cosas no regateamos, ni nos duelen.

También suponemos, con gran confianza, que Burgos y Madrid no nos dejarán solos. Los que tienen el mando de esta gran empresa en sus manos, nos ayudarán, ya verán ustedes como es así.

JUANI

## Quintana Martín Galíndez Fiestas del Valle de Tobalina

Con motivo de las fiestas del Valle de Tobalina, la hermosa localidad de Quintan Martín Galíndez, donde se celebrarán las mismas, ha confeccionado el siguiente programa

Día 6, jueves. — A las siete de la tarde, pregón de las fiestas en el Ayuntamiento. A continuación serán izados la bandera nacional y el Pendón de Castilla y el señor alcalde dará el permiso para el comienzo de las fiestas. Disparo del chupinazo. Volteo de campanas y lanzamiento de bombas y cohetes.

7,30 de la tarde, pasacalles humorístico, con participación de las Peñas y juventud en general. (Habrá un importante premio para el mejor número humorístico).

10 de la noche, gran velada de boxeo, en la Plaza Mayor.

12 de la noche, primera gran verbena, en la Plaza Mayor.

Día 7, viernes. — A las 9,30 de la mañana, concentración de las Peñas, orujo con sobao.

10 de la mañana, diana y pasacalles de las Peñas por las calles de la localidad, acompañados por la comparsa de cabezudos.

11 de la mañana, gran festival infantil, en la Plaza Mayor.

1,30 de la tarde, baile infantil, amenizado por la orquesta «Magel Show».

5,30 de la tarde, tiente de vaquillas, en la plaza de toros. Se soltará un jabalí para ser cazado por parejas de niños.

7,30 de la tarde, espectáculo infantil, en la Plaza Mayor.

8,30 de la noche, animados bailes, con la orquesta «Magel Show».

9 de la noche, concurso de disfraces infantiles.

12 de la noche, segunda gran verbena, en la Plaza Mayor, hasta la madrugada.

12,30 de la noche, tero de fuego.

Día 8, sábado. Festividad de Nuestra Señora. — A las 9,30 de la mañana, orujo con sobao.

10 de la mañana, diana y pasacalles.

11 de la mañana, I Cross popular «Valle de Tobalina».

12,30 de la mañana, misa solemne, en honor de la Patrona, en la santa iglesia parroquial de Santo Tomás.

1,30 del mediodía, baile bermouht. En el transcurso del cual se celebrará un safari antialcohólico.

5,30 de la tarde, gran tiente de vaquillas, en la plaza de toros.

7 de la tarde, final del campeonato de bolos, en la bolera de la Sociedad Progreso Tobalinés.

7,30 de la tarde, festival de música castellana, en la Plaza Mayor.

8,30 de la tarde, gran baile de tarde.

12 de la noche, tercera gran verbena, amenizada por la orquesta «Magel Show».

12,30 de la noche, toro de fuego.

1 de la madrugada, concurso de disfraces.

3 de la madrugada, gran chocolatada.

Día 9, domingo. — A las 9,30 de la mañana, orujo con sobao.

## ROA: Actividades de la Casa de Cultura en los meses de Julio y Agosto

Muy intensas e interesantes han sido las actividades de la Casa de la Cultura de Roa, en los meses de Julio y Agosto.

El día primero de Julio, actuación de la Coral de la Peña de «Los Veteranos» de Miranda de Ebro. Primeramente cantaron en nuestra Colegiata la misa mayor de Spinoza. Luego actuación en la Casa de la Cultura a las 12,30. Con un programa muy variado.

Con asistencia de 150 personas, siendo la entrada gratuita. Agradecemos a los simpáticos componentes del grupo, a la Diputación provincial y a nuestro Ayuntamiento, que con nuestro esfuerzo hicieron posible esta actuación.

El día 20 de Julio, se celebró una conferencia-coloquio del eminente psiquiatra vallisoletano Dr. D. Santiago Benito, padre de nuestro compañero de Anguix y vicepresidente de nuestra Casa de la Cultura, Dr. D. Santiago Benito, sobre el te-

ma «Las drogas en la sociedad actual». Manifestó que en esta sociedad consumista, empeñada en producir no sólo no ha combatido estas drogas sino que ha fomentado su consumo. Hay muchas motivaciones que llevan o pueden llevar al consumo de las drogas. Destaca entre otras: la ausencia de ideales en la juventud (religiosos, morales, patrióticos, etc.), y las dificultades de integración en una sociedad cada vez más injusta y egoísta, curiosidad y deseo de nuevas sensaciones, de elevar los rendimientos (estudiante, camiónero, trabajador manual, etc.).

Hubo una buena asistencia y el coloquio resultó muy animado. Muchas gracias D. Santiago por su aportación a nuestro ciclo de Educación Sanitaria.

El domingo día 12 de Agosto, en la plaza de toros, patrocinada por la Casa de la Cultura, con asistencia de unas 1.500 personas y entrada gratuita, se celebró la exhibición de danzas regionales burgalesas, del grupo de Roa que dirige doña María del Carmen Bueno de Molina, compuesto por quince muchachas de nuestra villa.

Las actuaciones se han sucedido posteriormente en la Romería de San Roque, al pie de la ermita junto al Duero, con la participación conjunta del Grupo de Danzas de la «A.D. C. Michelín», compuesto por jóvenes muchachas arandinas.

Luego, actuaciones en Villaseca de Roa, La Horra, Fuentecén. Es una gran labor en cuanto a promoción de nuestros bailes regionales y un modelo en cuanto a lo que con entusiasmo y vocación se puede hacer, pese a las dificultades económicas y técnicas. Mi agradecimiento a Antonio Molina, Javier Sacristán y Pedro Repiso, ellos han puesto su gran entusiasmo para hacer realidad las actuaciones de nuestro grupo y a su directora María del Carmen Bueno y a todas las jóvenes componentes del grupo.

que se merecen nuestro más cálido aplauso.

El día 15 de Agosto en el cine «Rex» de Roa la compañía de don Carlos Ballesteros «Cómicos de la Legua», presentando un teatro guiñol para niños a las ocho y media de la tarde y la obra «Entonces era el hablar» a las 1,30 de la noche.

La aportación de este gran actor español a la promoción del teatro en el medio rural es digna de un cálido elogio, cuyos frutos estamos seguros se notarán a largo plazo.

Mi agradecimiento a la Caja de Ahorros del Círculo Católico y Caja de Ahorros Municipal de Burgos, por su aportación (5.000 pesetas cada una), a mis compañeros de nuestra Casa de la Cultura (Jesús Rodríguez y familia, Javier y David Sacristán, María Victoria Alonso, Santiago Benito, Aurora Mathé, Rosa Mari Portillo, María Paz Tudela, Pilar Martín y nuestro buen amigo Antonio Molina), al empresario de cine «Rex» don Angel Peroté por la cesión del local y a los propios actores. Gracias a todos ellos se superaron todas las dificultades y pudo darse el «milagro teatral» en nuestra villa.

«Entonces era el hablar» es una recopilación de textos importantes de nuestra literatura (s. XII al XVI); van desfilando páginas del «Cantar de Mio Cid», «Los Siete Infantes de Lara», fragmentos del Marqués de Santillana, de Jorge Manrique, «El autor de la Pasión», de Hernández, etc., acabando en un gracioso entremés de nuestro Miguel de Cervantes «Las Cuevas de Salamanca». El guión está perfectamente elaborado, busca la comunicación plena con el espectador, aunando lo culto y lo popular con ese purísimo castellano de nuestros inmortales.

La interpretación excelente: Sergio Vidal, Rosario Aguilar, Luis Antolínez, Manuel Díaz, Teo Marín, José L. Matienzo, Lourdes Medina, Carmen Montoyo, María José Pérez, Francisco Ramírez, Cruz Sánchez Magdalena Santos y José Vicente, dieron la réplica a un nivel artístico poco común a ese modelo de actores que es Carlos Ballesteros.

La entrada fue gratuita. Exito de público; 150 niños en la sesión infantil, 350 personas (local lleno) en la representación teatral. Los gastos 23.530 pesetas a falta de la asignación municipal.

ANTONIO VILA LOPEZ

## CURSO DE CONTABILIDAD

- con —
- Plan General de Contabilidad y
- Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.

ha quedado abierta la matrícula para estas enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad.

Envíe su nombre y dirección a:

ESCO — Apartado 10.129 — Madrid o llame al teléfono 241.48.91 de Madrid y le remitiremos:

- Información completa sobre Planes de Estudio.
- El 1.º cuaderno de Lecciones como obsequio.

## EXCURSION CULTURAL DE MONTEFIBRE HISPANIA, DE MIRANDA DE EBRO

El pasado día 25 de Agosto, hizo un desplazamiento hasta Segovia un grupo de 196 productores y familiares, todos ellos afectos a la empresa Montefibre Hispania con sede en Miranda de Ebro. La primera visita que se efectuó fue en la destilería DYC donde les informaron a los visitantes del proceso y elaboración del famoso

whisky segoviano, siendo obsequiados los excursionistas en degustar tan rico producto, aprovechando también en mayoría el personal para comprar las botellas de ocho años de solera.

Después jiró la excursión a S. Ildelfonso para ver el Palacio Real y Museo de Tapices, dada la buena organización y colabora-

ración de los participantes realizando después la parada en Segovia para almorzar donde se les tenía preparado el menú a todos los comensales que lo desearon. Después del buen yantar se visitó también la ciudad del acueducto, continuando de nuevo hasta San Ildelfonso para presenciar en los Reales Jardines, los bonitos y sorprendentes «juegos de aguas» de sus monumentales fuentes.

## PIANOS

COMPRO USADOS. PAGO 100.000 PESETAS SI SON BUENOS

Afinaciones y reparaciones garantizadas. Realizadas por ALBIANA, ex-fabricante de pianos en Barcelona, actualmente primer técnico de IZABAL, Barcelona y de ORPHEO, de Vigo. Me encuentro en Burgos arreglando los pianos del conservatorio.

HOTEL ESPAÑA. Teléfono 20 63 40 10 noche.

Quedó anulada la visita al Palacio de Riofrío y museo de Caza por falta de tiempo disponible; teniendo en cuenta el fuerte calor reinante y acusación del cansancio en bastante personal; todos los productores y familiares quedaron muy contentos de tan grata excursión que se hizo por la propuesta del comité de empresa y la colaboración de un productor segoviano.

## SASAMON

### Programa de las fiestas patronales

Con motivo de la celebración de las fiestas patronales, la villa de Sasamón ha confeccionado un sugestivo programa que ofrecemos a continuación a nuestros lectores:

Viernes 7: A las 11 de la noche, chupinazo y comienzo de fiestas. Ronda de Peñas

Sábado 8, festividad: A las 8 de la mañana, dianas y pasacalles.

10 de la mañana. Maratón popular «Interpuentes»

11,30. Proclamación de la Reina y damas, en el salón de actos de la Casa Consistorial

12 de la mañana: misa solemne, con ofrenda de flores de la Reina a Santa Marta la Real Patrona de Sasamón

13 de la mañana: recepción de autoridades, y vino español. Baile vermut, a cargo de fabuloso grupo «Gigante»

6 de la tarde: Eliminatorias del Campeonato de pelota a mano.

8 de la tarde: Gran baile, por el grupo musical mencionado.

12 de la noche: gran verbena.

Domingo 9: Día de Municipio. A las 8 de la mañana, dianas.

11 de la mañana: pasacalles

con desfile de las Reinas y damas del Municipio.

12 de la mañana: misa solemne, oficiada por el Rvdo. P. D. Daniel Simón Rey, hijo de la localidad.

13 de la mañana: Gran actuación del grupo de danzas regionales del Círculo Católico de Obreros de Burgos.

3 de la tarde, comida de hermandad.

6 de la tarde: Concentración en el Arcó y desfile. Concurso de carrozas en la Plaza Mayor

8 de la tarde: Gran baile, amenizado por «Gigante».

12 de la noche: Verbena, a cargo del mismo grupo.

Lunes 10: Día del niño: 8 de la mañana dianas y pasacalles

11 de la mañana, final del Campeonato de pelota a mano

12 de la mañana, actividades infantiles. Concursos de dibujo y pintura. Canciones y poesías

Competiciones de sacos, aros etc. bombas sorpresa.

6 de la tarde, en el campo municipal «San Isidro», gran final de fútbol. II Trofeo «Segisama» gran premio Caja de Ahorros del Círculo Católico de Burgos.

8 de la tarde: grandes bailes y verbena fin de fiestas.

## ESNAOLA, JUGADOR DEL BURGOS

Procede de la Real Sociedad, juega de central y ha suscrito compromiso por tres temporadas

Llamamiento del presidente del Club a socios y aficionados

El partido del Promesas y el Corellano se disputará el sábado

El Burgos ha apretado el acelerador de los fichajes, a fin de completar sus equipos. Ayer dimos cuenta de la incorporación de Cortés, en calidad de cedido y procedente del Real Madrid. Hoy hemos de informar del fichaje de José María Esnaola Escudero, defensa central procedente de la Real Sociedad de San Sebastián.

Con estas dos adquisiciones se pretende reforzar la línea defensiva, respondiendo así a las solicitudes hechas por el entrenador Sr. García Traid. Las gestiones realizadas en este sentido han sido diversas y han culminado con estas incorporaciones, que esperamos sirvan para dar al Burgos esa solidez que todos deseamos y que tanto ha de necesitar para afrontar las exigencias de la competición de Liga.

### ESNAOLA FICHADO POR TRES TEMPORADAS

El fichaje de Esnaola se ha realizado por tres temporadas, tras llegar a un acuerdo con el club donostiarra para su traspaso.

José María Esnaola tiene 24 años, pues es nacido en día 31 de diciembre de 1954 y se encuentra casado. No ha estado lesionado en ninguna ocasión de importancia, en contra de lo que

afirmó «Marca» cuando se refirió a este jugador, lo que sin duda hizo confundirle con Elcoro.

Según nuestras noticias, el Burgos ha satisfecho a la Real Sociedad cuatro millones por adquirir los derechos del traspaso.

Esnaola llegó ayer por la mañana a nuestra ciudad, sometiéndose al reconocimiento médico, junto con Cortés y que ambos pasaron satisfactoriamente. A continuación, uno y otro se pusieron a disposición de García Traid, participando en los entrenamientos efectuados.

### INVITACION DEL PRESIDENTE

El presidente del Burgos señor Quintano, manifestó que con esta gestión quedaba cerrado el capítulo de fichajes, por el momento y tal como nos anticipara el día anterior, oportunamente habrá que realizar algún traspaso o cesión, al objeto de dejar la plantilla convenientemente estructurada.

Asimismo dirigió una invitación a todos los aficionados a asociarse al Burgos, a fin de dotarle de la necesaria solidez para afrontar los compromisos que comporta el hecho de pertenecer a la Primera División.

Igualmente, rogó encarecidamente a los socios y a cuantos tengan proyectado causar alta, no dejen todo para última hora, por los problemas administrativos que ello puede suponer, sino procuren acudir al club seguidamente, a lo largo de estos días que aun restan hasta el sábado.

### PERSONALIDAD DE ESNAOLA

Esnaola se inició en el Eibar, de donde pasó a la Real Sociedad, junto con Diego y Amuchástegui. Hace dos temporadas jugó 34 partidos con el conjunto donostiarra y en la pasada se alineó en dieciséis ocasiones con el primer equipo.

Su puesto más definido es el de defensa central, actuando principalmente en esa demarcación como «marcador» más que como «libero».

Se declaró encantado de acudir a Burgos. Dijo que éste era club que estaba consolidándose en Primera División y que las posibilidades de promoción que ofrecía a sus jugadores, estaban debidamente acreditadas.

### ANIMACION ANTE EL COMIENZO DE LA LIGA

Lo cierto es que la animación en torno al Burgos se va haciendo más patente y ostensible, a medida que nos vamos acercando a la fecha que marca el comienzo de la Liga. Este se producirá domingo próximo, en Primera División, con la visita del Málaga.

Un importante partido porque es igualmente muy interesante comenzar con buen pie. Esperamos que el Burgos sea capaz de hacerlo y confiamos que en ese empeño —en la dura lucha que siempre supone asegurar la permanencia en la División de Honor— se vea apoyado incondicionalmente por todos los burgaleses.

### EL PARTIDO DEL «PROMESAS» SE JUGARÁ EL SÁBADO

El próximo domingo coincidirá, en principio, los partidos señalados al Burgos C. de F. y el Promesas. Sin embargo, el día se a disputar con el Corellano, ha sido anticipado al sábado, a las seis y media de la tarde.



ESNAOLA

CORTES

## EL «CASO» DE LOS JUVENILES

### Mañana no sancionará el Comité de Competición

Se limitará a abrir una información

Hoy se reunió el Comité nacional de entrenadores y la ANEF

Madrid (Colpisa). — El Comité de Competición no sancionará en la reunión que celebre mañana, a los entrenadores que sustituyeron rápidamente a los jugadores menores de 20 años alineados en la jornada del pasado domingo. Se limitará, probablemente a abrir una información sobre este tema. Luego se estudiará si procede sancionar a algún entrenador.

Por su parte, la Comisión gestora de la ANEF (todos sus miembros sin equipo), hizo pública una nota en la que tras calificar de ilegal y antirreglamentaria la norma y decir que supone una intromisión intolerable en la función del entrenador, ha acordado los siguientes puntos:

1. Continuar por la vía reglamentaria el intento de la convocatoria de un pleno extraordinario que examine con la profundidad debida, este tema tan trascendental, por lo que se hace un llamamiento a todos los clubs implicados para que envíen su adhesión a este pleno (unos 10 ó 12 clubs, todos ellos de Tercera División ya han enviado esta adhesión).

2. Proponer a los entrenadores de categoría nacional que en la ruedas de Prensa siguientes a la finalización de los partidos de la próxima jornada, manifiesten su absoluta disconformidad a la imposición de esta normativa.

3. Convocar para el próximo día 17 una asamblea de entrenadores de categoría nacional, para estudiar la problemática planteada.

4. Que en el caso de no ser escuchados por los organismos competentes, la ANEF en defensa de los legítimos derechos de sus afiliados, se proponga a los entrenadores antes citados que en la jornada del domingo 23 de Septiembre dejen su puesto en el banquillo y se sitúen en la grada.

Enrique PARADINAS

## EL PORTERO DEL UJPEST DOSZA, SE TRASLADARA A LOS ESTADOS UNIDOS

Se separó de su equipo, cuando llegó para jugar el «Carranza»

Madrid (Efe). — El jugador de fútbol húngaro Zoltán Tolh, y demanda eran perfectamente legales.

En fuentes diplomáticas españolas se informó, asimismo, a «Efe» que el Ministerio de Asuntos Exteriores no tiene competencia alguna en el caso del futbolista húngaro, pues la entrada del mismo en nuestro país se produjo en condiciones de total legalidad, provisto de su correspondiente visado.

En España, agregaron los mismos medios, no ha violado ninguna ley al desaparecer de su club, pues cualquier extranjero puede entrar con su visado y solicitar otro.

En todo caso, añadió, la posible actuación en nuestro país del húngaro es competencia del Ministerio del Interior, y no de Asuntos Exteriores.

A su vez, en el Ministerio del Interior se indicó a «Efe» que se sigue sin noticias sobre el paradero de Tolh, y que de haber salido por una frontera con su documentación en regla, su presencia se habría detectado en el Departamento de Extranjeros.

Por otra parte, revelaron las fuentes del Ministerio del Interior, la única ley que podría haber infringido en España al abandonar su equipo es la de no poseer su documentación —especialmente el visado— en regla, y ese no parece ser el caso.

En fuentes diplomáticas norteamericanas, recibió un visado de trabajo temporal para Norteamérica, con posibilidad de renovación.

La Embajada norteamericana desconoce si, por el momento, el futbolista húngaro se ha trasladado ya a Estados Unidos. Las fuentes diplomáticas norteamericanas indicaron que Tolh tenía su pasaporte húngaro en regla y el contrato y que por ello recibió su visado temporal, lo que no equivale a una concesión de asilo.

En los mismos medios se indicó que no se ha comunicado nada a las autoridades españolas sobre el jugador húngaro

## NATACION

### Acceptable actuación de nadadores burgaleses

El pasado domingo se celebró en la vecina localidad de Palencia, el Trofeo San Antolín de natación, al que acudió el C. N. Alanzón "65" de Burgos, para competir con los representantes de Valladolid: C. N. Zorrilla y Gimnasio, de Palencia: 1.ª Universidad y C. N. la Ribera y de la provincia de Burgos el C. N. Mirandés.

Nuestros nadadores tuvieron una destacada actuación quedando segundos por equipos en la puntuación final a escasos puntos del primer clasificado el C. N. Zorrilla.

Es de destacar la actuación de los siguientes nadadores: Roberto García Ruiz, C. N. Alanzón "65" Primero en braza, mariposa y libres y segundo en 66 m. espalda, menores.

Primera en libres Teresa Contreras; segunda en 66 m. mariposa y en 100 m. libres. Carlos Jiménez Hernández, primero en 200 m. mariposa y tercero en 100 m. braza.

Delfín García Ruiz, primero en 100 m. mariposa y segundo en 200 m. libres. Fernando Güemes, tercero en 200 m. espalda y 100 m. espalda.

Marian de la Cuesta, segundo en 200 m. mariposa. Rosana Gutiérrez tercera en 200 m. mariposa y 100 m. mariposa.

Ana Valdezate, segunda en 200 m. espalda.

Relevos 4 por 100 estilos femeninos, segundo C. N. Alanzón "65" 4 por 100 libres segundo.

Relevos 4 por 100 estilos masculinos, segundo C. N.

Arlanzón "65" 4 por 100 libres segundo.

Relevos 4 por 66 m. estilos masculinos, segundo C. N. Alanzón "65"

Al final hubo entrega de trofeos y premios otorgándose a los nadadores más completos del Club Arlanzón "65" Roberto García y Carlos Jiménez, sendos trofeos, así como también a los equipos masculino y femenino del mencionado Club, dos fenomenales trofeos. El ambiente fue muy agradable, acudiendo a presenciar las pruebas numerosos padres de nadadores que nos apoyaron constantemente con su aliento y el señor Pecina Rojas, presidente de la Federación Burgalesa de Natación.

### FINAL DE LA CAMPAÑA DE NATACION

Con gran asistencia de público que cubría todo el graderío de las piscinas, y con enorme asistencia también de participantes niños y niñas, se celebró el festival infantil de natación que obtuvo un éxito rotundo por su buena organización y por la brevedad de las pruebas.

Las mencionadas pruebas como los diversos juegos y concursos estuvieron muy animados haciéndose difícil la entrega de trofeos por la igualdad de los participantes.

El festival finalizó con la entrega de diversos obsequios y premios para todos los participantes que lo pasaron en grande.

## Hoy regresa la selección juvenil de fútbol

Madrid (Efe). — La selección española de fútbol juvenil llegará a Madrid, procedente de Tokio a las cuatro de la tarde, a bordo del vuelo 364 de la K.L.M. —ha confirmado a «Efe» un portavoz federativo.

La selección española regresa desde el Japón, donde ha participado en el Campeonato mundial de fútbol juvenil, del que fue eliminada, por penalties, por la selección polaca.

España jugó tres partidos en Tokio y uno en Omiya.

## Baloncesto

### Nota oficial de la Federación Burgalesa

Según nota publicada en el periódico que usted dirige, referente a unos encuentros de baloncesto jugados en esta ciudad últimamente, y en la que se cita como árbitros a colegiados de este Comité de Árbitros burgaleses.

Hacemos constar que este Colegio no tiene constancia de que así fuese, tomando las medidas oportunas para los señores que arbitraron, así como al club que protagonizó dichos encuentros por no cumplimentar debidamente los requisitos establecidos y no notificar a este Colegio que dichas encuentros se iban a realizar de una forma oficial.

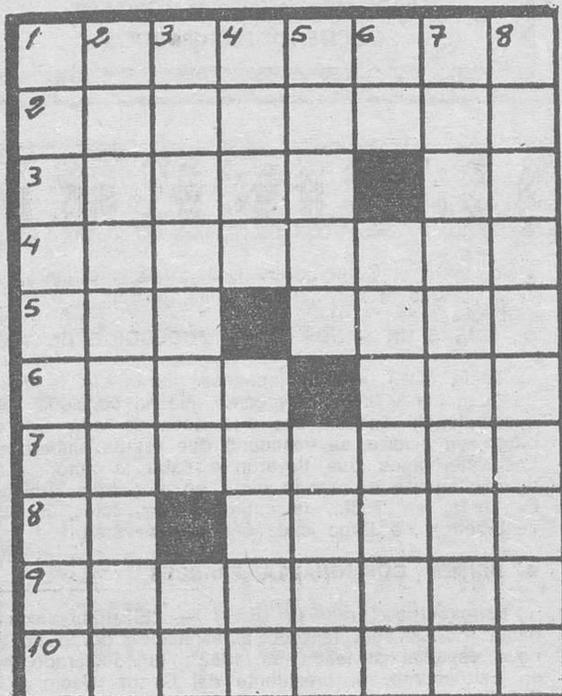
El presidente

ARQUERO



# Pasando el rato

La CHISPA de Olmo



F I E L (DO)

**HORIZONTALES:** 1. — Preparar, disponer. 2. — Aire parecido a la malagueña. 3. — (al rev.) Relativo a Italia. Vocal y consonante. 4. — Que se divide en dos. 5. — Ninfa del aire y de la Tierra. — Personaje bíblico. 6. — En inglés; imperio. — Liga. 7. — (al rev.) Ondulásele. 8. — Nota. — Acostumbra. 9. — (al rev.) Empleará frases latinas en el lenguaje. 10. — Dará la bienvenida.

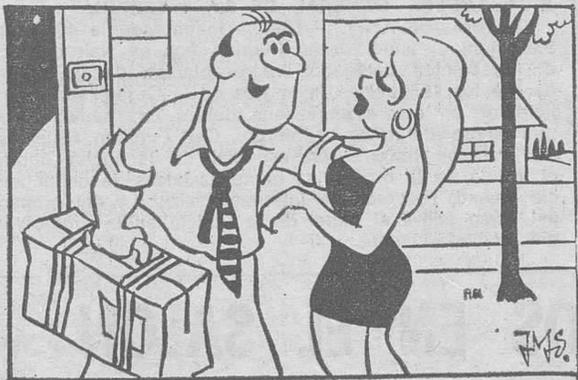
**VERTICALES:** 1. — Facultarás. 2. — Dícese de la persona que actúa en el cine. 3. — Acometiole. — Contracción. 4. — Desafío. — (al rev.) Juntase. 5. — (al rev.) Acerté. — (al rev.) Cantante. 6. — Onomatopeya de la risa. — (al rev.) Ennegrecido. 7. — Perfumar. 8. Argumentárala.

**Solución al anterior:**

**HORIZONTALES:** 1. — Jalonará. 2. — Unísonos. 3. Budín. — Si. 4. — Ilberal. 5. — Lea. — Sena. 6. — Amir. Cis. 7. — Besárale. 8. — Al. — ramiL. 9. — Layetana. 10. Asomará.

**VERTICALES:** 1. Jubilábala. 2. — Anúlemelas. 3. — Lidias. — Yo. 4. — osiB. — rareM. 5. — Nones. — Rata. 6. — An. — Recamar. 7. Rosanilina. 8. — Asiláselas.

## DIBUJOS CON SIETE ERRORES



**Solución al anterior:**

1: Montaña. — 2: Mata. — 3: Piedra. — 4: Piedra. 5: Piedra. — 6: Foco. — 7: Volante.

**OCASION, VENDO FORD FIESTA GHIA, COMO NUEVO**

INFORMES: ESTA ADMINISTRACION

## Y VA DE CUENTO...

LOGICA

Las dos cosas no tienen, evidentemente ninguna relación, pero observadores dignos de crédito han remarkado que a medida que las «Baby sitters» aumentan sus tarifas, la mayor parte de los yernos son mucho más amables con sus suegras.

¡ESTARA FATIGADO!

—Oh! ¡Qué guapa criatura! ¿Hace mucho que anda?

—Sólo cuatro meses —responde orgullosa la mamá del niño. —¡Pobre niño! —formula la preguntona—. ¡Estará muy cansado!

EN SOLO DOS CASOS

Un recalcitrante frecuentador de los bares ha adoptado una posición extremadamente decidida y resuelta a propósito del alcohol. Proclama en cuanto tiene ocasión:

—Yo no bebo jamás una gota de licores, salvo en dos ocasiones bien precisas: cuando estoy sólo o cuando estoy acompañado.

LA FUERZA Y EL INGENIO

En la terraza del bar un tipo con excelente carrocería bebe una cerveza, cuando le anuncian una llamada telefónica. Al acudir apoya contra el vaso un papelito que dice: «Esta cerveza pertenece al campeón de lucha del Mundo».

Y cuando vuelve, otro papelito sustituye al suyo. Y se puede leer: «Esta cerveza ha sido bebida por el campeón del Mundo de carreras a pie».

MALAS LENGUAS

Dos amigas coinciden en la esquina de una calle.

—¡Adiós, Maril! Hace mucho que no nos veíamos. Y Joaquina, ¿qué es de ella?

—¡Oh! Te sorprenderías al verla. Ha perdido dos kilos.

—¡Anda! ¡Claro, claro! Se habrá hecho reformar la nariz.

RETRATO PARECIDO

Una señora le ha encargado a un pintor de renombre que le haga su retrato. Cuando está terminado es el marido de la dama quien acude a recogerlo. —¡Oh! Está formidable, muy

parecida..., formidablemente parecida. Seguro que no va a quedar contenta...

LA EDAD DEL NOVIO

—Desde ayer tengo novio —le dice una mujer treintañera a su amiga.

—Te felicito —le contesta la otra—. ¿Qué edad tiene tu feliz elegido?

—Entre los dos tenemos cincuenta años.

—¡Oh! ¡Entonces es un crío!

¡EUREKA! ¡CREO QUE HE INVENTADO UN IMPUESTO NUEVO!



## LAS MIL Y UNA FORMAS DE CRUZAR EL CANAL DE LA MANCHA

Desde que, en 1875, el capitán Matthew Webb se lanzó al agua para atravesarlo a nado, se han utilizado los procedimientos más pintorescos, entre ellos bañeras, camas y tractores

Londres [Crónica REUTER - FIEL, Servicios Especiales EFE, por Brian Timms, en exclusiva para DIARIO DE BURGOS]. — El hecho de que un hombre atravesara en Junio pasado el Canal de la Mancha en un avión de pedales no resulta muy sorprendente si se piensa en la larga lista de aventureros que se han enfrentado con los elementos para cruzar los 34 kilómetros escasos que separan Inglaterra y Francia.

Unos han ido a nado y otros han navegado en camas, tractores, botellas metálicas y bañeras con motor fuera borda. El californiano Bryan Allen ganó en Junio un premio de 200.000 dólares por su histórico pedaleo. Pero los demás se contentaron con la satisfacción personal que les proporcionó cruzar el agua por métodos extravagantes.

El primero fue el capitán Mathew Webb, quien en 1875, se echó al mar y empezó a nadar hacia Francia, donde llegó al cabo de 21 horas y 45 minutos. A partir de entonces, más de 300 nadadores le han imitado.

MOBILIARIO FLOTANTE

El francés Louis Blériot encabezó la lista de los que volaron sobre el canal. En 1909, voló de Calais a Dover pilotando un avión de 22 HP. Entre sus imitadores modernos se encuentra uno que hizo el viaje colgado de un paracaídas remolcado por una motora.

El británico George Noakes ganó una apuesta de cinco libras esterlinas al cruzar el canal en lo alto de una escalera de metro y medio colocada en equilibrio en un disco de fibra de vidrio remolcado por una embarcación.

El empleado de Banca Bob Platen realizó la travesía en una botella metálica de 4,5 metros de longitud provista de un motor de 5 HP. Su anterior intento de cruzar en un barril terminó cuando el «barco» chocó contra una roca y se hundió poco antes de llegar a la costa francesa.

Luego se inició la fase del mobiliario flotante, inaugurada por una cama, seguida de un sofá y dos sillones.

La cama mantenida a flote por barriles e impulsada por un motor fuera borda, llegó perfectamente a Calais. Sus pilotos, los estudiantes Ronald Kidd McKenna la pusieron en venta, aunque los inspectores de aduanas no estaban muy seguros de si necesitaba un permiso de importación.

LOS CARNICEROS CICLISTAS

Tres hombres en un sofá de cuero color castaño y dos sillones llegaron a la costa francesa con algún retraso sobre la hora prevista después de un recorrido en zigzag. Habían tenido problemas para gobernar los muebles, que iban colocados sobre dos depósitos de combustible de avión llenos de polietileno.

En 1976, cinco carniceros invirtieron seis horas y diez minutos pedaleando hasta Francia en unas bicicletas colocadas sobre una balsa y que hacían girar una sola rueda de paletas que servían de propulsión.

Siete años antes, David Tapp, de 31 años, tardó una hora más que los carniceros en llegar a Inglaterra en un tractor agrícola mantenido a flote por unos barriles estabilizadores y propulsado por sus neumáticos que gracias a unas profundas hendiduras, actuaban como ruedas de paletas. Al salir de agua, el hombre continuó su camino normalmente y aró un surco en un campo cercano para celebrar el éxito.

Lo más probable es que en este mismo momento haya muchos aventureros tratando de encontrar métodos originales para realizar la travesía que la mayor parte del público prefiere hacer en el ferry.

JEROGLIFICO

**NOTA**



¿Cómo es el nene de tus primos?

Solución al jeroglífico:

Unos piratas.

**DON CELES**

**Por OLMO**



## Anecdotario político

### EL HORMIGUERO

Por Mariano Medina

Madrid (Colpisa)

#### ● ABOGADO PARA MACIAS

El primo del que fue delantero centro del Atlético de Madrid y antes del Indauchu, Miguel Jones, abogado en ejercicio en Guinea Ecuatorial, José Luis Jones, podría ser el encargado de la defensa del ex-dictador en el juicio que se le prepara en Malabo. Se dan dos casualidades, la primera, que la familia Jones, bubí, de Santa Isabel, fue una de las más perseguidas por Macías y la segunda, que el propio José Luis permaneció algún tiempo detenido por Macías. José Luis Jones estudió en Bilbao, donde todavía reside parte de la familia y también en la Universidad de Oviedo, donde se graduó en Derecho.

#### ● «OFF THE RECORD»

Nueva publicación de circulación privada en Madrid, por suscripción. Se trata de «Off the Record» que, bajo el título de cada mañana llegará a las oficinas de los que se suscriban de lunes a viernes antes de las diez de la mañana. Es un servicio confidencial resumen de Prensa y contiene unos veinte folios diarios. En el «Off the Record» de su primer número dan los siguientes temas: «Abril vuelve a la política», Señala que Abril dejará la conducción del programa económico en manos del ministro de Economía, José Luis Leal y actuará de nuevo como sombra política de Adolfo Suárez. Después «Off the Record» informa que hay «movimientos internos» en U.C.D. y que «cada vez queda menos a U.C.D. de su anterior talante de centro izquierda». «Pudiera tener un otoño caliente, también, el partido de Adolfo Suárez», Comenta también «Off the Record» la entrevista de Suárez con Fontán y dice que, según todas las fuentes, «retarda de momento una palabra: dimisión». A nuestros compañeros del confidencial, suerte. Y «de nada» por la reproducción de parte de sus notas del primer número.

## CRONICA DEL TIEMPO

Por Mariano MEDINA

### SE ACERCA UN FRENTE FRIO

Madrid (Colpisa).

#### SITUACION ATMOSFERICA Y EVOLUCION PROBABLE

El centro del anticiclón pasó de estar al Noroeste de Galicia al Norte del Cantábrico, y hoy proseguirá su marcha hacia el Este, dejando libre el camino para que se nos acerquen las bajas presiones atlánticas y un frente frío que viene con ellas. Sin embargo, las borrascas oceánicas están siguiendo trayectorias muy al Norte.

#### EL TIEMPO PARA HOY

Hoy, todavía, es lo más probable que siga predominando el tiempo bueno en España, aunque el acercamiento del frente desde el Atlántico dará lugar a que vaya creciendo y extendiéndose la nubosidad, y algunas nieblas, por Galicia, y después, progresivamente, por la mitad occidental del litoral cantábrico, con riesgo de que, a última hora surja alguna llovizna.

Asimismo, la atmósfera se hará menos estable al abandonarnos el anticiclón, y aparecerán nubes de evolución diurna, especialmente en las dos mesetas y cordilleras inmediatas, con riesgo de algún núcleo tormentoso, al caer el día.

#### EL TIEMPO PARA MAÑANA

Aumento de la probabilidad de lluvias en Galicia y chaparrones en la mitad occidental del litoral cantábrico. Núcleos tormentosos dispersos en el interior de la Península. Iniciación de un alivio térmico.

#### TEMPERATURAS A LAS 14 HORAS DE AYER

ESPAÑA. — Bilbao, 23; Santander, 21; San Sebastián, 19; Vitoria, 22; Pamplona 23; Logroño, 24; Burgos, 23; La Coruña, 25; Valladolid, 26; Avila, 27; Palma de Mallorca 29; Las Palmas, 25;

## NOTICIAS AL CIERRE

#### ● DISPOSICIONES OFICIALES

Madrid (Logos). — El «Boletín Oficial del Estado» publicará mañana, entre otras, las siguientes disposiciones: **Obras Públicas y Urbanismo.** — Real Decreto por el que se establecen las condiciones que deben cumplir las viviendas que, terminadas o en construcción, optan por acogerse al régimen de viviendas de protección oficial, establecido por el Real Decreto Ley 31-1978, de 31 de Octubre. **Trabajo.** — Real Decreto por el que se reestructura el fondo de garantía salarial.

#### ● OBRAS DEL «MUSEO PICASSO» PARA UNA EXPOSICION EN FLORENCIA

Barcelona (Efe). — Más de la mitad de las obras pertenecientes al «Museo Picasso», de Barcelona han sido cedidas por el Ayuntamiento de la Ciudad Condal para una exposición Internacional, en homenaje al pintor malagueño, que será inaugurada el próximo sábado en Florencia.

#### ● AGENCIA DE NOTICIAS PARA EMPRESARIOS

Madrid (Efe). — La CEOE tendrá una agencia de noticias para informar de cualquier hecho que tenga relación con la empresa privada, tanto en el aspecto económico como laboral, ha sabido «Efe». La Agencia, que se denominará «Servicio Empresarial de Noticias» se servirá de todas las organizaciones territoriales y sectoriales integradas en la CEOE. Dichas organizaciones enviarán a la Confederación la información de interés que se haya producido y ésta la cursará a los medios de información o empresas interesadas.

#### ● DISPUESTOS PARA EL MONTAÑISMO

Barcelona (Efe). — Los parlamentarios catalanes ya se encuentran dispuestos para emprender el próximo jueves, 6, la ascensión a la pica D'Estats, siguiendo la propuesta del secretario general del P. S. C. (PSC-PSOE), Joan Raventós. De todas maneras y según ha trascendido a «Efe» ya son varios los dirigentes políticos que han dado marcha atrás a su inicial acuerdo de subir al punto más alto de los Pirineos catalanes. Entre los arrepentidos se encuentran Jordi Pujol y el centrista Carlos Sentís, que alega incompatibilidad de horarios. Parece ser que a última hora el diputado leridano Jaume Barnola asumirá la representatividad ucedista.

#### ● PERIODISTAS EXPULSADOS DE TEHERAN

Teherán (Efe). — El Gobierno iraní expulsó hoy a los corresponsales de la Agencia de Noticias estadounidense «Associated Press» y ordenó el cierre de sus oficinas en esta capital, anuncia la Agencia «Pars».

#### ● COMBATES EN AFGHANISTAN

Peshawar (Pakistán) (Efe-Reuter). — Los rebeldes afganos han cortado la carretera principal que une Kabul a la frontera con la Unión Soviética en el estratégico puesto de Salang, afirman hoy portavoces de los insurrectos. Los rebeldes destruyeron un puente fuertemente custodiado en la carretera, que es una importante vía de suministros de armas y material so-

viético para el Gobierno de Kabul. Los guerrilleros habían cortado la carretera en Julio pasado.

#### ● MUERE UN PANDA EN EL ZOOLOGICO DE TOKIO

Tokio (Efe). — Los japoneses lloran hoy la muerte de «Lan Lan», la panda gigante que no consiguió tener descendencia durante sus diez años de vida. Sin embargo, ya muerta, se descubrió que estaba embarazada. Los veterinarios que llevaron a cabo la autopsia del animal, muerto el pasado lunes en el parque zoológico de Ueno, en Tokio, descubrieron dos fetos, de seis centímetros de largo cada uno, en su útero.

#### ● PRIMER COSMONAUTA FRANCES

Estrasburgo (Francia) (Efe). — «El primer cosmonauta francés será lanzado al espacio a bordo de una nave espacial soviética en 1982» ha declarado hoy, en Estrasburgo, el presidente del Centro Nacional de Estudios Espaciales, Hubert Curien, informa la agencia «Efe». Curien ha precisado que «reuniones técnicas» franco-soviéticas tendrán lugar este mismo mes, «para definir los criterios de selección» y fijar las orientaciones del «programa de trabajo» de este primer cosmonauta galo. A tal respecto se informa que podría tratarse de «una» cosmonauta y se habla mucho de una investigadora del Centro de Estudios Espaciales, Any-Chantal Levasseur Regourd.

#### ● MEDICAMENTO CONTRA RECHAZOS

Edimburgo (Escocia) (Efe). — Un nuevo medicamento que reduce el peligro de rechazo como consecuencia del trasplante de órganos se ha anunciado hoy en Edimburgo. En la reunión anual de la Asociación británica para el avance de la Ciencia, el profesor Roy Calne, director del departamento de cirugía de la Universidad de Cambridge, manifestó que el nuevo medicamento ha dado resultados óptimos en todos los pacientes a los que ha sido suministrado.

#### ● AMPLIAN LA LEY MARCIAL EN RHODESIA

Londres (Efe). — Representantes del mando militar de Zimbabwe-Rhodesia han dado cuenta de la ampliación de la ley marcial en el país, ante la amenaza de nuevos ataques por parte de las guerrillas del Frente Patriótico. La medida supone una contestación a las amenazas del Frente Patriótico de intensificar durante estos días, coincidiendo con la celebración en Londres, la próxima semana, de la conferencia sobre el futuro rhodesiano.

#### ● ASAMBLEA GENERAL DE LA INTERPOL

Nairobi (Efe-AFP). — Se ha inaugurado la 48 asamblea general anual de la Interpol hoy en Nairobi. Más de trescientos delegados representantes de un centenar de los 126 países miembros de la Organización participarán en esta reunión que durará una semana. Según el presidente de la Interpol, Carl Personn (Suecia), los trabajos tratarán en especial de la lucha contra el tráfico de la droga, las monedas falsas, la delincuencia juvenil, la creciente internacionalización del crimen, así como sobre el papel de la Policía en la protección del medio ambiente.

## LOS COCHES, SEGUROS EN EL SALON



Miami. — Trudy Teel encontró solución para proteger su vehículo y el de su hija, del huracán «David» cuando éste se aproximaba ya, a la costa de Florida. Así vemos a los dos Volkswagen ocupando la mayor parte del salón de la vivienda. — (Telefoto EFE-UPI).